

# はじめての<sup>いっぽ</sup>ス

THE FIGHTING!

12



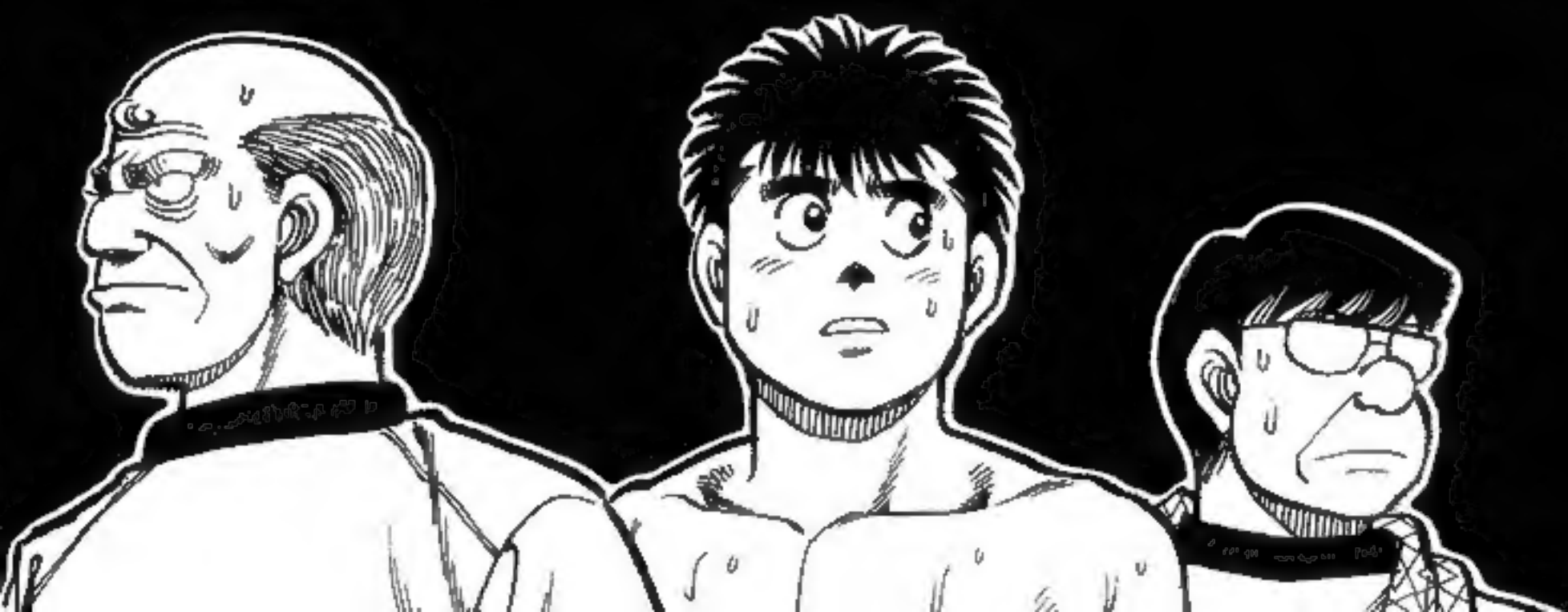
もりがわ  
森ハジョージ



# もくじ Round Table

ラウンド	Round 97	注 射	5
ラウンド	Round 98	圧倒的存在感	24
ラウンド	Round 99	押しまくる千堂	43
ラウンド	Round 100	目覚めた右拳	63
ラウンド	Round 101	改良型スマッシュ	83
ラウンド	Round 102	あの時の言葉	99
ラウンド	Round 103	似て非なるもの	119
ラウンド	Round 104	千堂、大の字	138
ラウンド	Round 105	メッタ打ち	157

## はむめの一歩





TRANSLATIONS: SEKIHOLTAI

EDITS: RATTIKARL

SCANS: SNOOPY

SNOOPYCOOL.COM

# はじめての**一歩**<sup>いっぽ</sup>

THE FIGHTING!

Round 97 Shot









EH?

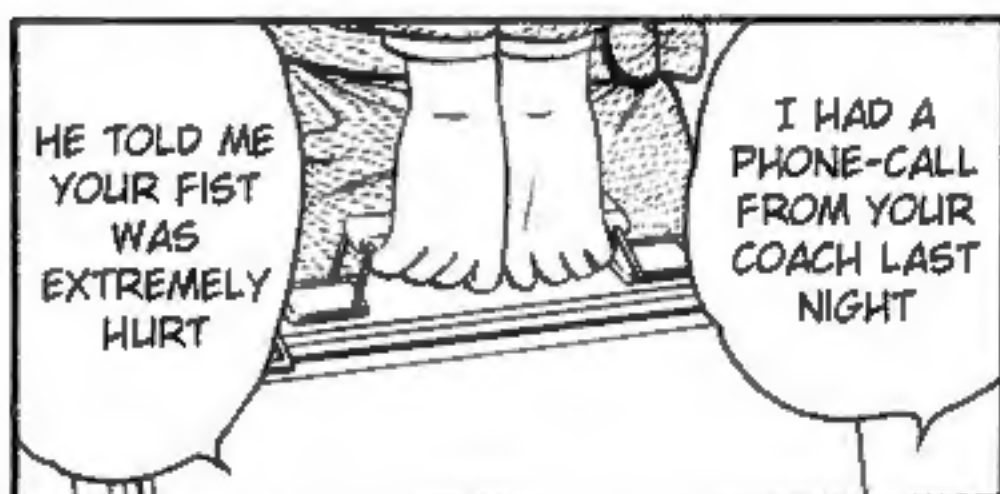


OR COULD YOU  
BE WORRIED  
ABOUT YOUR  
FIST?



WALKED  
RIGHT  
PAST ME

I- I WAS  
JUST  
NERVOUS  
BECAUSE MY  
OPPONENT



HE TOLD ME  
YOUR FIST  
WAS  
EXTREMELY  
HURT

I HAD A  
PHONE-CALL  
FROM YOUR  
COACH LAST  
NIGHT



Y-  
YES

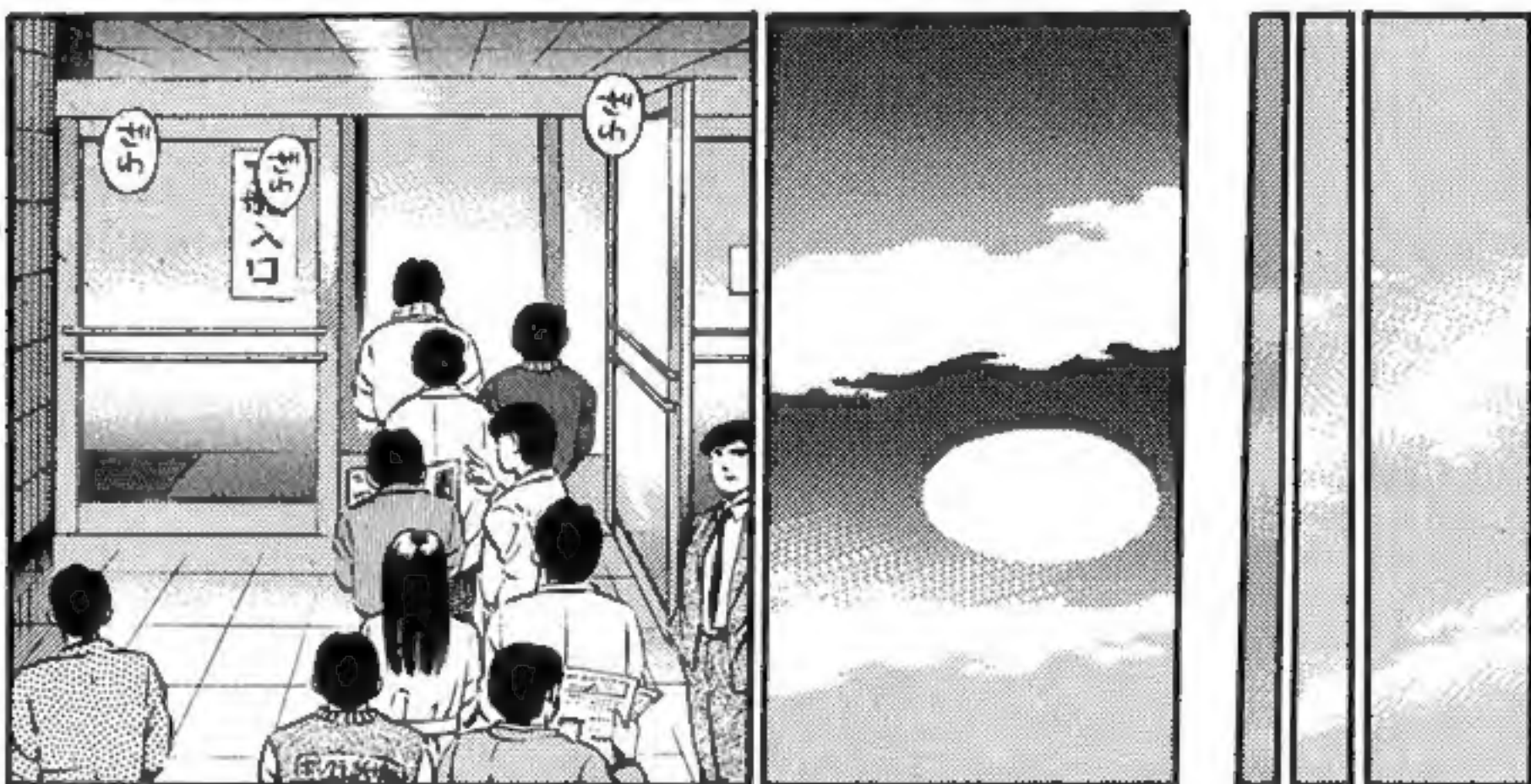
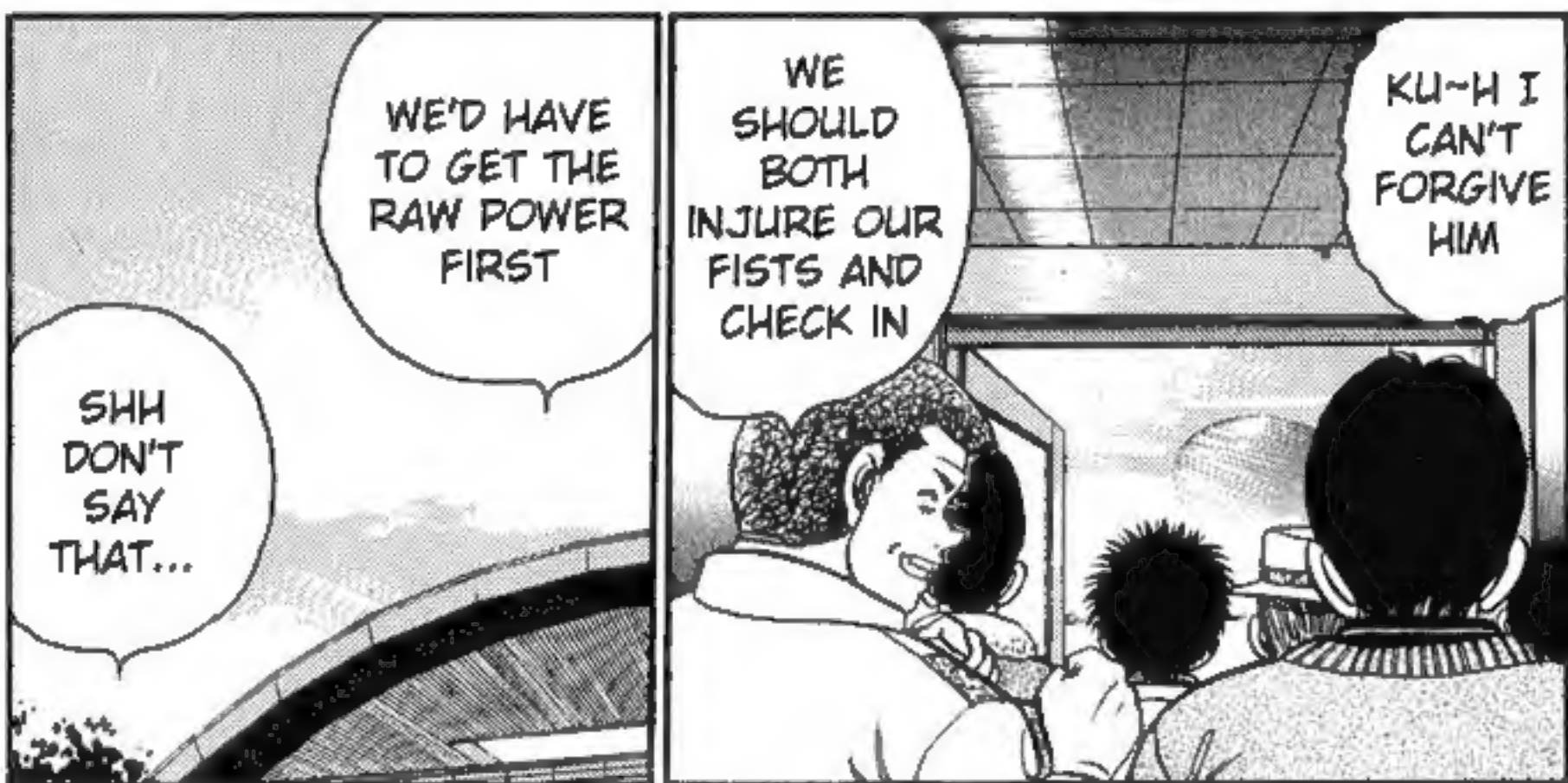
LET'S MEET  
UP IN THE  
WAITING  
ROOM

ANYWAYS  
GO WEIGH  
YOURSELF  
IN



FROM  
MY  
COACH  
...



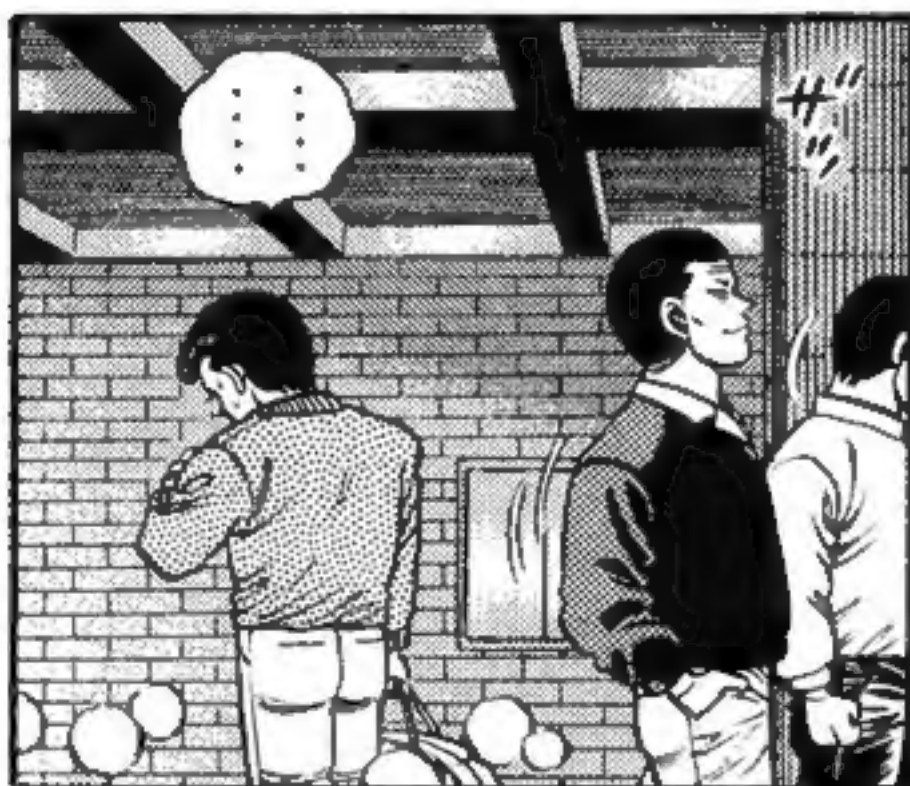
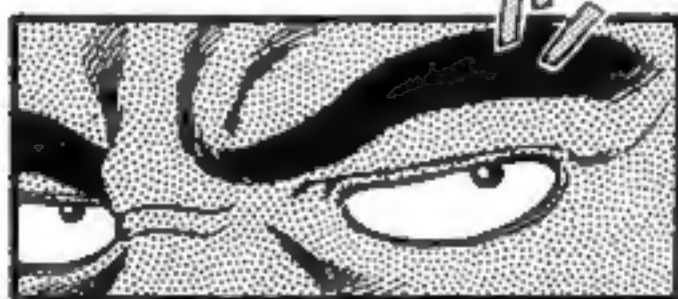




# 全日本新人王決定戦



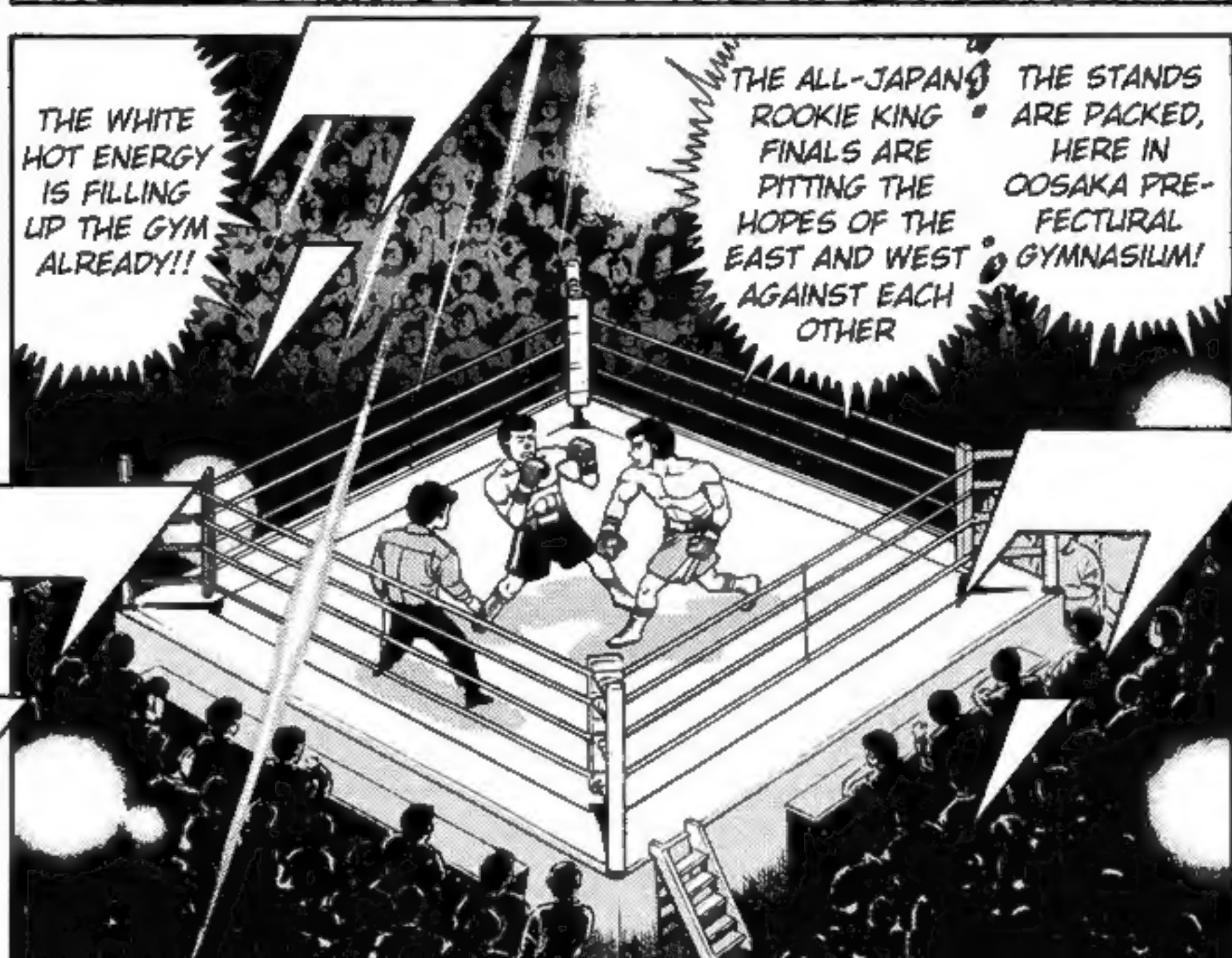








THE FIRST  
MATCH IS  
ABOUT TO  
START



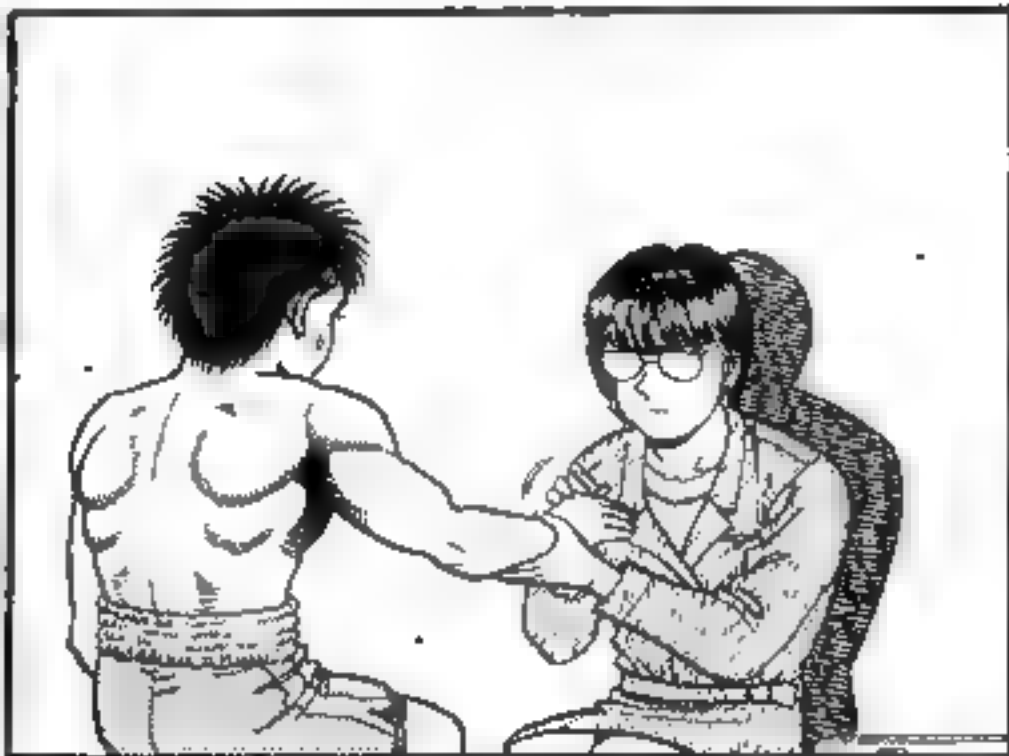
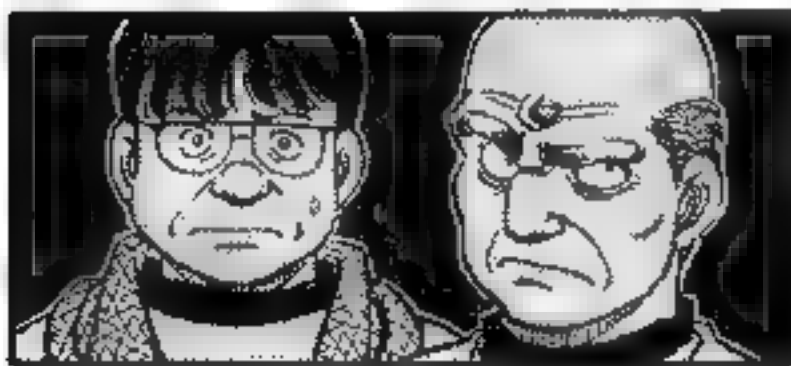
THE WHITE  
HOT ENERGY  
IS FILLING  
UP THE GYM  
ALREADY!!

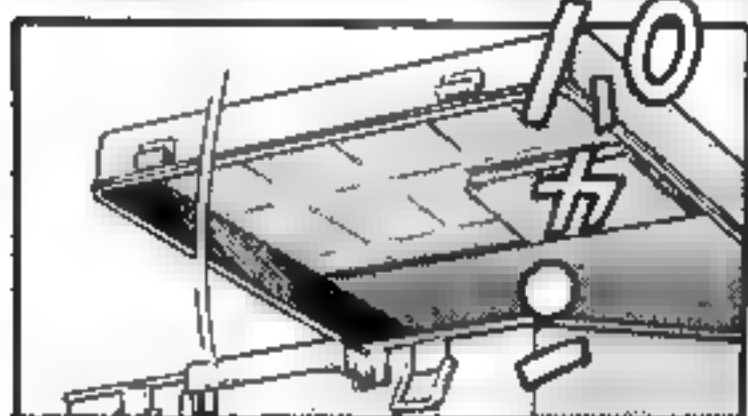
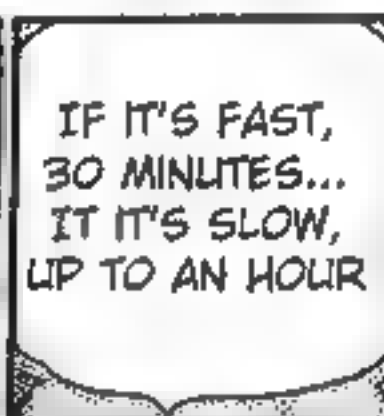
THE ALL-JAPAN  
ROOKIE KING  
FINALS ARE  
PITTING THE  
HOPES OF THE  
EAST AND WEST  
AGAINST EACH  
OTHER

THE STANDS  
ARE PACKED,  
HERE IN  
OOSAKA PRE-  
FECTURAL  
GYMNASIUM!



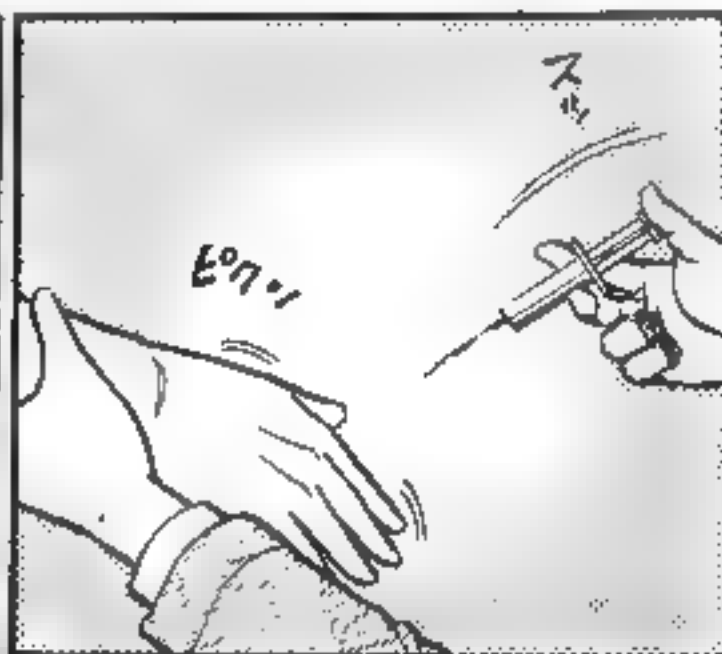
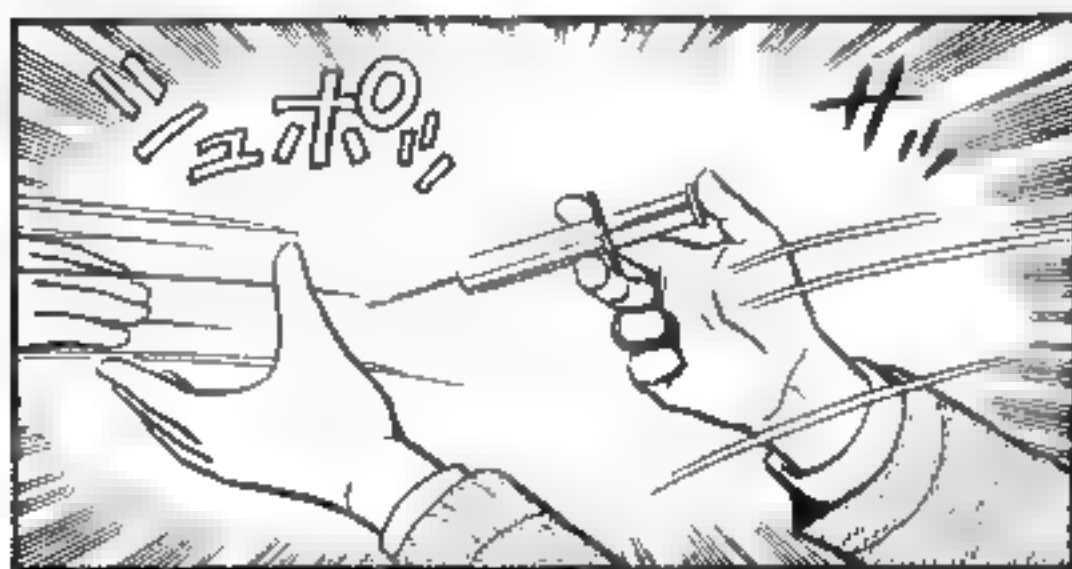






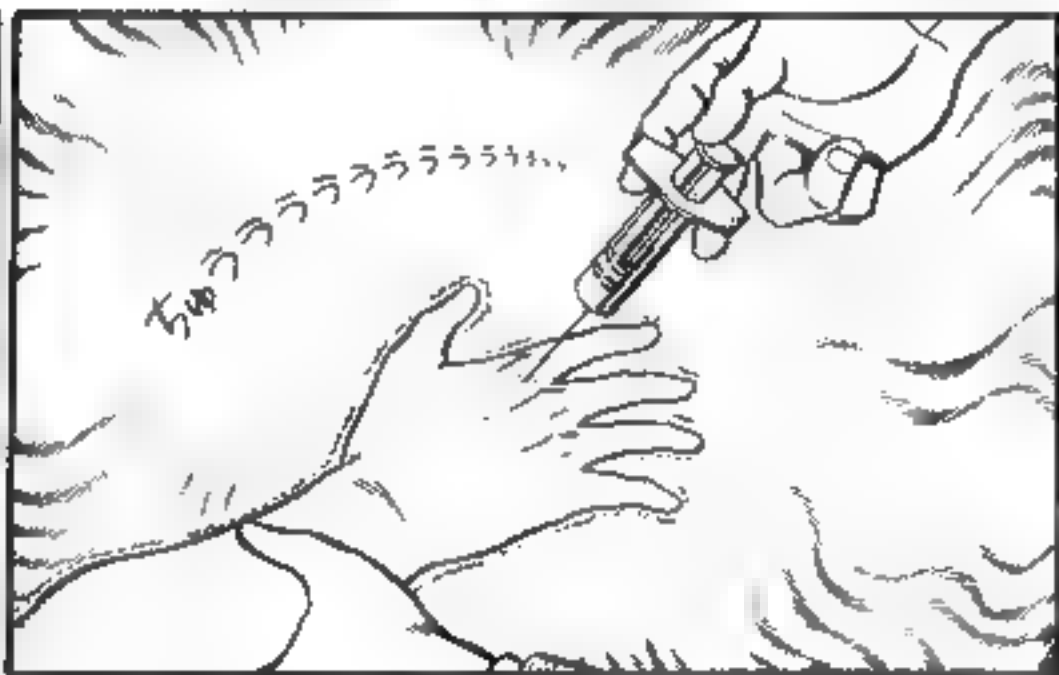
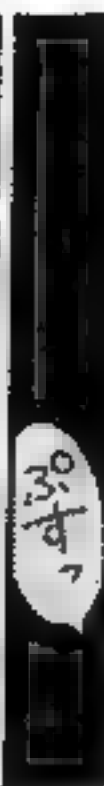
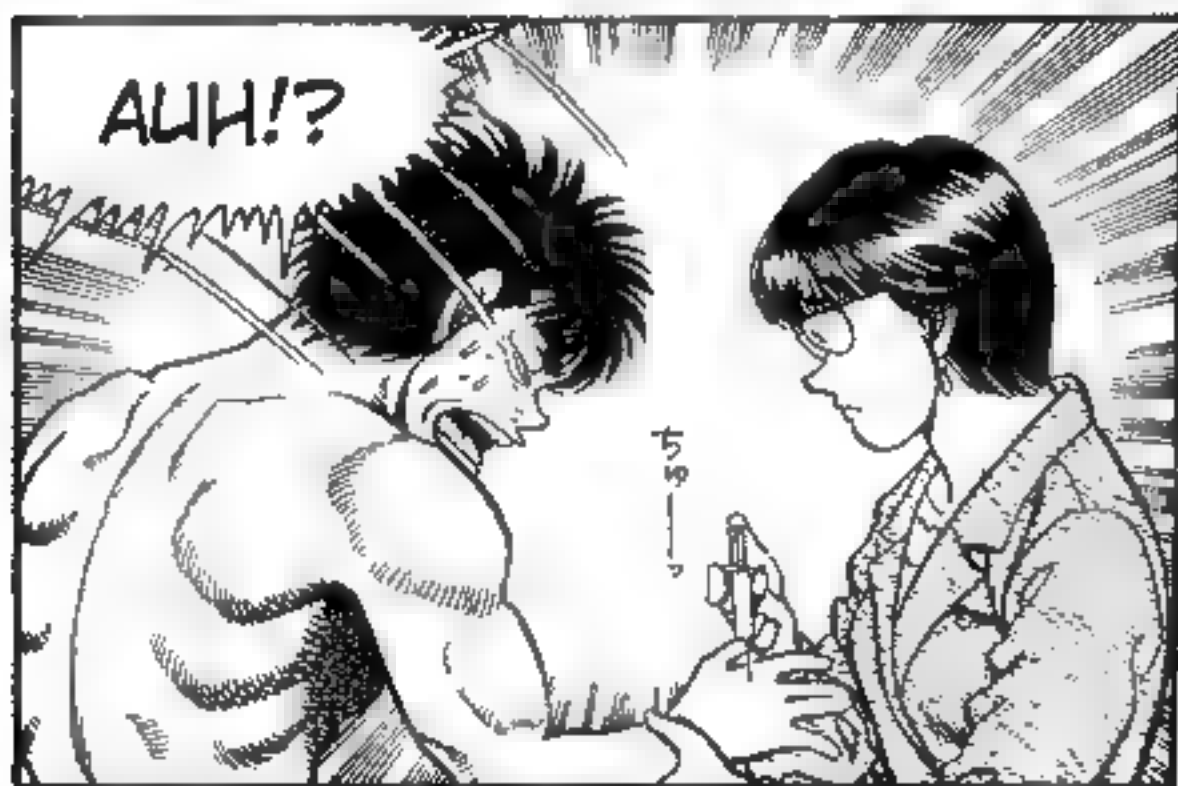




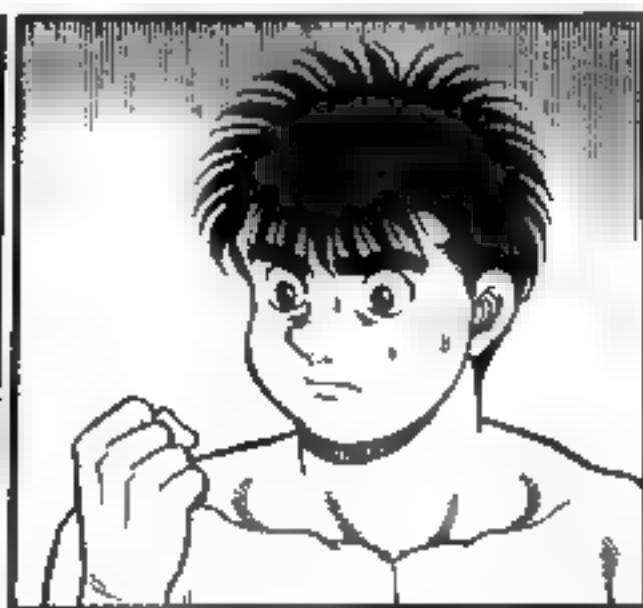






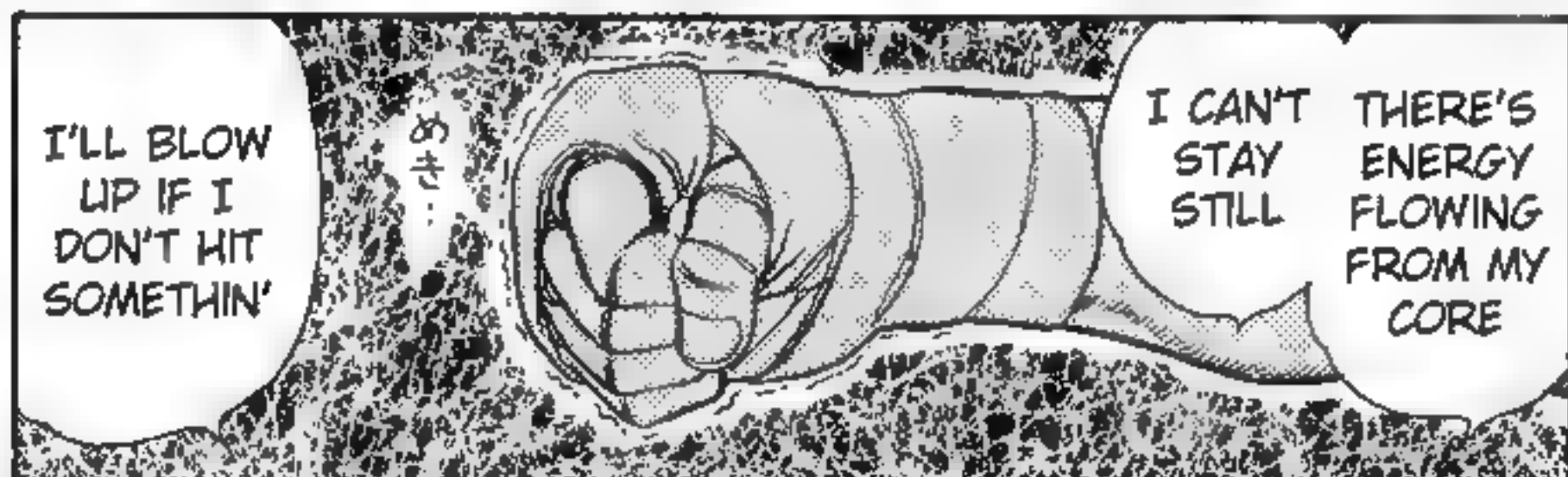
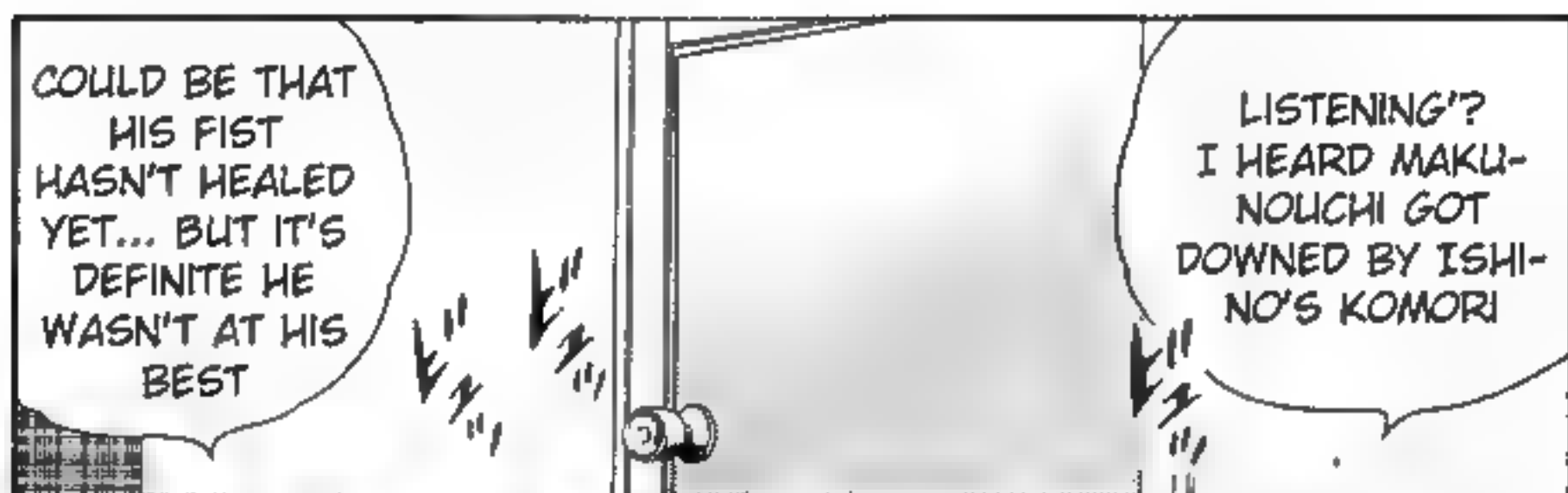


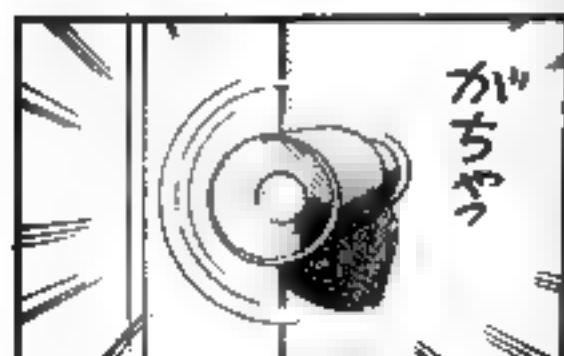
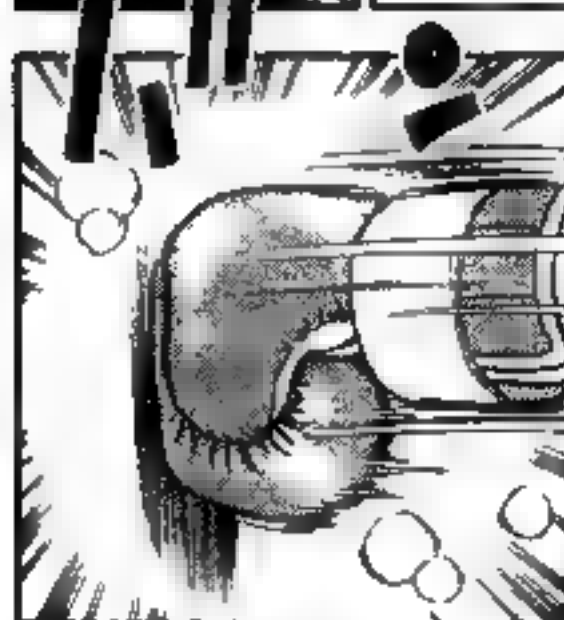
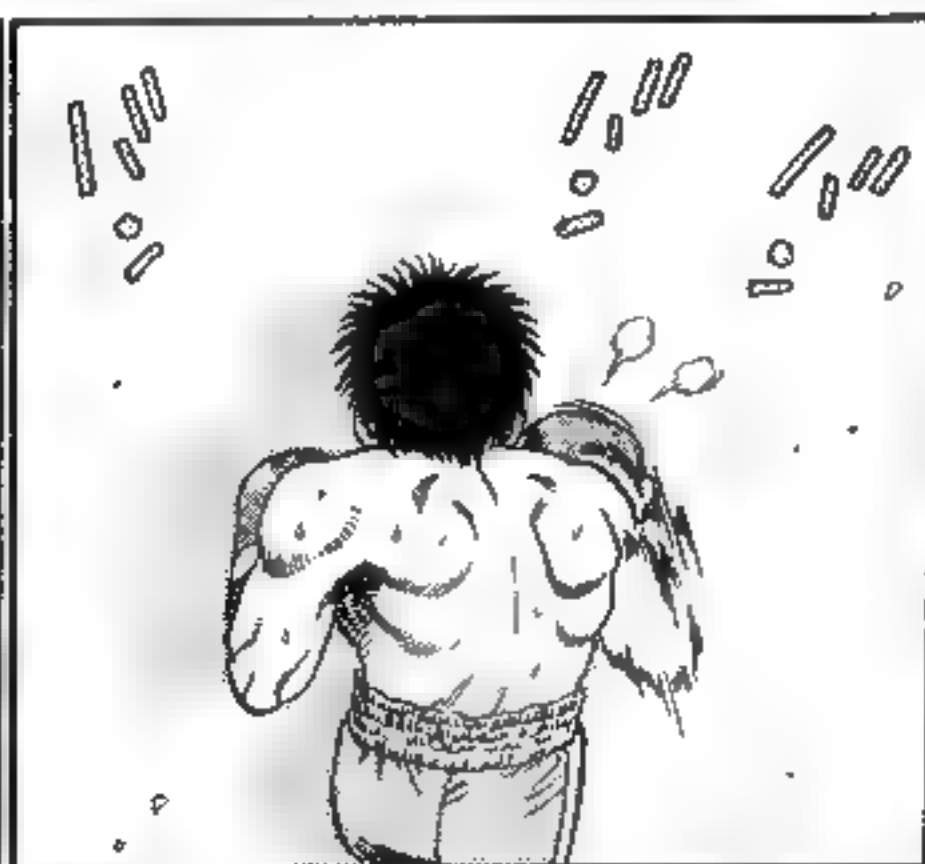




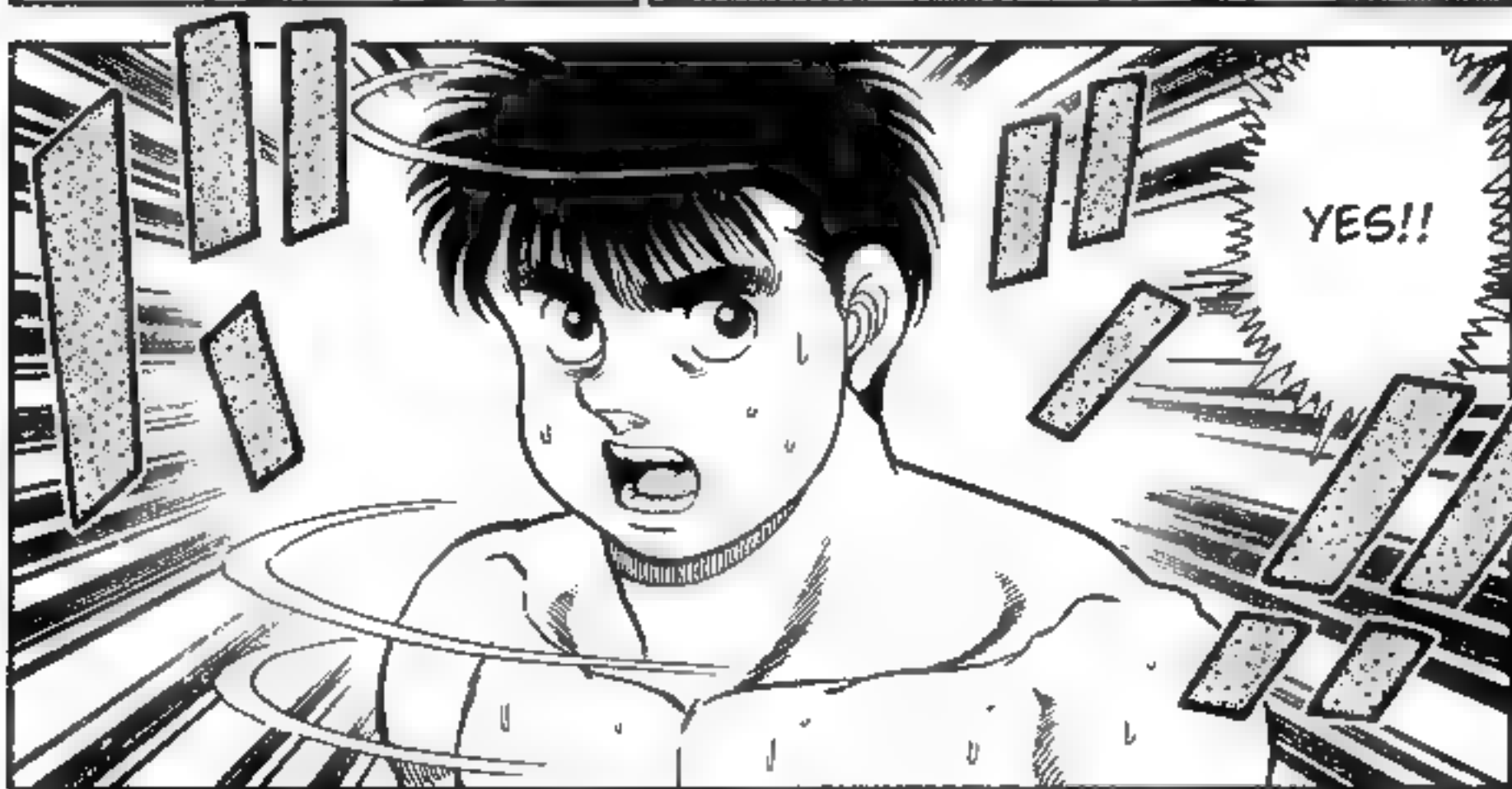
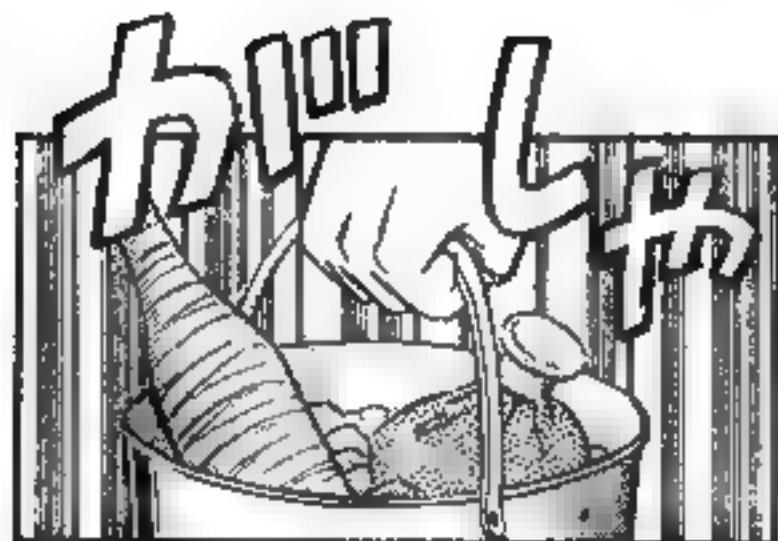












CONTINUING A 6  
YEAR TRADI-  
TION, THE EAST  
CURRENTLY  
LEADS THE  
SERIES 4-2!!

THE ALL-JAPAN  
ROOKIE KING  
WHERE WE PIT  
THE NUMBER 1  
HOPES OF THE  
EAST AND THE  
WEST! AN  
INCREDIBLY HIGH  
LEVEL MATCH IS  
TO BE  
EXPECTED!!

# はじめての THE FIGHTING!!

THE EAST IS  
LEADING THE  
SERIES RIGHT  
NOW SO EVERY-  
ONE IS GOING TO  
BE CHEERING FOR  
THEIR GUY

IT'S ALMOST  
IPPO'S TURN

H- HEY THE J-  
LIGHT JUST  
FINISHED SO  
IT'S NEXT  
RIGHT?

YEAH

IPPO'S KINDA  
TWO SO WE'RE  
GONNA HAVE TO  
CHEER FOR HIM  
AS BEST AS WE  
CAN!!

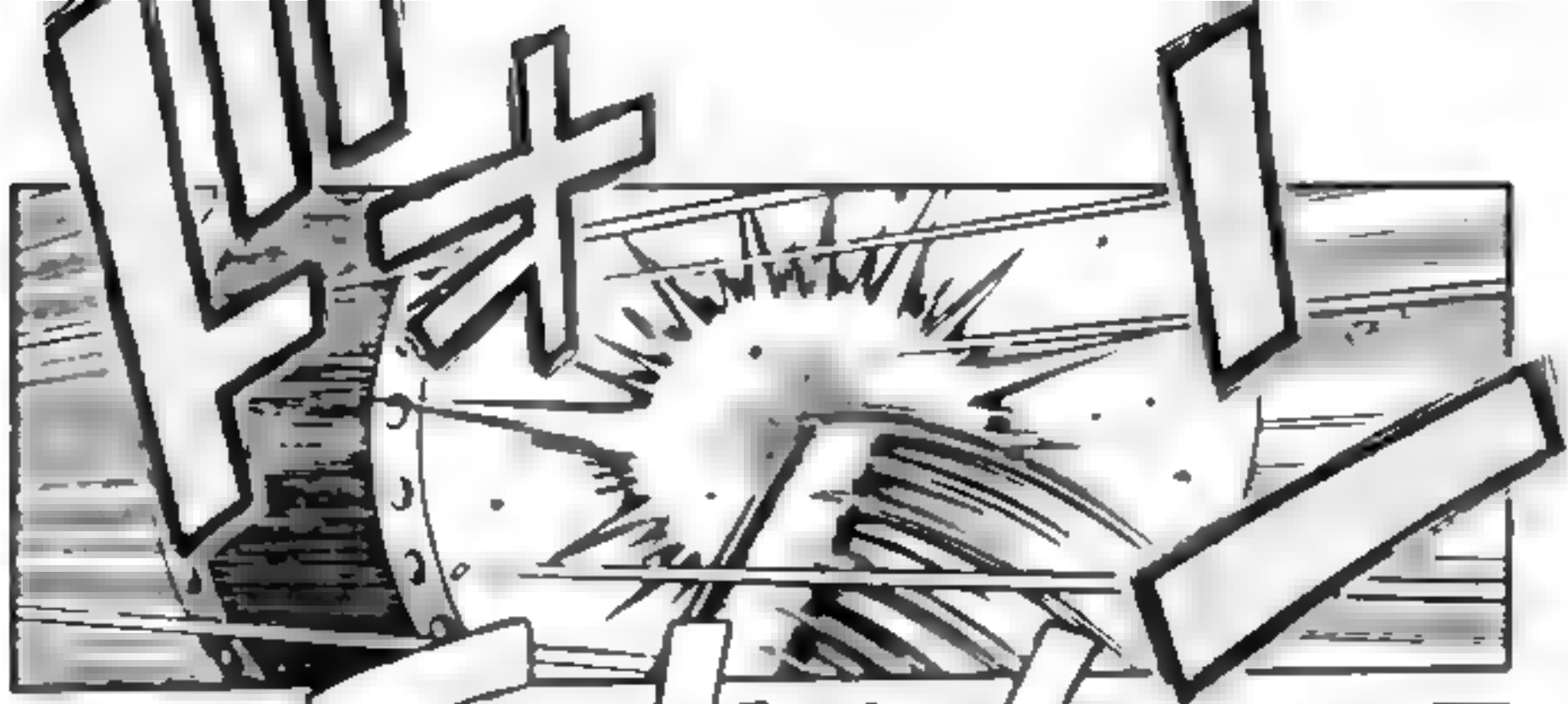
Round 98

Overwhelming  
Feeling of Awe





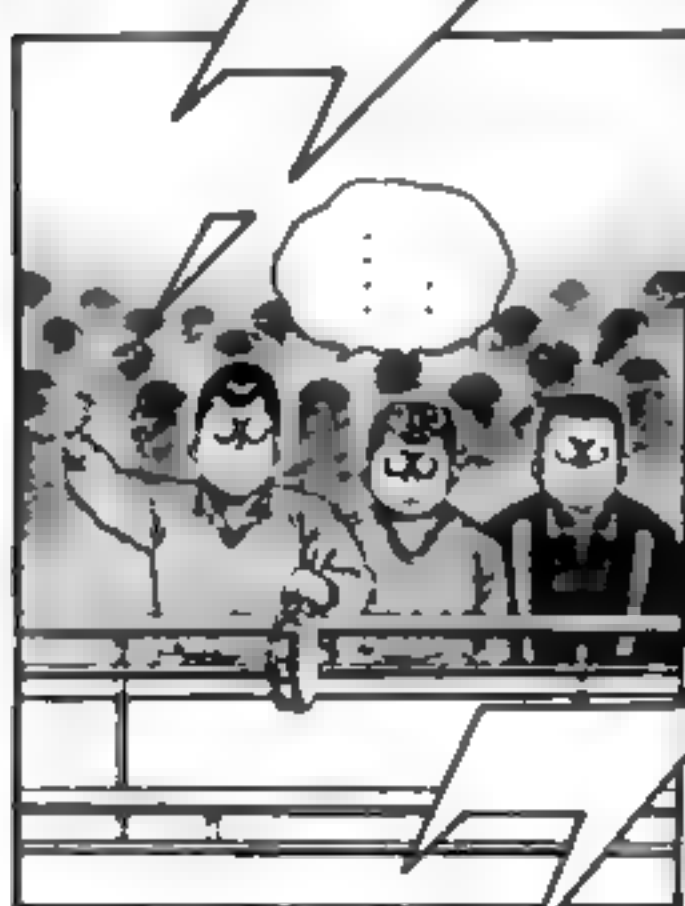
TRANS: SEKIHOUTAI  
EDITS: RATTIKAR  
SCANS: SNOOPY  
SNOOPYCOOL.COM



WE CAME  
JUST TO  
SEE THIS  
MATCH, GO  
SENDOU-!!

KICK  
HIS  
ASS

WE'VE  
BEEN  
WAITING  
SENDOU-!!



THE MAIN  
CARD OF  
THIS DAY  
WILL NOW  
BEGIN

THE MOST  
TALENTED  
OUT OF THE  
EAST AND THE  
WEST! THIS IS  
A MATCH  
AMONG  
BOTH  
ACES

LISTEN  
TO THIS  
WILD  
CALL!!







WE'D GET  
KILLED IF  
WE  
CHEERED  
FOR IPPO  
HERE

TH- THIS  
ISN'T A  
JOKE

I DIDN'T  
THINK IT'D  
BE THIS  
MUCH...

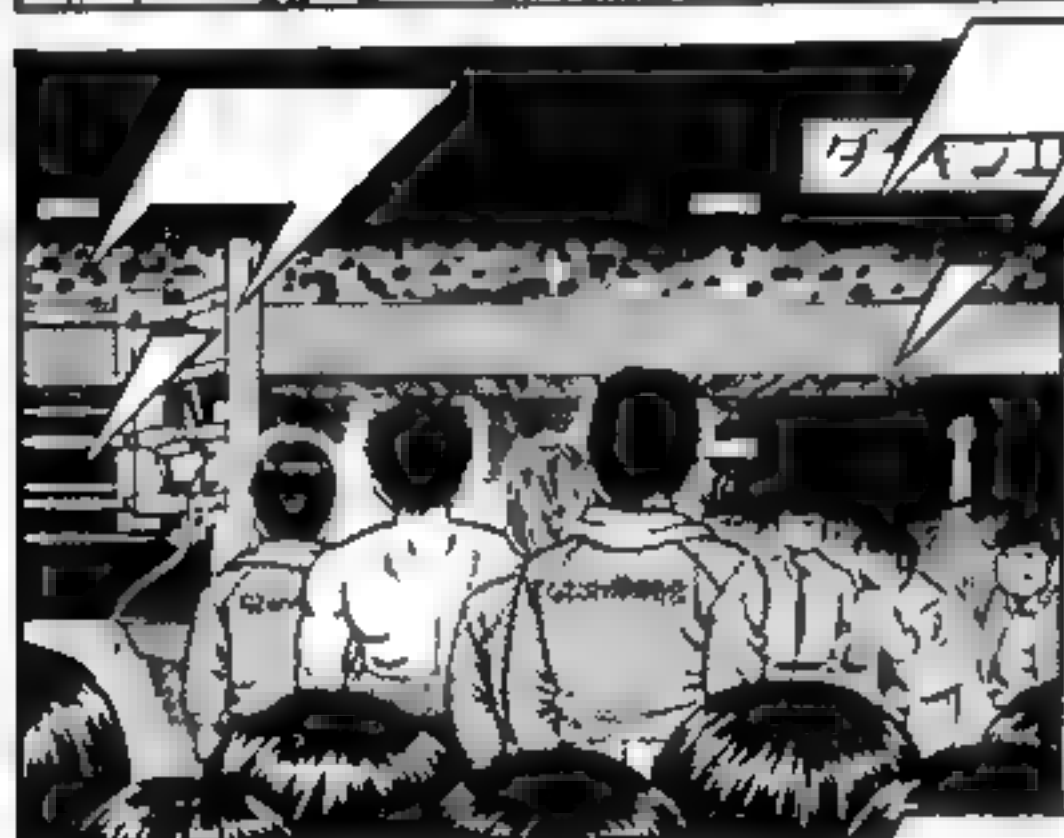


HE ANSWERS  
THE CHEERS OF  
HIS HOME AS  
HE HEADS FOR  
THE RING!!

HE RAISES  
BOTH HANDS  
TO SHOW  
HE IS  
READY!!

FIRST TO  
ARRIVE IS  
SENDOU!









WHATCHA  
MEAN,  
ROCKY'S  
BETTER

HE'S  
'PPARENTLY  
GOT A  
PUNCH

THIS IS  
ROCKY'S  
OPPO-  
NENT

DON'T  
LOSE TOO  
QUICK



BOTH  
BOXERS  
HAVE  
ENTERED  
THE RING!!



THIS IS  
DAMAG-  
ING TO  
THE  
BOXER

THE  
HOS-  
TILITY



IT'S LIKE  
WE'RE IN A  
FOREIGN  
COUNTRY

MM  
...

IT'S A HARD  
PUNCHER'S  
FIGHT, AN  
ALMOST FAIRY  
TALE MATCH  
THAT IS SURE  
TO END IN A  
KO!!

BOTH FIGHT-  
ERS HAVE 6  
FIGHTS 6 WINS  
6 KO, NEITHER  
YIELDING A  
SINGLE STEP

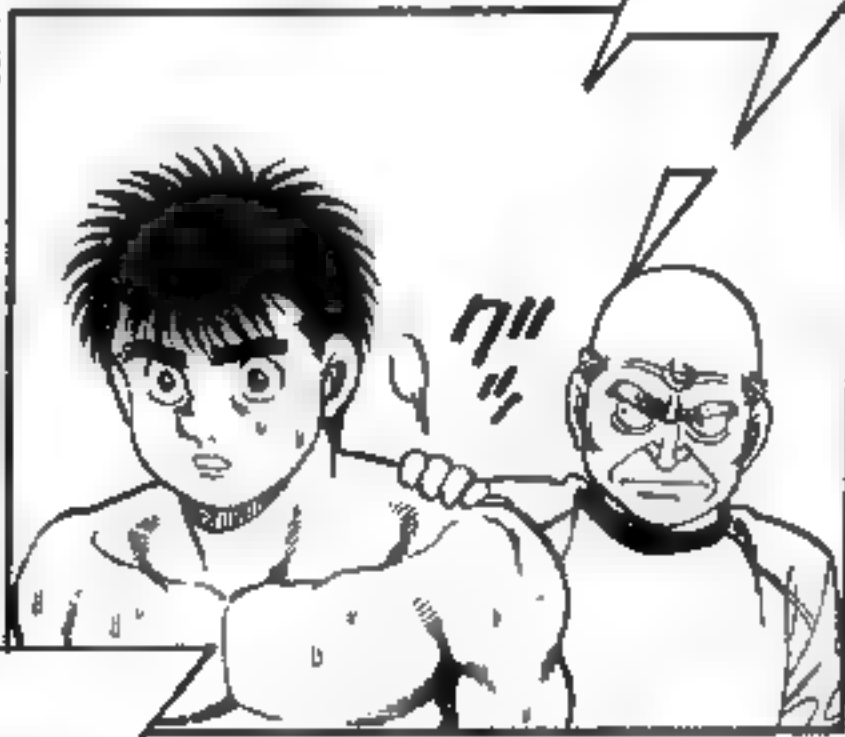
EAST-WEST  
FEATHER-  
CLASS ROOKIE  
KING! AND A  
MATCH  
BETWEEN THE  
MOST TAL-  
ENTED!!

SENDO

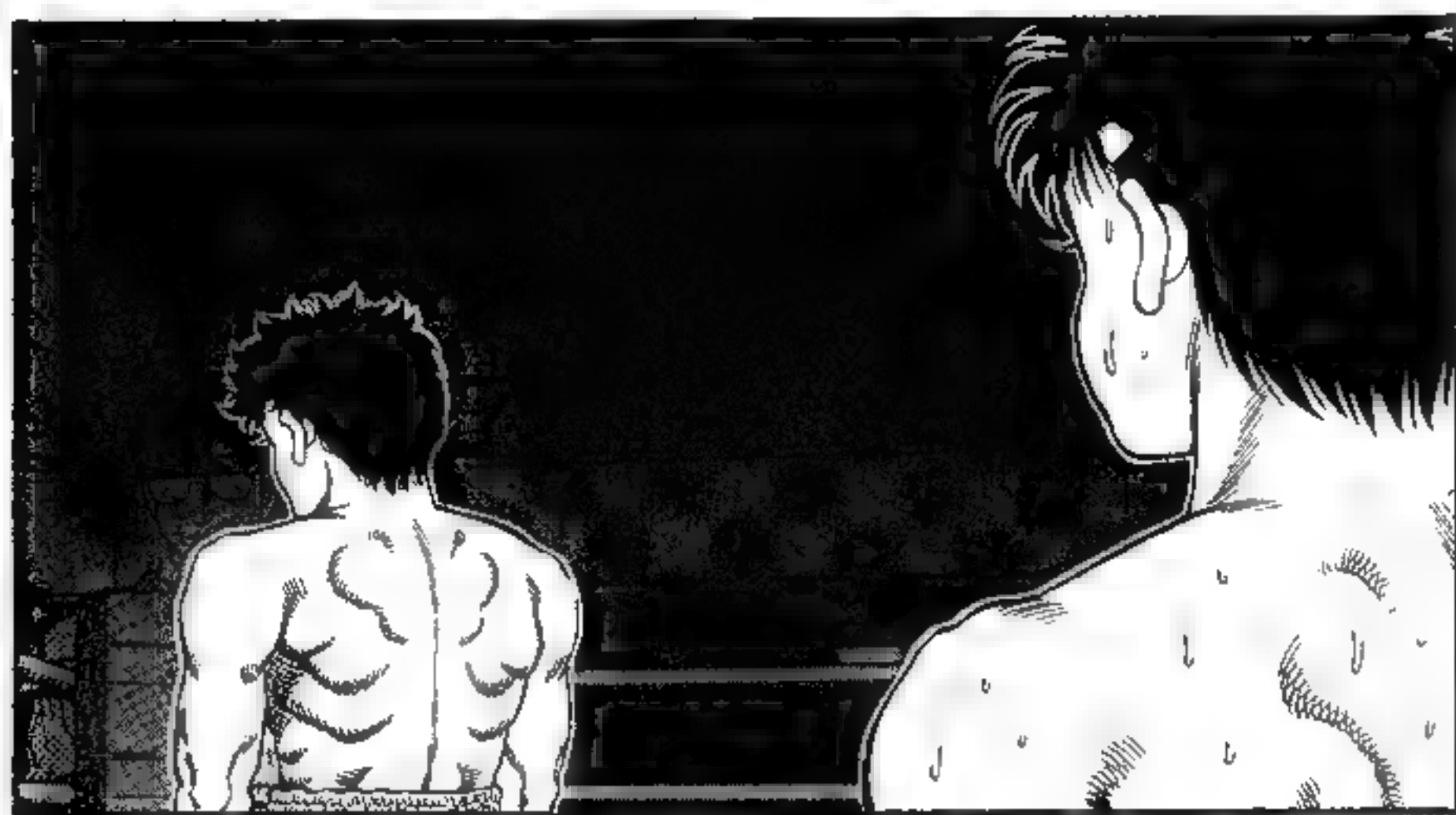
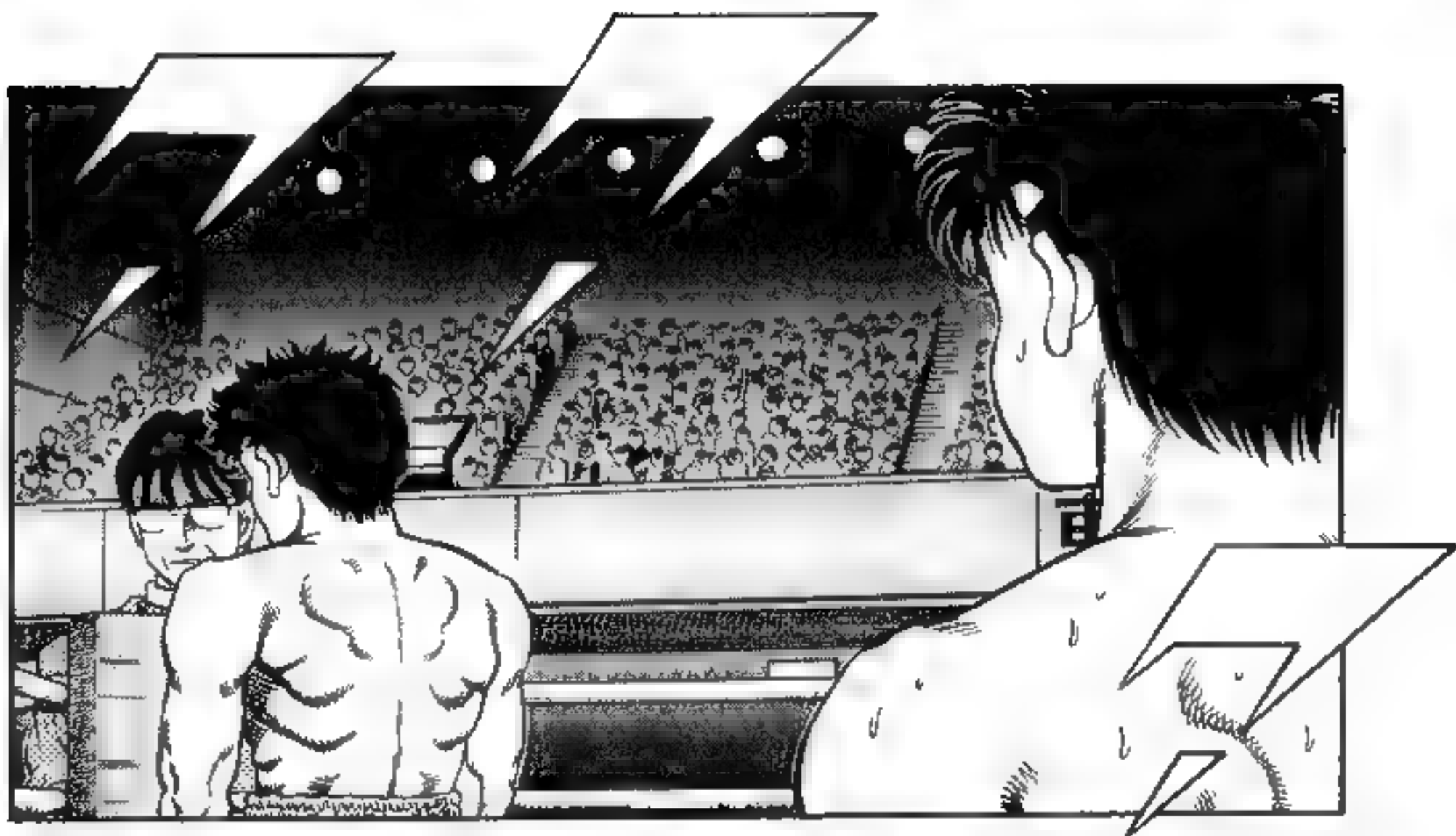
SENDO

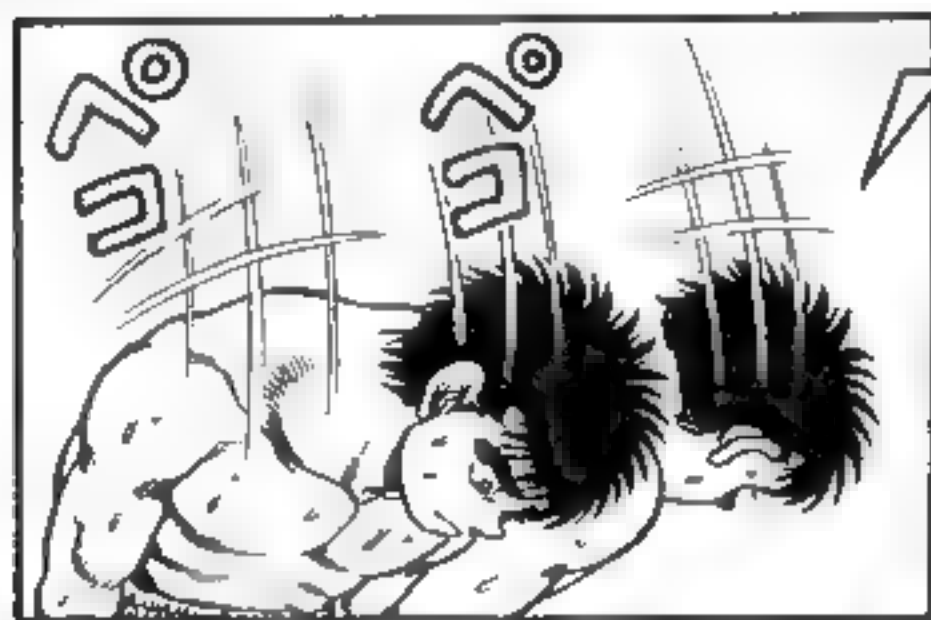
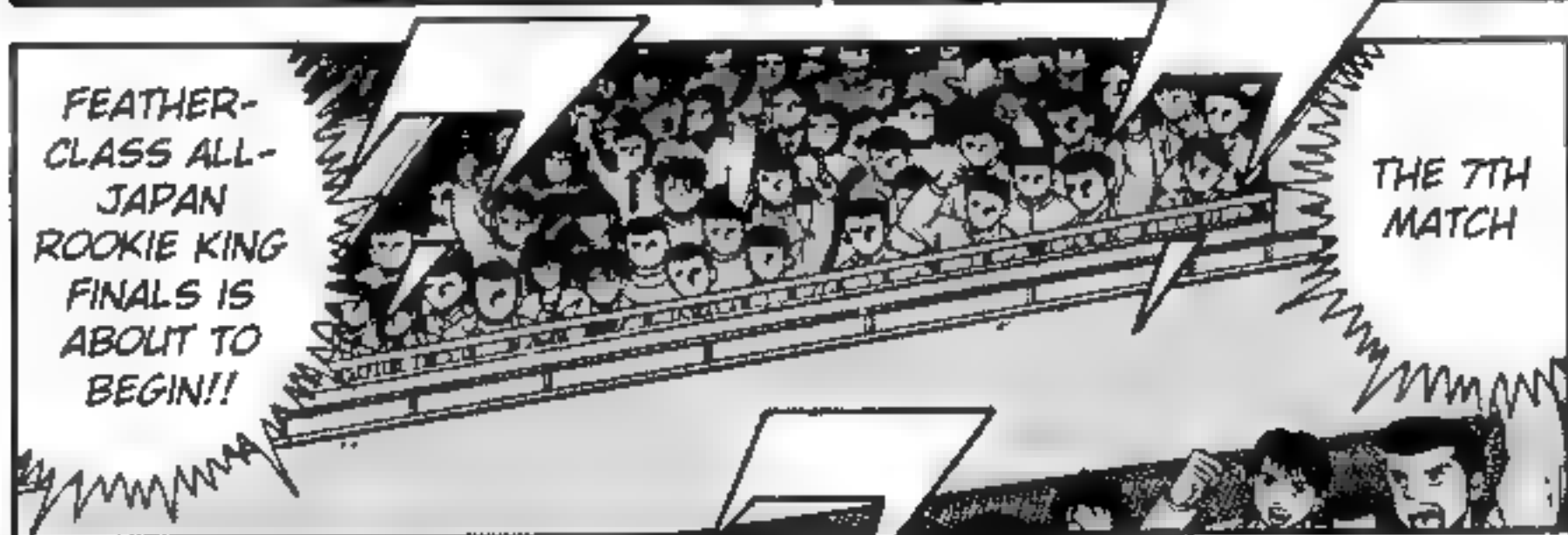
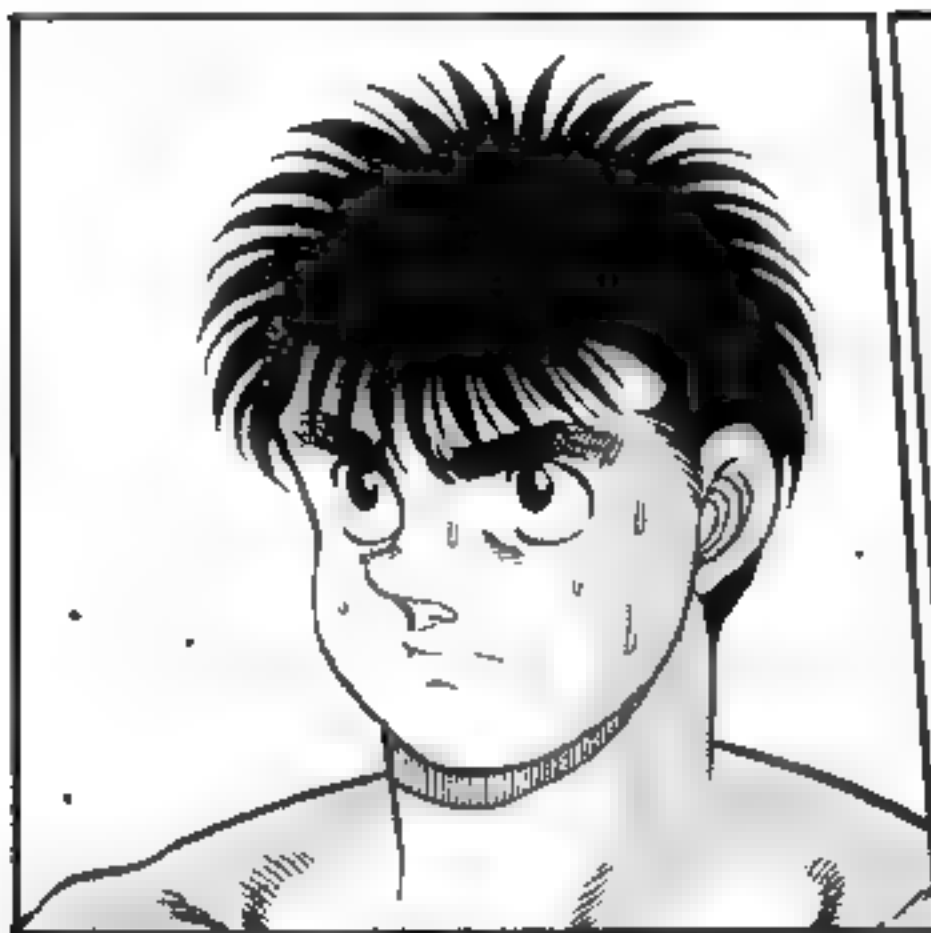
SENDO

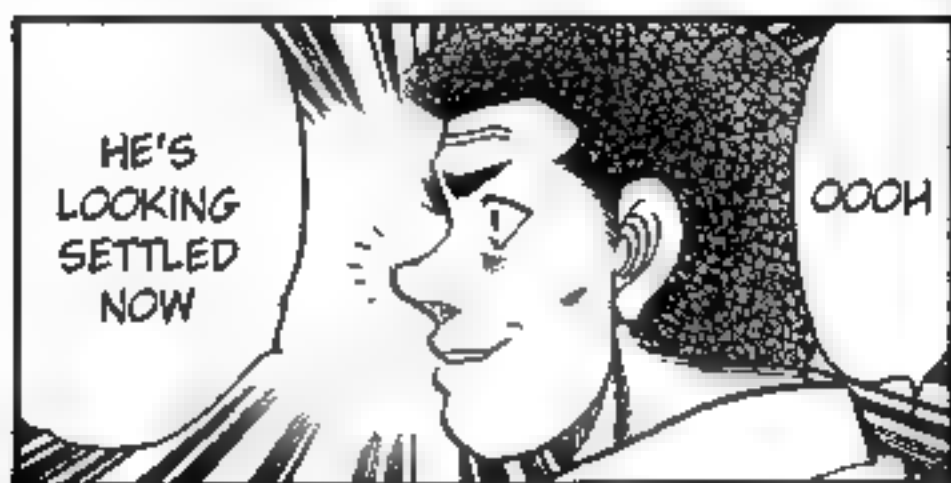
SENDO



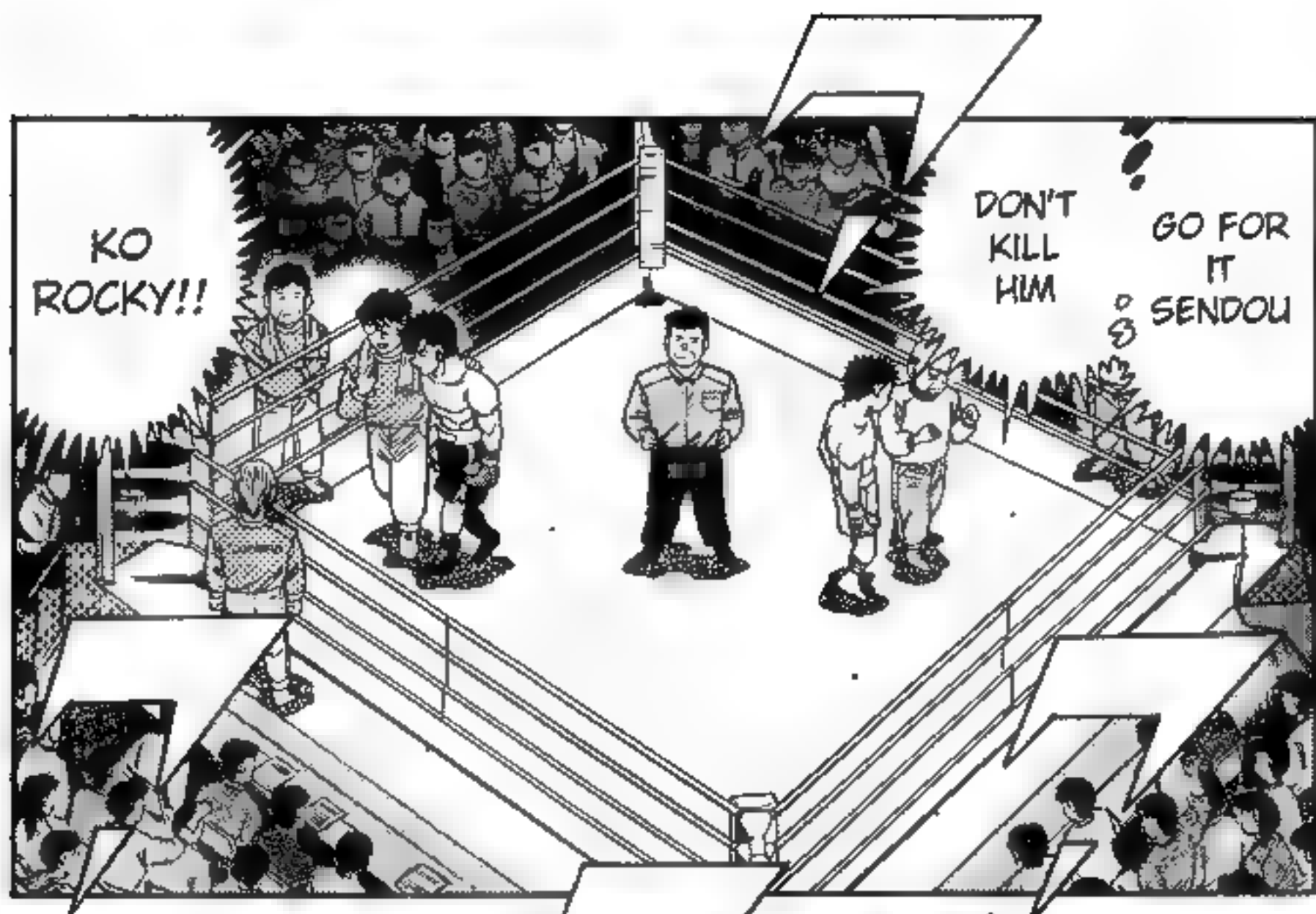












KO  
ROCKY!!

DON'T  
KILL  
HIM

GO FOR  
IT  
SENDOU



A HEAD ON  
COLLISION  
BETWEEN  
POWER AND  
POWER!!  
WE CANNOT  
MISS A  
SINGLE HIT!

NOW FOR THE  
GONG...  
BOTH BOXERS  
HAVE A PUNCH  
THAT CAN END  
THE MATCH IN  
ONE HIT

BOTH  
BOXERS  
HAVE LEFT  
FOR THEIR  
CORNERS



I HAVE  
NO IDEA

H- HON-  
ESTLY



CAN  
YOUR  
RIGHT  
HAND  
GO?

HOW'S  
THE  
SHOT?



BE  
HONEST





IF I CAN  
GO WITH  
THIS...  
I HAVE  
NO IDEA

HA-  
HAH  
...



WHAT  
?



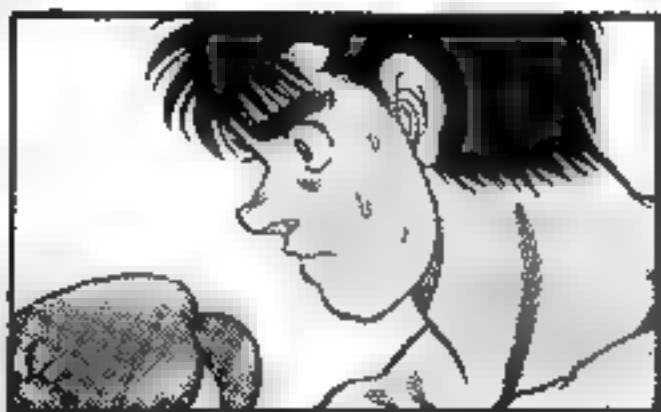
BUT I ACTU-  
ALLY DON'T  
FEEL ANY-  
THING AT  
ALL...  
I'M NOT EVEN  
SURE IF I  
HAVE  
A FIST

TH- THE  
SHOT'S  
WORKING  
FINE AND I  
DON'T FEEL  
ANY PAIN



I'LL GO  
FROM THE  
GONG!!

B- BUT IF I TRY  
HITTING ONCE  
I'LL KNOW.  
I'M NOT DEVIAT-  
ING FROM MY  
PLAN!



JUST GO  
AS YOU  
BELIEVE  
YOU CAN

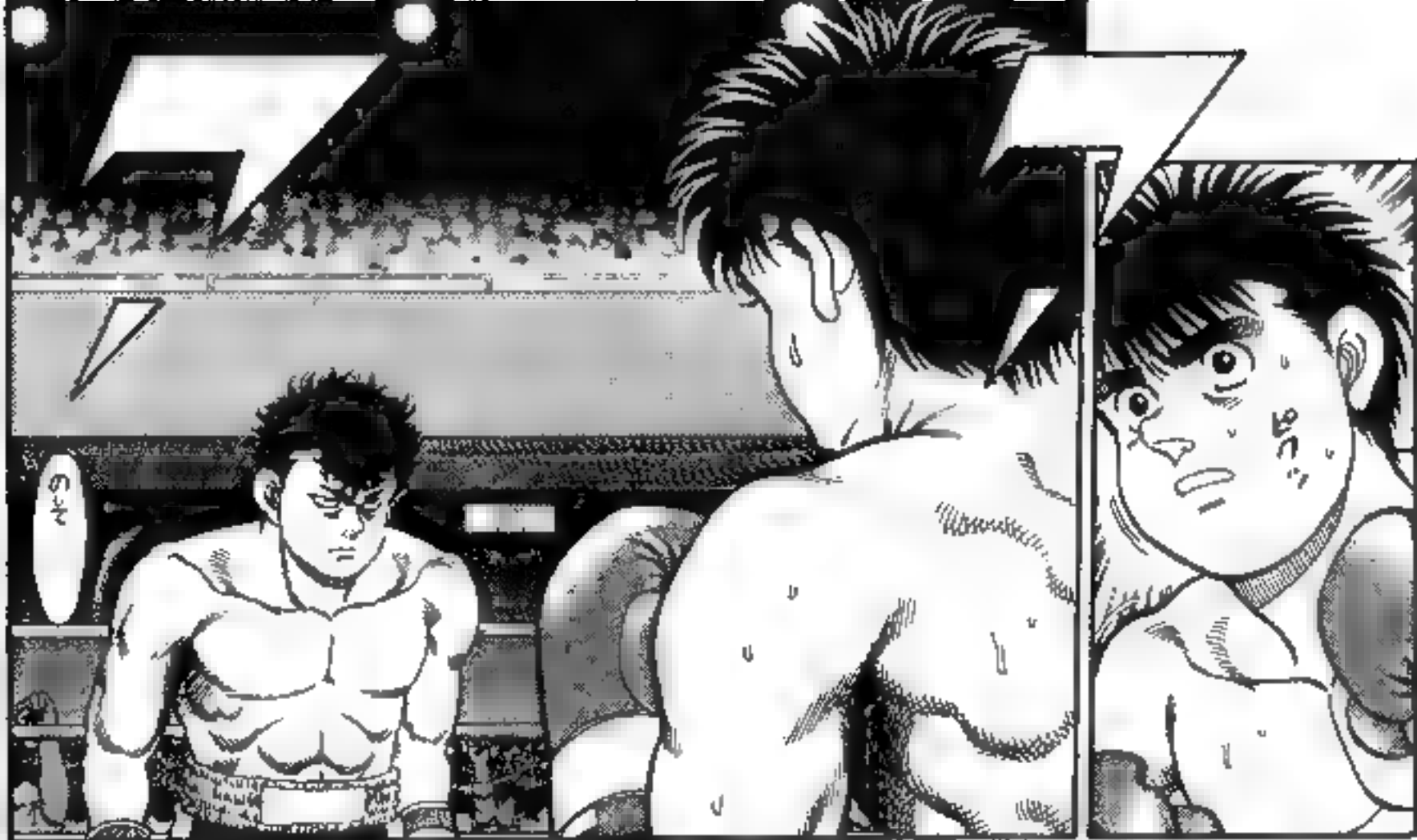
ALRIGHT!  
WHETHER  
GOLD OR  
LEAD  
COMES  
OUT

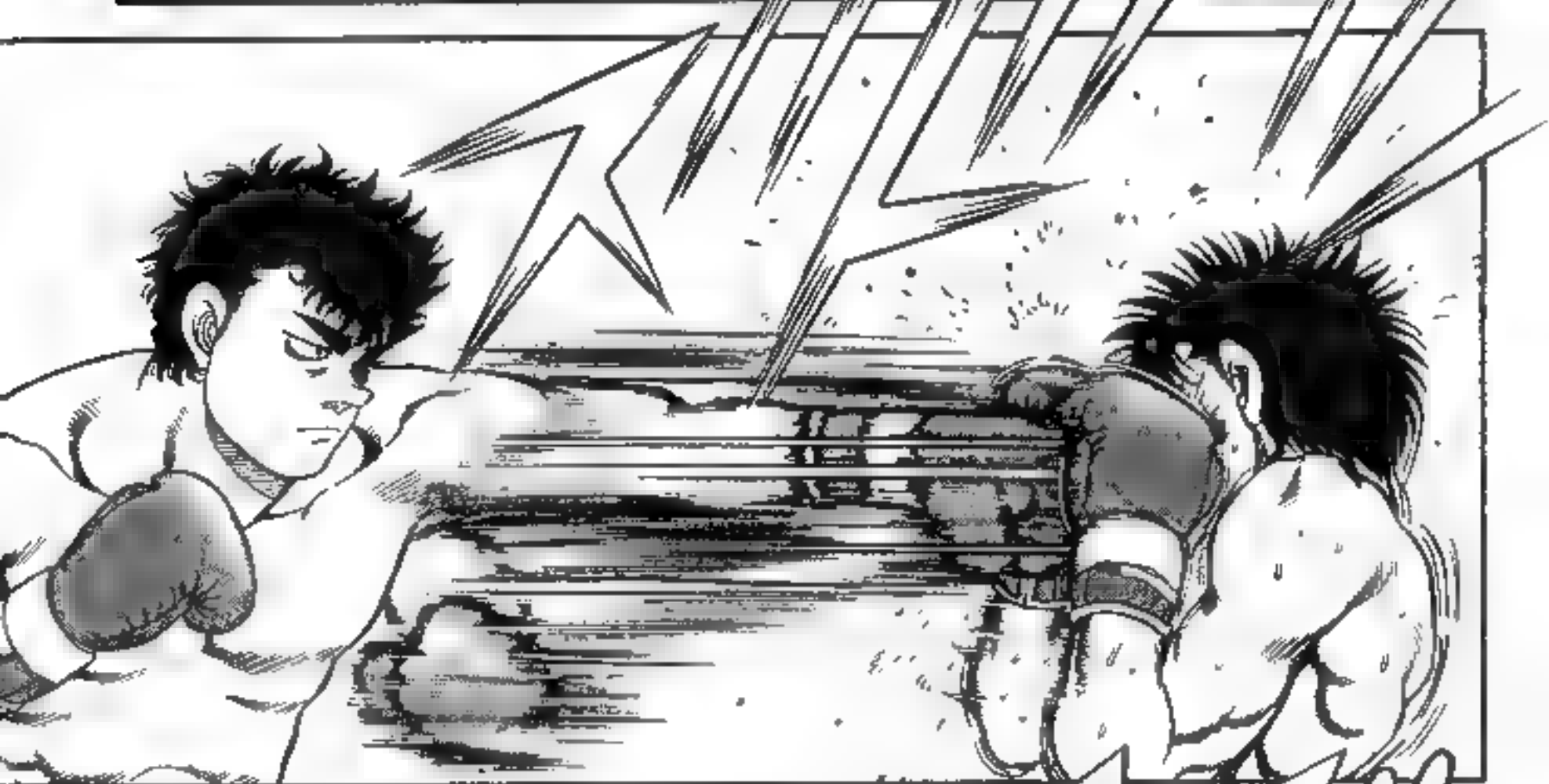
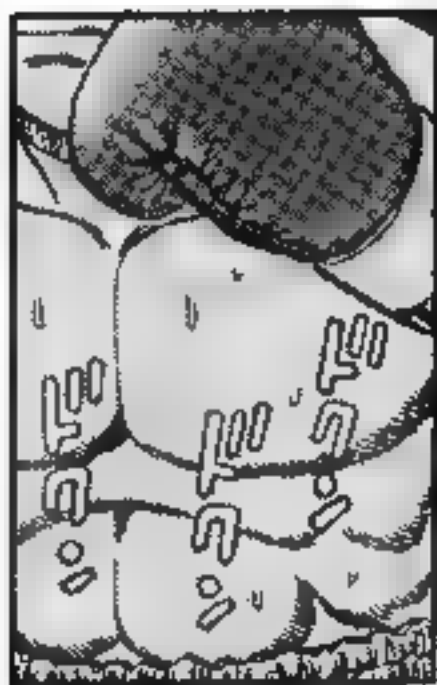


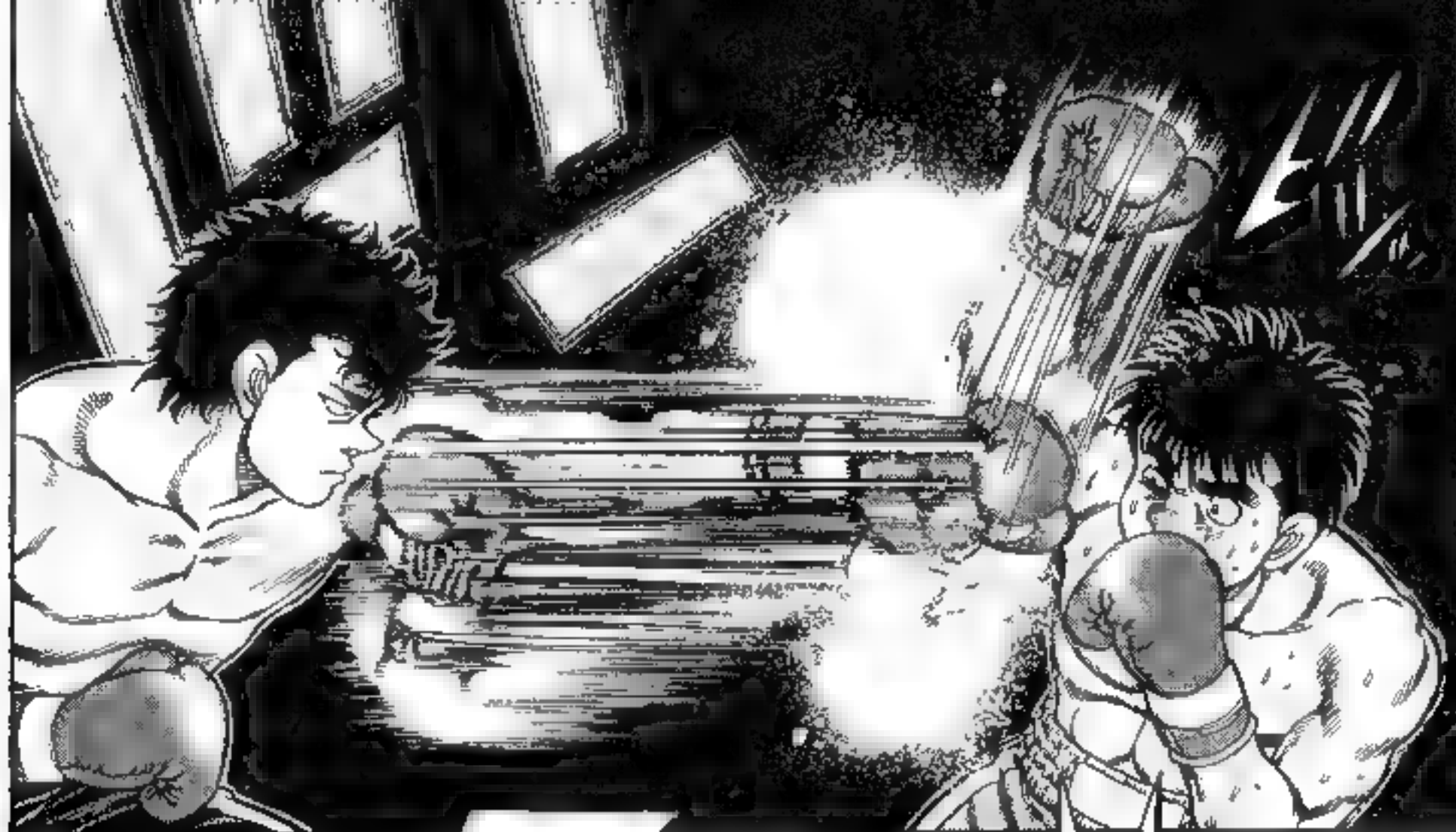
SECOND  
OUT!



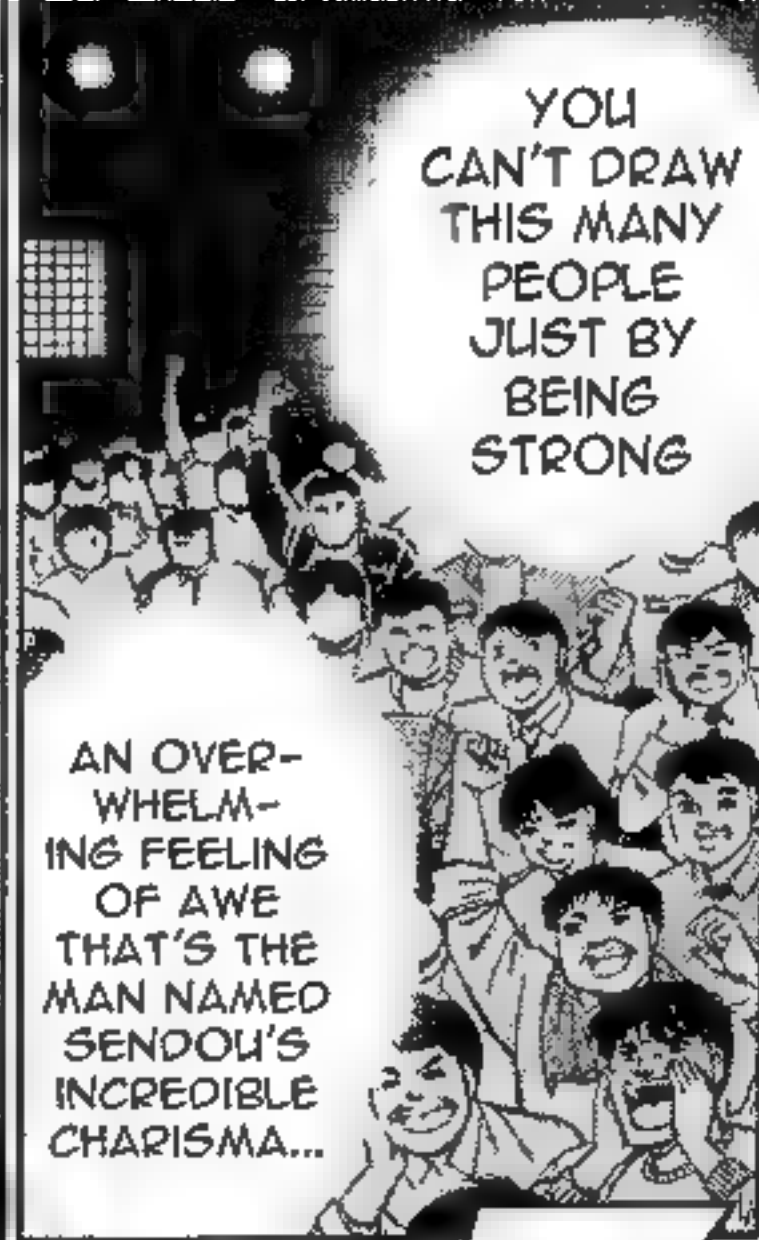




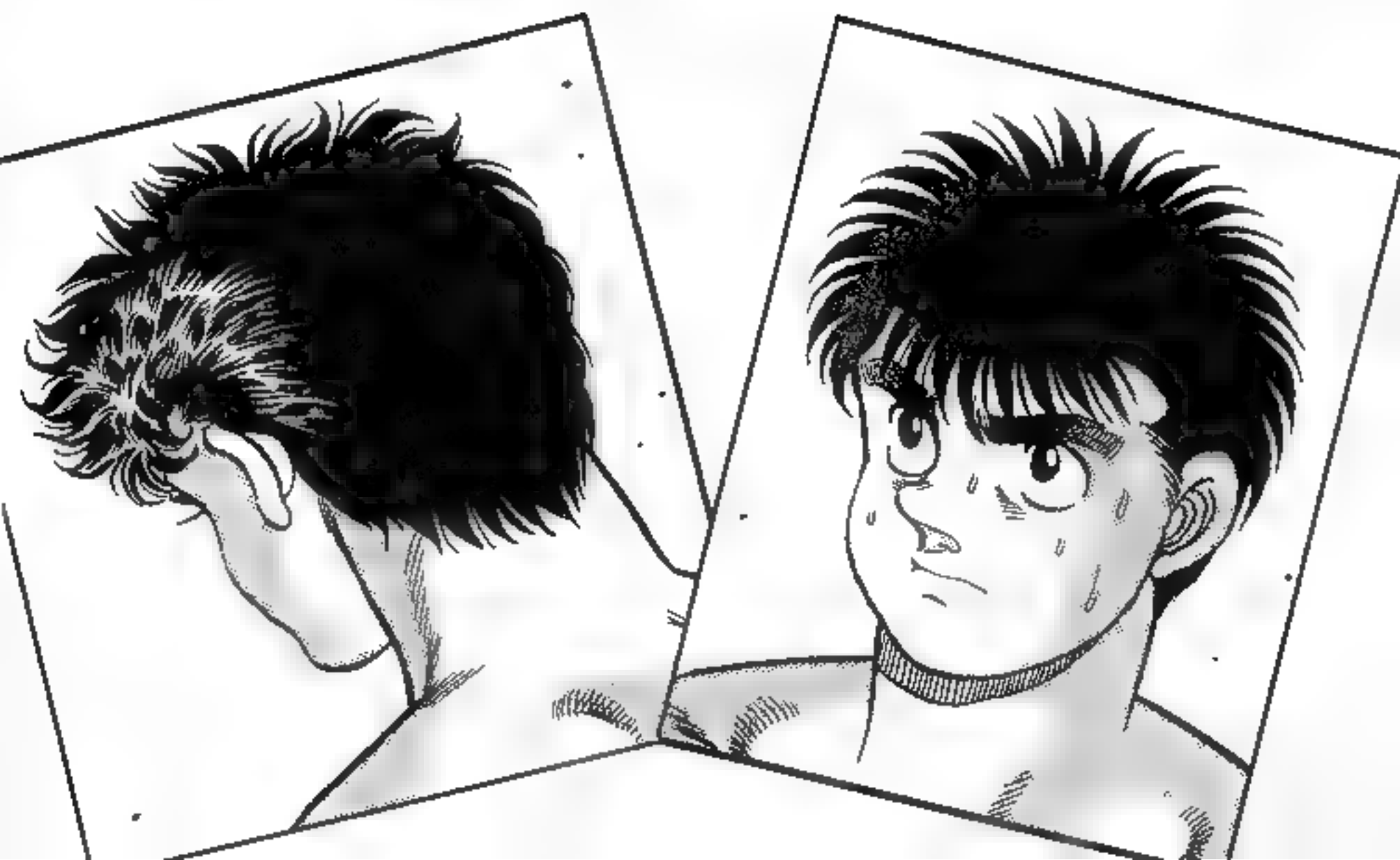








# 山崎 一



AS THE GONG  
SOUNDS,  
SENDOU  
GOES WITH 2  
JABS!!

# はじめる THE FIGHTING!

HOWEVER  
THIS IS  
ALREADY  
HEATED!

MAKUNOUCHI  
SLOWLY  
BACKS  
AWAY!!

**Round 99** Sendou presses on

TRANS: SEKIHOTAI  
EDITS: RATTIKARL  
SCANS: SNOOPY  
SNOOPYCOOL.COM





YOU'RE BOTH FIGHTERS, STOP BACKING UP

YOU'RE LETTING HIM PUT THE PRESSURE ON YOU!!



HE GAVE UP THE PACE INSTEAD

HE'S JUST STRUGGLING



THE BUG WAS TOO GOOD



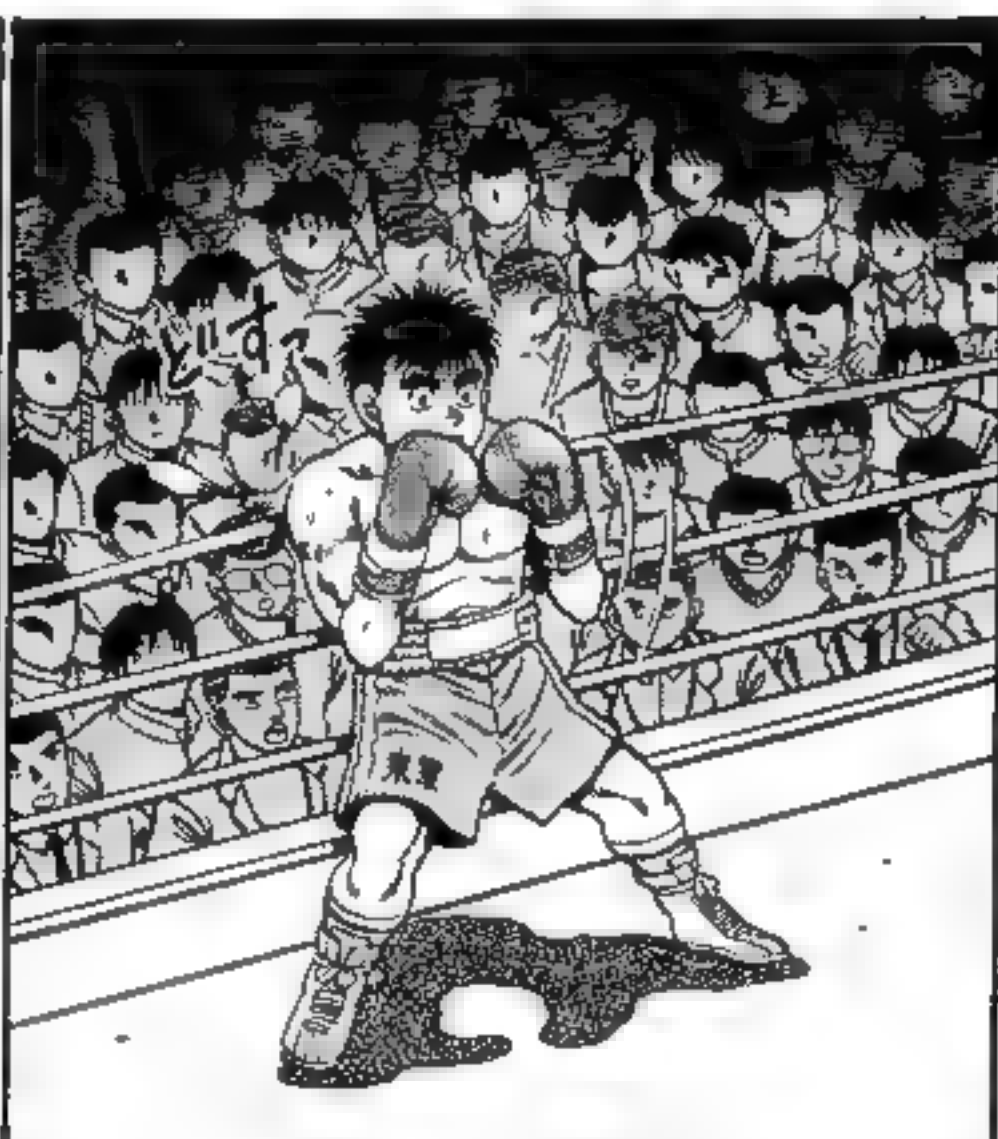
ALRIGHT LETS GO SENDOU!!

KEEP GOING



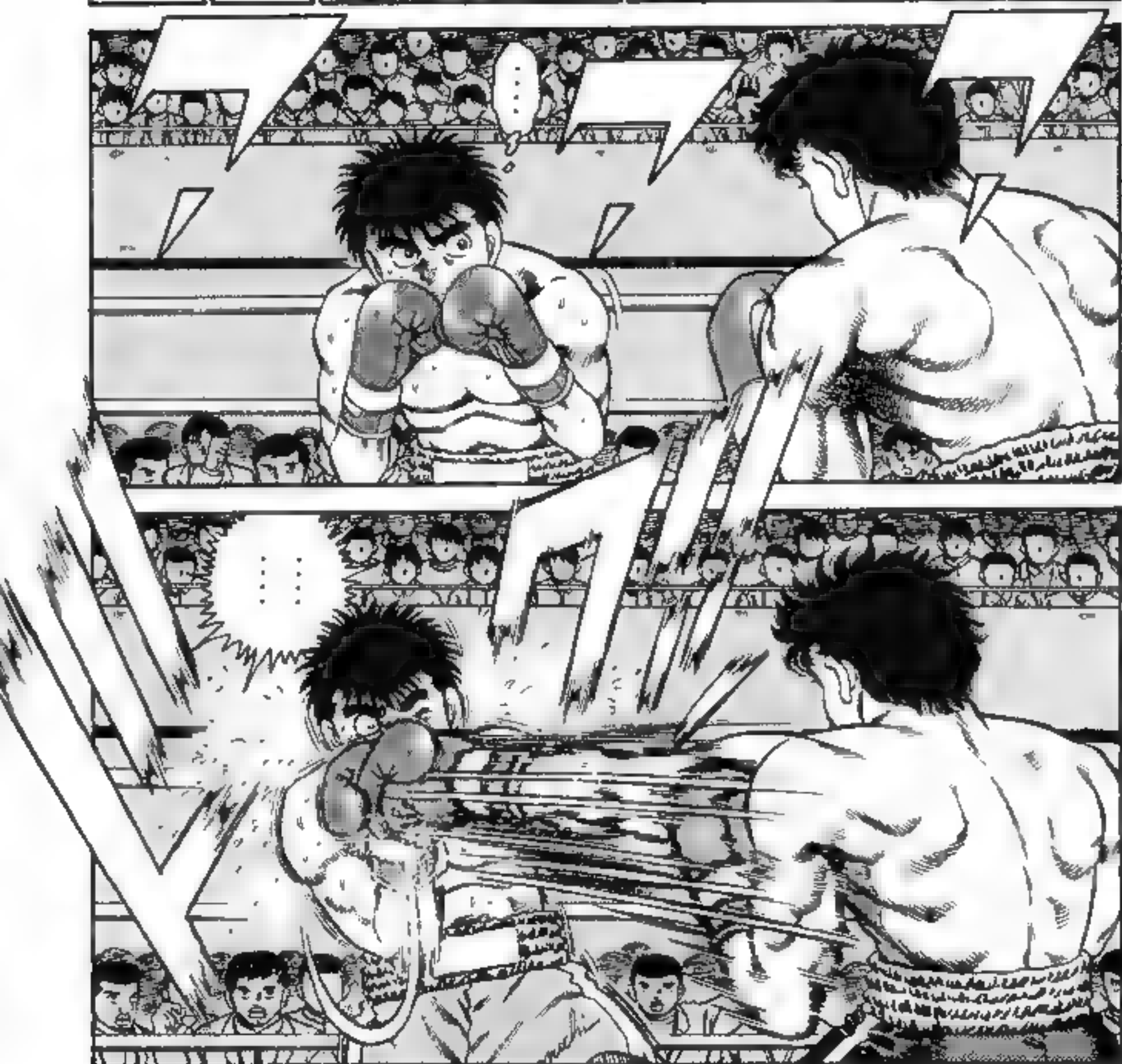
TH- THE ROPE ALREADY ...

I BACKED UP WITHOUT REALIZING IT



SENDOU WAS TOO GOOD OF A BUG

IT WAS MY PLAN, BUT





\*SOUND EFFECT OF SOMETHING JUST LUNGING AND EATING AND SWALLOWING ALL IN ONE MOTION









MAKINOUCHI  
CANNOT GO  
ON THE  
OFFENSIVE  
AS HE  
DEFENDS  
HIMSELF

BODY  
AND  
THEN  
HEAD!

AHH AND  
THERE  
GOES  
SENDOU  
!!



I NEED  
TO HIT  
BACK



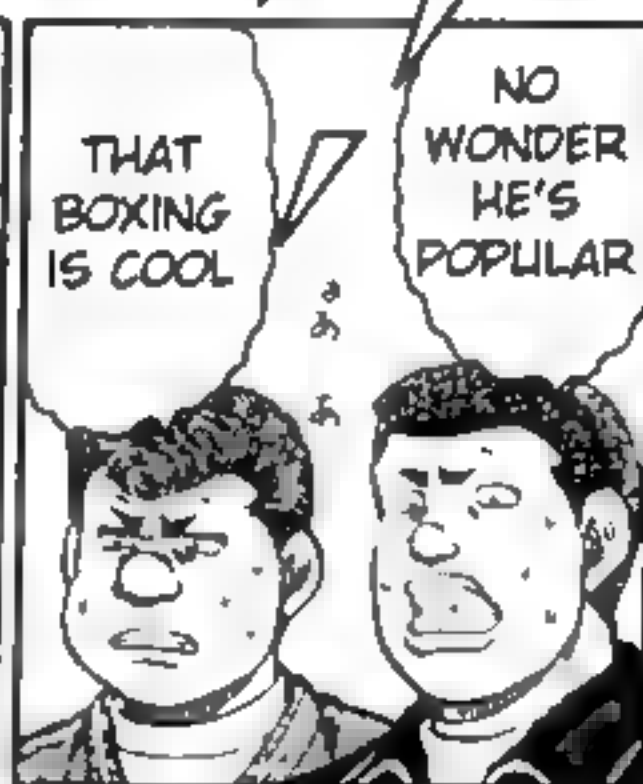
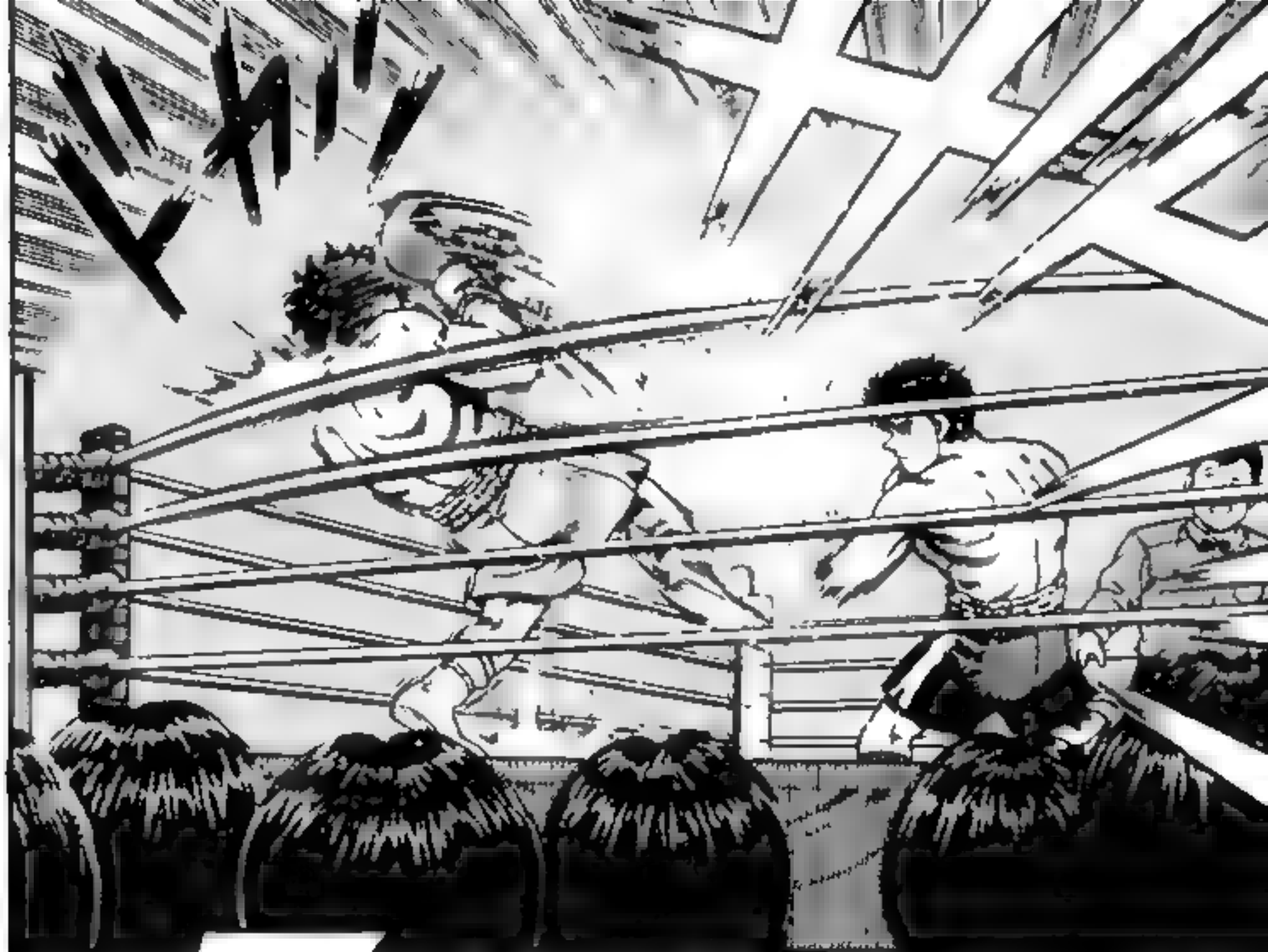
SENDOU-  
SAN'S  
RANGE IS  
THE SAME  
AS MINE

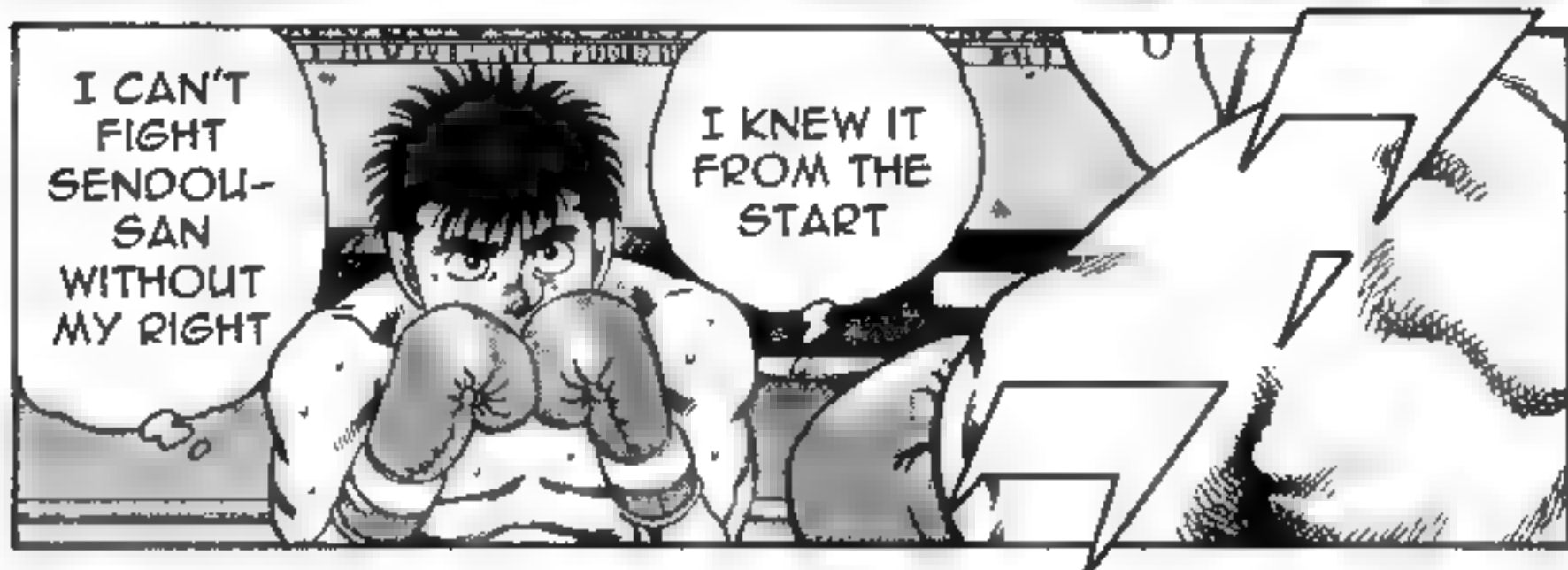
SHIT,  
WE'RE  
BOTH  
FIGHT-  
TERS

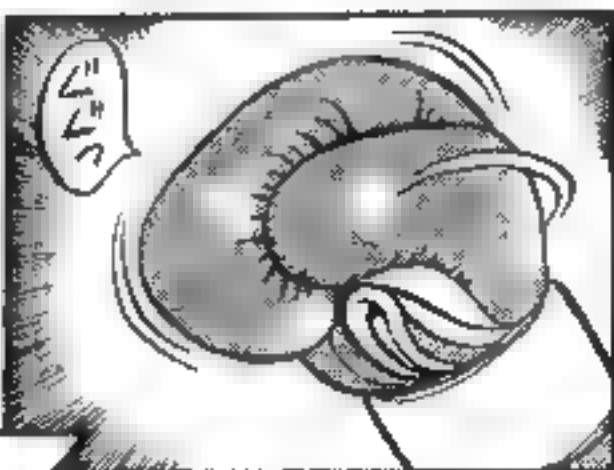
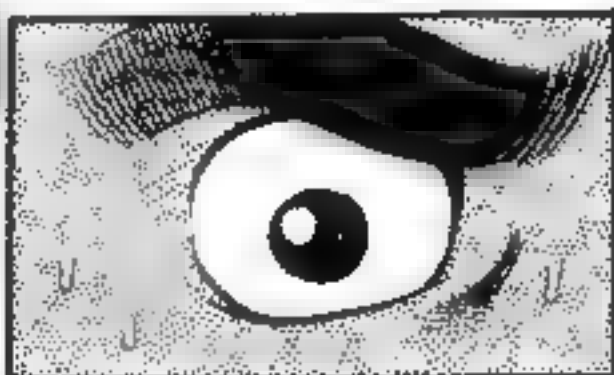
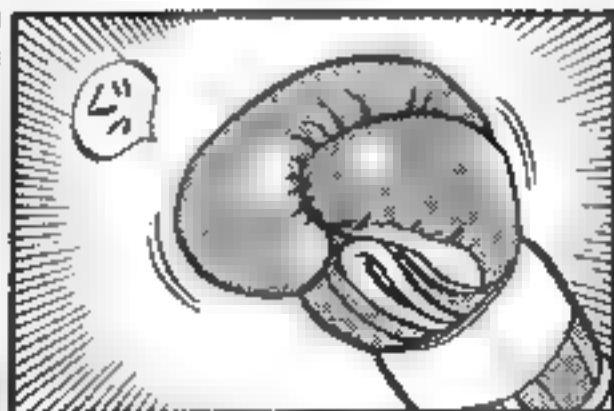
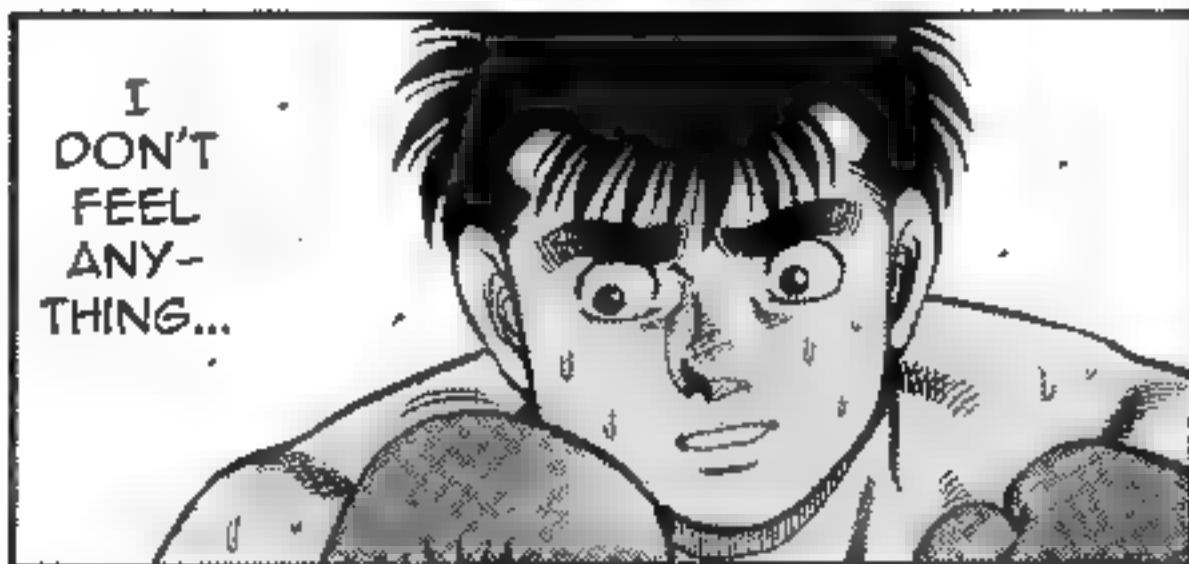














MAKUNOUCHI  
HAS SET  
FOOT IN THE  
DANGER  
ZONE

HE'S STOPPED  
HIS FEET!  
B- BUT THAT  
RANGE IS DAN-  
GEROUS



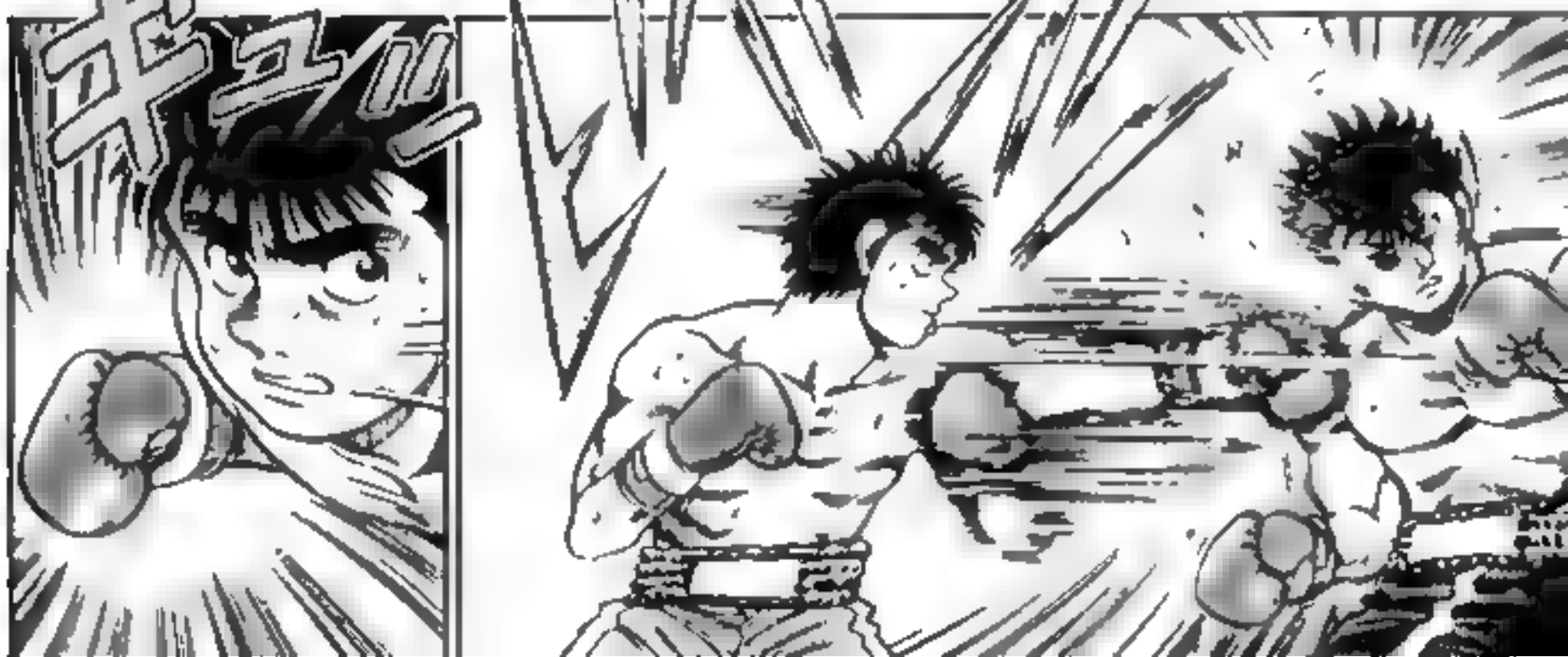
HE'S  
READYED  
HIMSELF

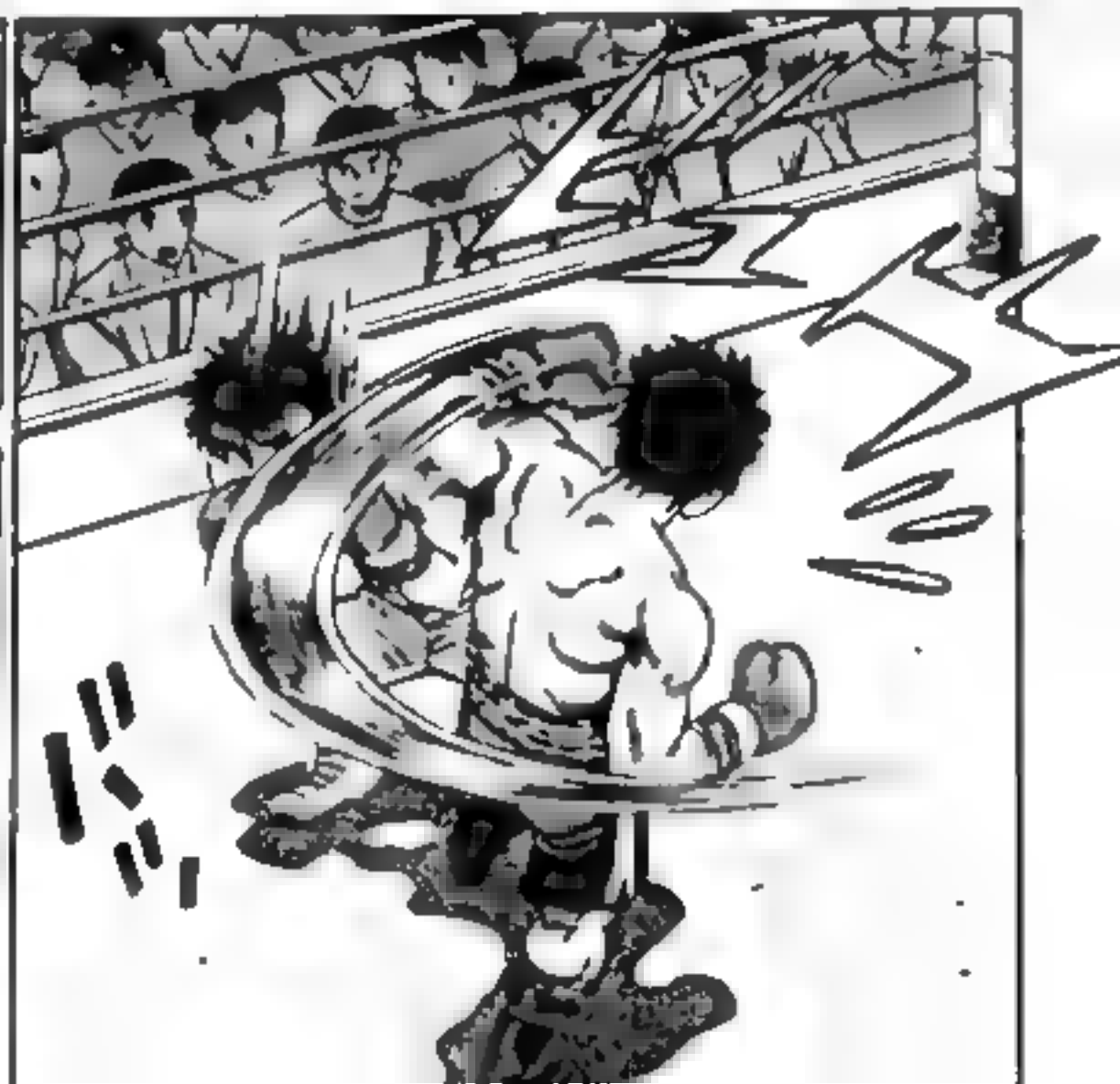
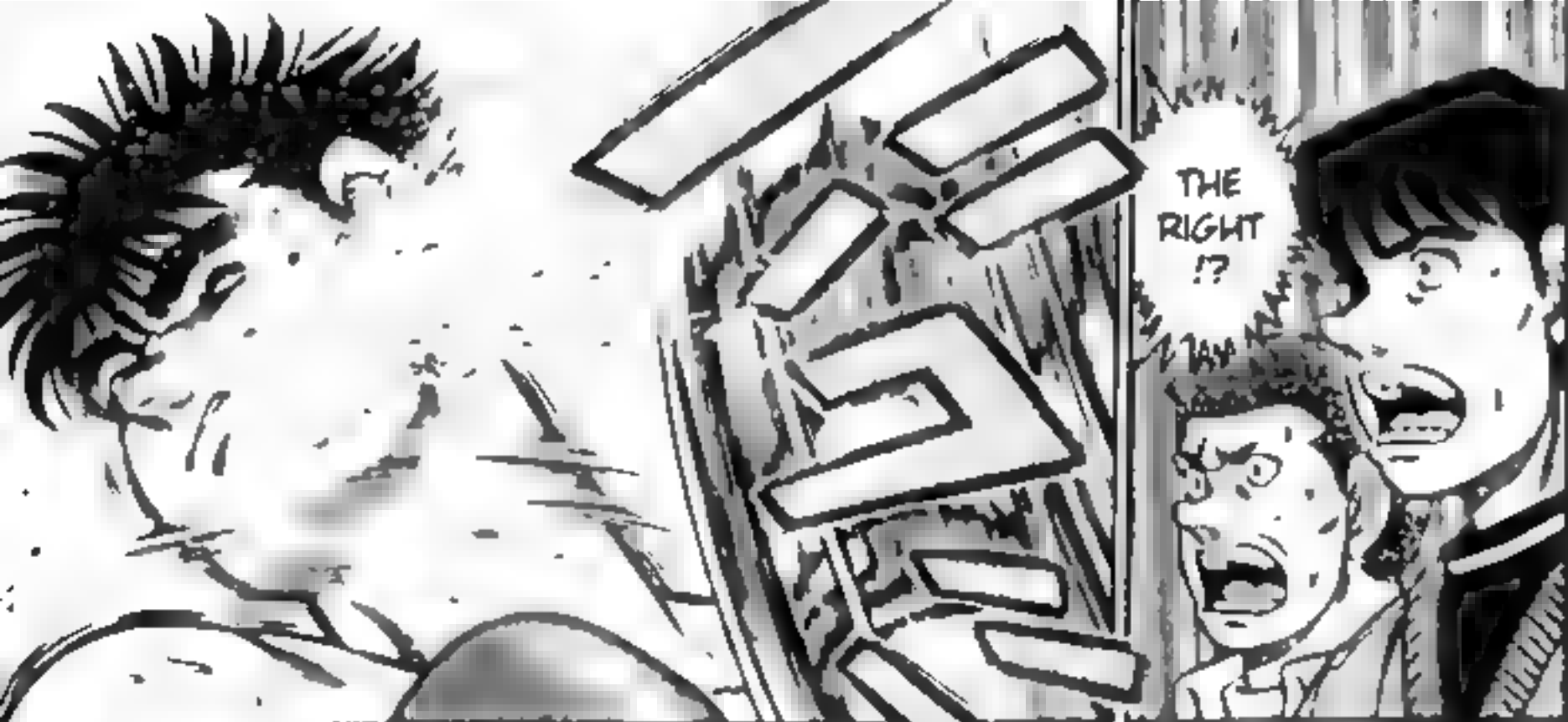
YOU'LL  
TAKE  
ONE  
GOOD

ST- STUPID  
DON'T STAND  
IN FRONT OF  
HIM

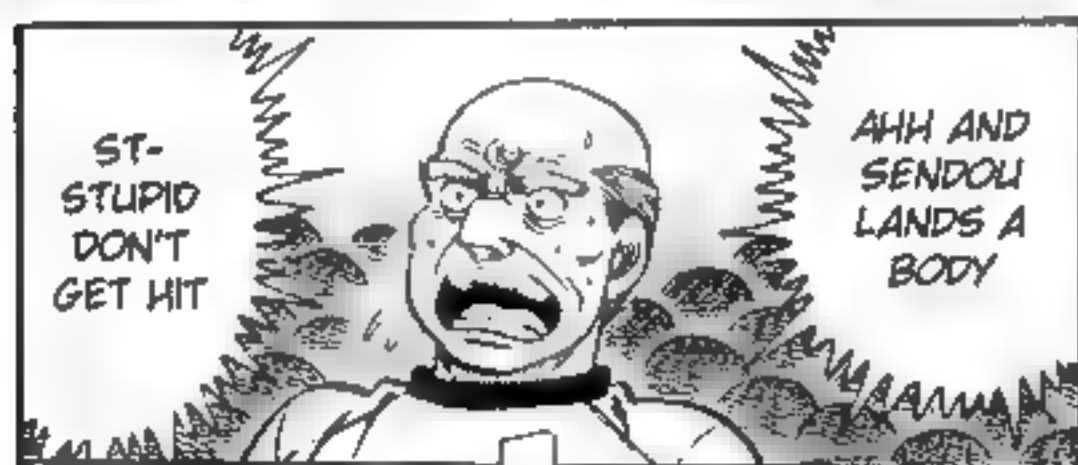
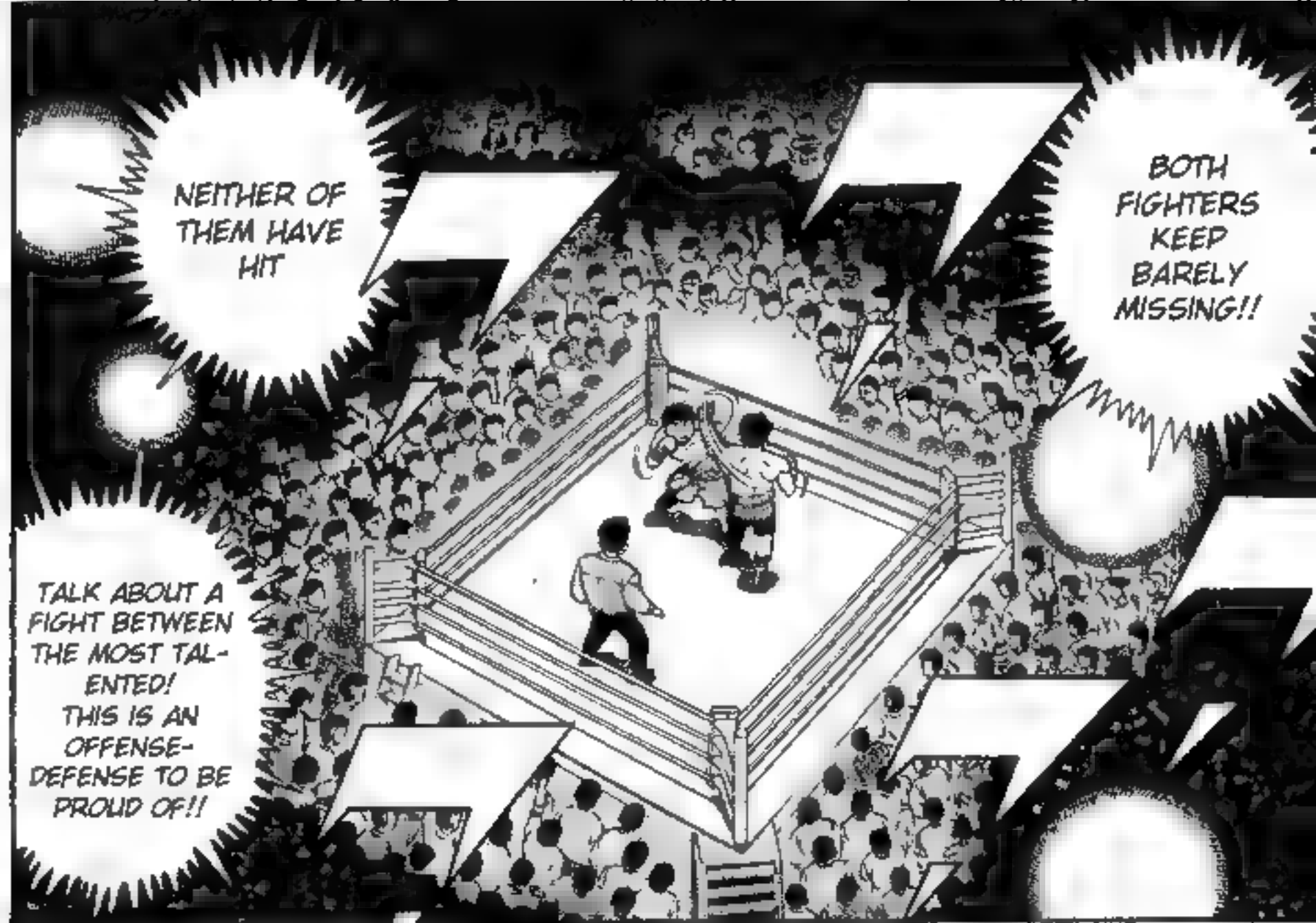
HE'S  
GONNA  
USE IT  
- THE  
RIGHT!!

WHETHER  
HE LIKES IT  
OR NOT,  
THEY'RE  
GONNA HIT  
EACH  
OTHER











TWO  
HITS AT  
THE  
FACE!



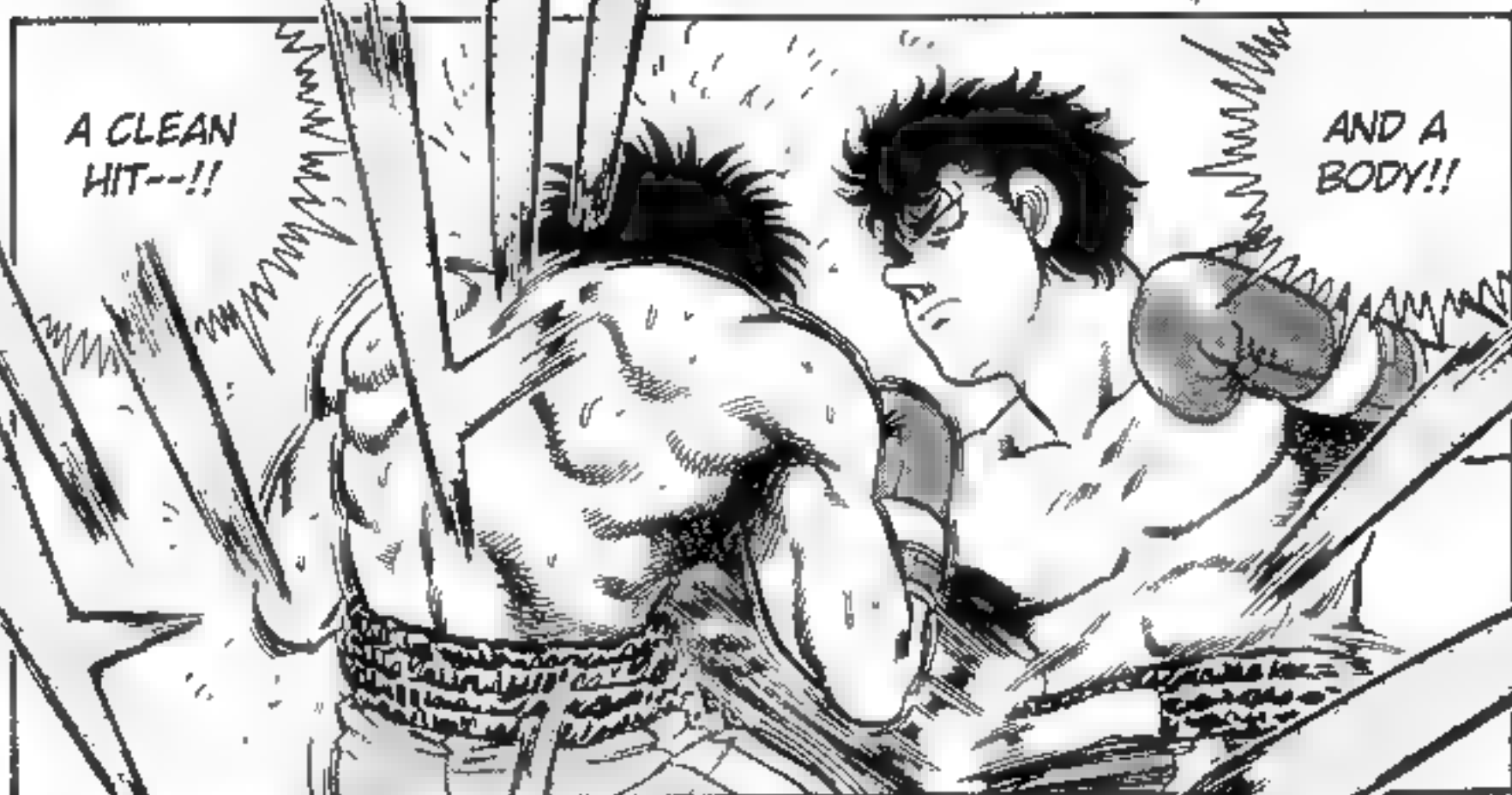
UO  
OO  
OO  
OH

BEAT  
HIM!

GO GO  
SENDOU



KUH  
...AH



A CLEAN  
HIT--!!

AND A  
BODY!!

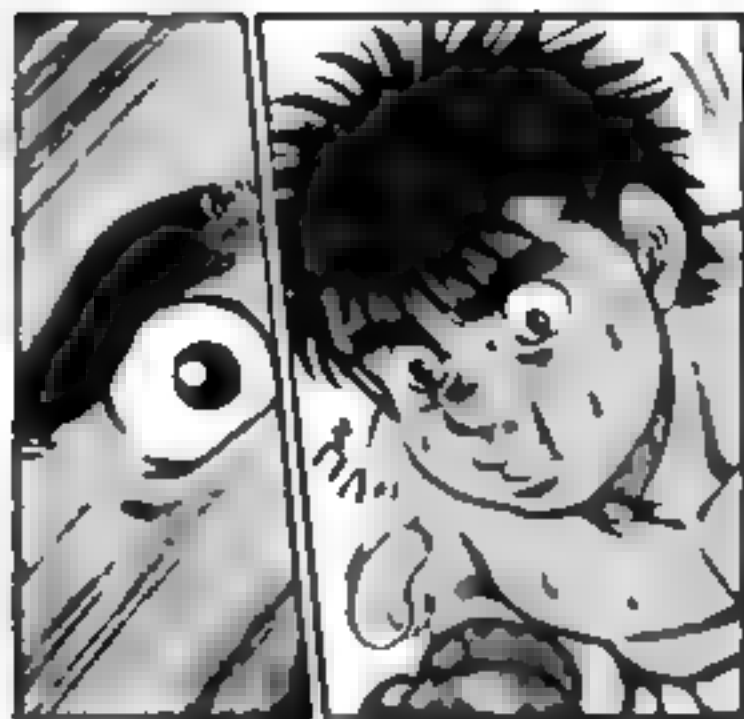


YOU CAN'T  
TAKE IT

SEND-  
OU'S  
FAVORED  
COMBI-  
NATION

IT'S  
IN





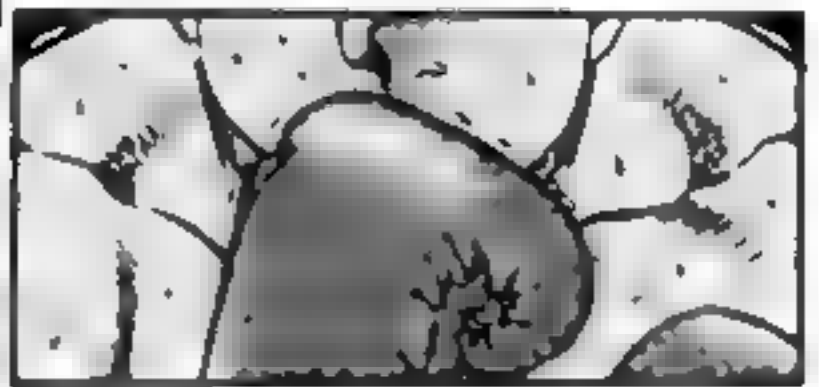
S-  
SENDOU-  
SAN'S  
MOVE-  
MENTS  
STOP-  
PED



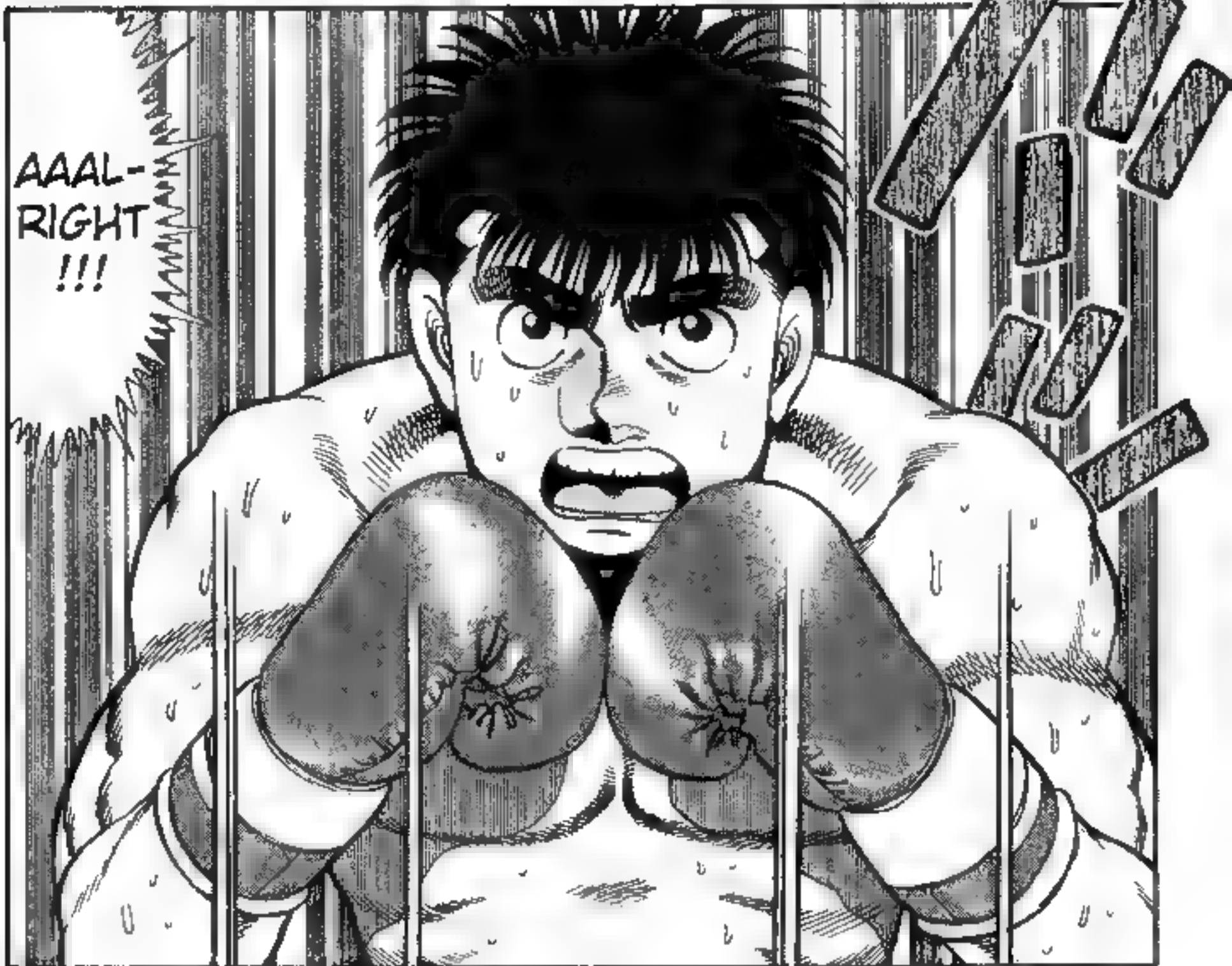












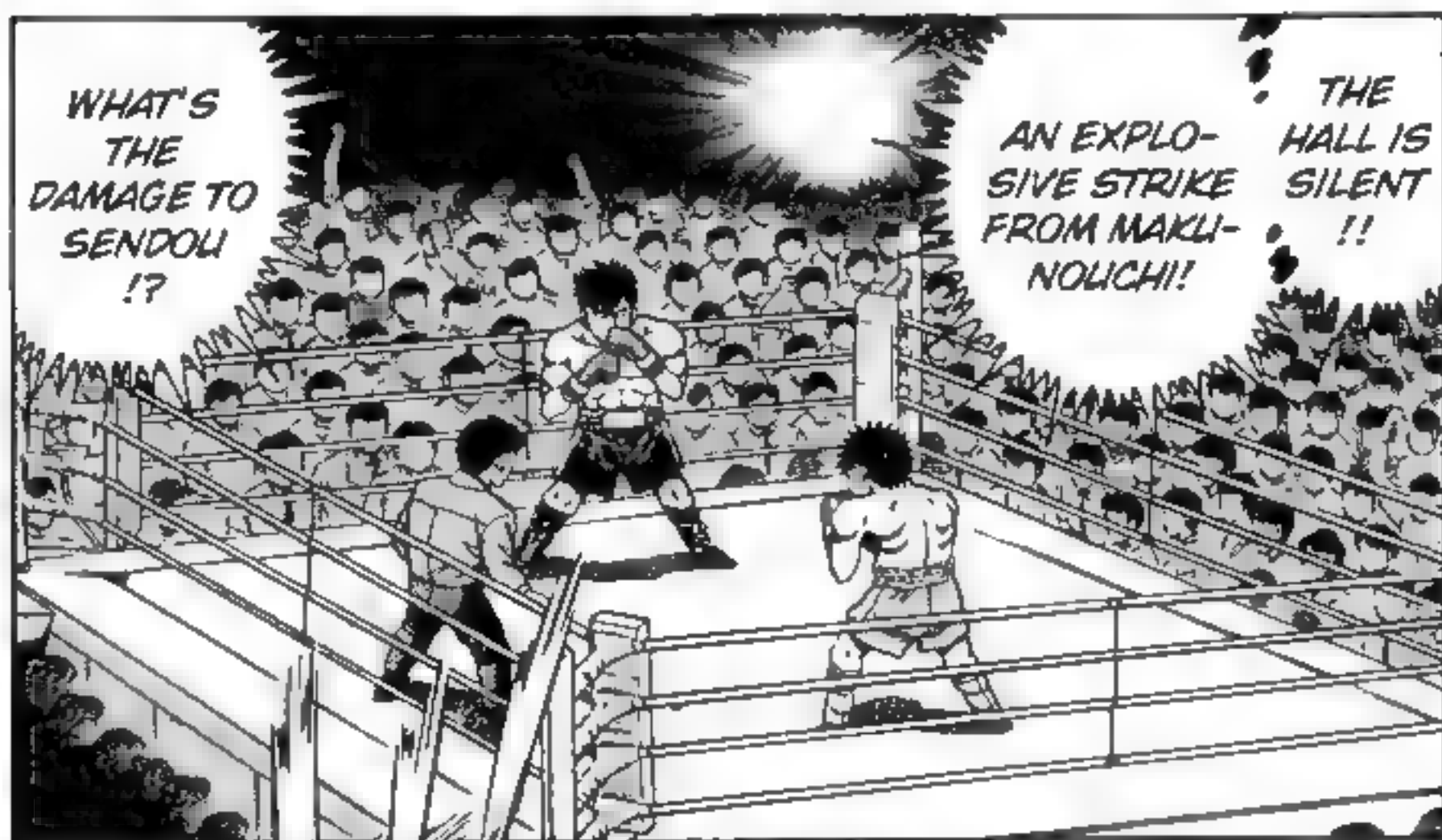


THIS IS  
INTEREST-  
ING



GO~  
KEEP  
FIRING~!!

IPPO'S  
RIGHT  
FIST IS  
REVIVED~!!



WHAT'S  
THE  
DAMAGE TO  
SENDOU  
!?

THE  
HALL IS  
SILENT  
!!  
AN EXPLO-  
SIVE STRIKE  
FROM MAKU-  
NOLUCHI!



I CAN  
DO  
THIS!!

I DON'T  
FEEL ANY  
PAIN!

AL-  
RIGHTS

はじめての一步



# はじめての THE FIGHTING! 一歩



SEKI'S NOTE:  
WE'RE FINALLY AT ROUND 100... WE'RE NOW A BIT LESS THAN 20% OF THE WAY THROUGH #P CHECK OUT THE DOUBLE  
PAGE... IT'S GOT A PICTURE OF EVERYONE WHO'S APPEARED SO FAR, RIGHT DOWN TO THE GIRLS WHO SAT WITH ODA'S  
GIRLFRIEND WHILE IPPO ATE AT AOKI'S RAMEN SHOP. AND IPPO'S FATHER. WELL, ENJOY THE MATCH XD

Round 100	The Revived Right Fist
-----------	------------------------





AND A  
RIGHT  
-!!

A QUICK  
LEFT-

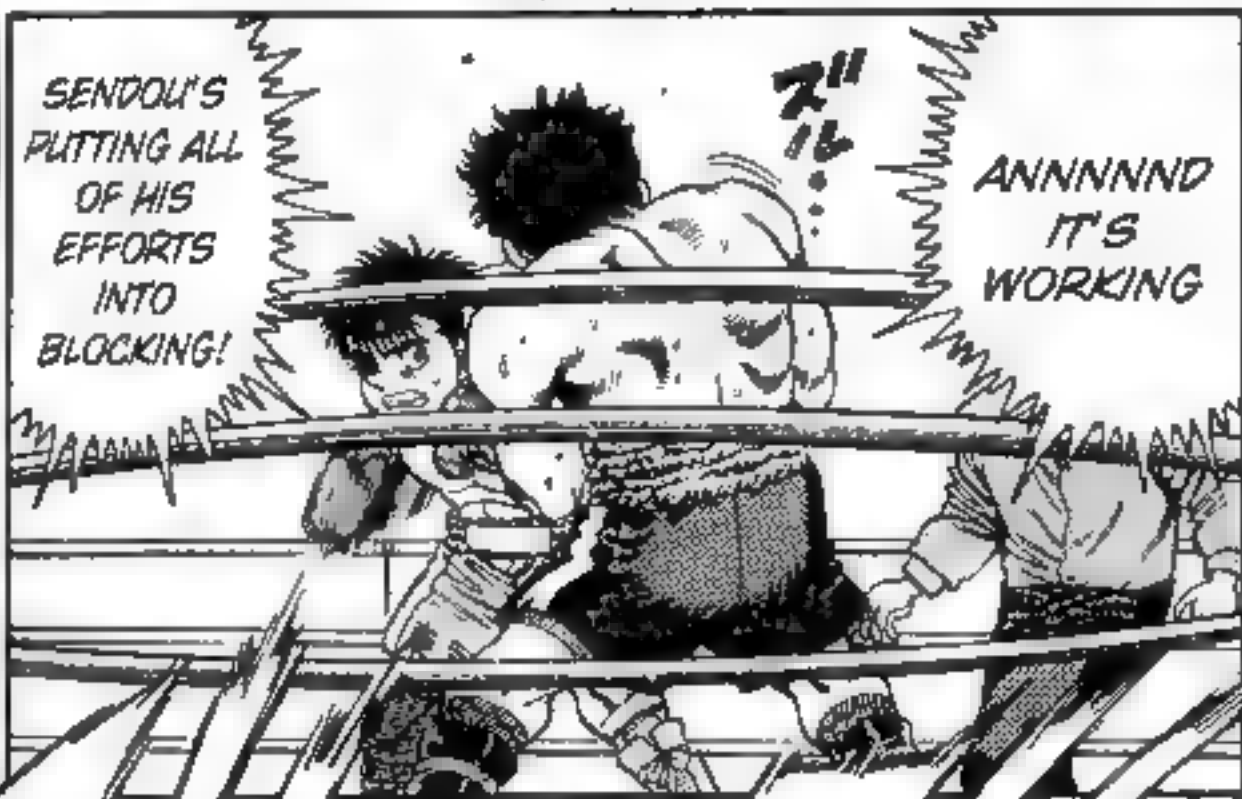
MAKUNOU-  
CHI HAS  
BEGIN HIS  
OFFENSIVE



SENDOU'S  
PUTTING ALL  
OF HIS  
EFFORTS  
INTO  
BLOCKING!

21  
16

ANNNND  
IT'S  
WORKING



MAKUNOUCHI  
KEEPS HITTING  
REGARDLESS!  
VERY EXPLO-  
SIVE~!!

AND HE'S  
BEING HIT  
ANYWAYS  
!!





THAT'S  
THE  
REAL  
IPPO!!

THIS  
IS IT  
SENSEI!



BLOCK-  
BREAKER  
PUNCH!  
THE RIGHT  
FIST IS  
PERFECT

ALRIGHT-  
HERE WE  
GO



HN...



KICK HIS  
ASS~!!

GO GO  
IPPO-KU~N

おっ!!



IS- IS THIS  
A DREAM  
...

R-  
ROCKY'S  
IN FULL  
DEFENSE

THIS  
IS  
BAD...



MAKINOUCHI!  
DOESN'T  
STOP!! HIS  
ENGINE IS IN  
FULL GEAR!





SENDOU  
IS IN  
DANGER  
!!

HIS  
HIPS  
HAVE  
CRUM-  
BLED!



SEND-  
OU'S  
NECK HAS  
FLUNG  
UP~!

AAAAHHHH  
LEFT  
UPPER!!



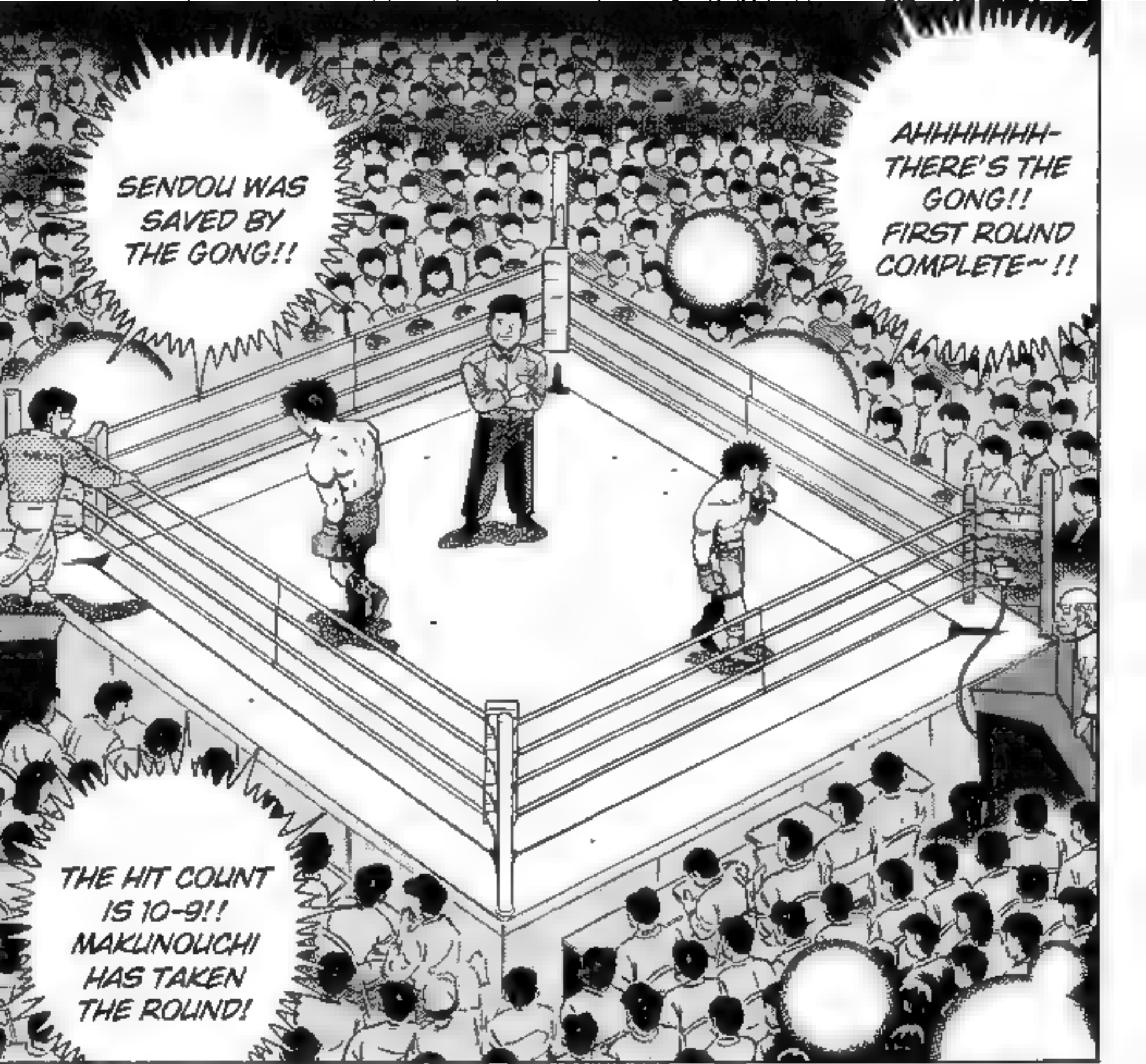
DANGER~



STOOOOOOOOOOOP!!







SENDOU WAS  
SAVED BY  
THE GONG!!

AAAAHHHHH-  
THERE'S THE  
GONG!!  
FIRST ROUND  
COMPLETE~!!

THE HIT COUNT  
IS 10-9!!  
MAKINOUCHI  
HAS TAKEN  
THE ROUND!

ALRIGHT!!

MAKU-  
NOUCHI IS  
STRONG  
....!!

N- NO,  
IT'S NOT  
SENDOU

WH-  
WHAT'S  
WRONG

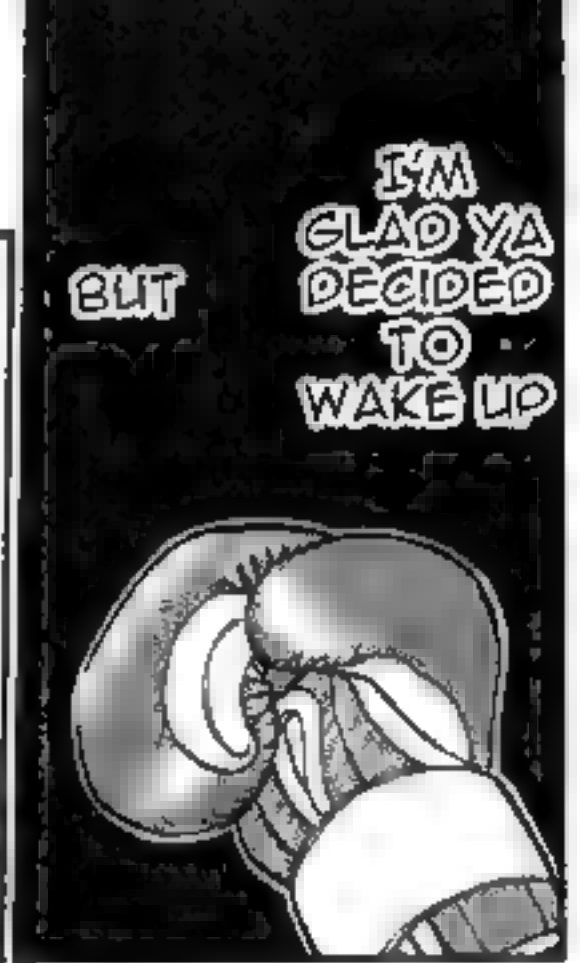
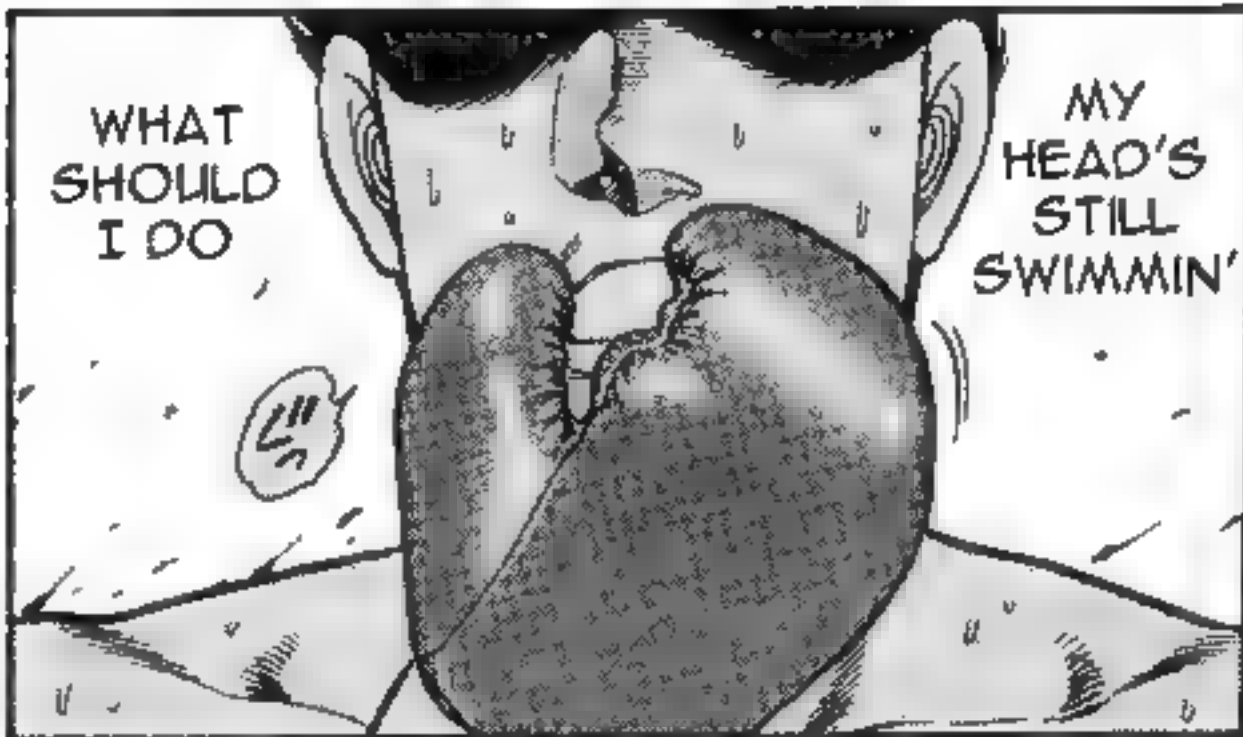
THIS  
ISN'T  
SENDOU...













**WILL IT BE  
ANOTHER  
HITTING  
MATCH!?**

THE  
SECOND  
ROUND IS  
ABOUT TO  
BEGIN



SNFFLE



434

HIC

THE  
DAMAGE TO  
SENDOU IS  
WORRI-  
SOME NOW



ROCKY  
WON'T  
LOSE!

YA DON'T  
NEED TA  
WORRY!



IS  
STRONG

B- BUT  
THAT  
MAKUNOH-  
CHI



DON'T  
NEED TA  
WORRY

WH-  
WHAT  
ARE YOU  
CRYIN'  
'BOLT!



FEELS  
GOOD

KE  
KE  
KE
$$v_{nL}$$


CMON  
GUYS!!  
LETS GIVE  
A LOUD  
ONE

2-11G-R-A

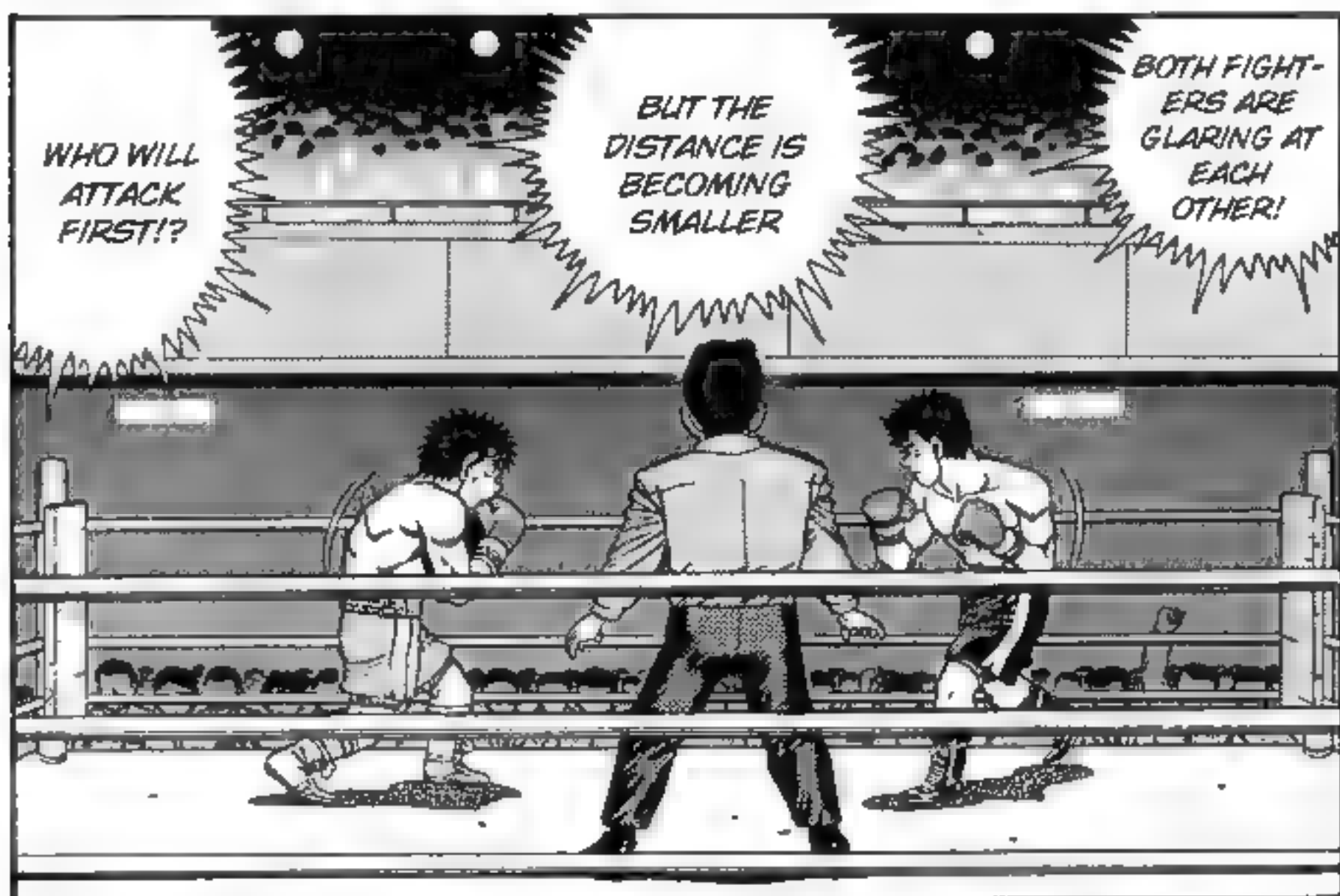


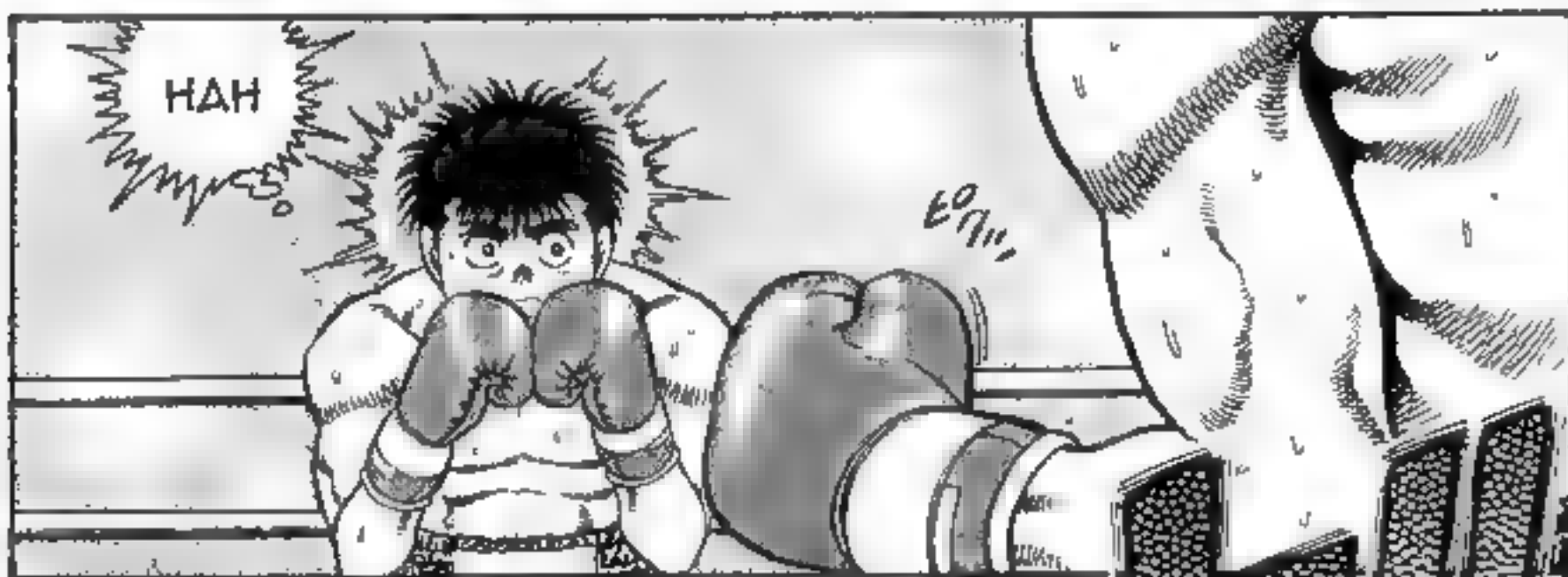
HE PROMISED  
TA BUY US A  
SUPER  
FAMICON!

BUT  
BUT











AH~~~~~  
SENDOU  
SUDDENLY  
THROWS A  
LEFT-



IT'S  
JUST  
BETWEEN  
A HOOK  
AND AN  
UPPER

"SMASH"  
THE HEAVY-  
CLASS RAZOR  
RADDOK  
SHOWED IT  
DURING HIS  
TYSON FIGHT!!



S- SMASH!!



WO~W  
WHAT  
DAMAGE!!  
HOOK... NO  
IS IT AN  
UPPER!?

MAKUNOUCHI  
THREW OUT A  
GUARD BUT IT'S  
BEEN THROWN  
ASIDE!





TO BRING  
IT OUT  
NOW...

I- I  
FORGOT  
SENDOU  
HAS THAT

AH~ THAT  
SURPRISED  
ME



KEEPING A  
GUARD LIKE  
THAT NULLI-  
FIES THE HIT

BUT IPPO  
FIGURED IT  
OUT AFTER  
SEEING IT  
ONCE

HE  
BLOCKED  
THE  
SMASH  
THERE



HE  
HAS AN  
AWESOME  
ONE~

IT'S A  
SECRET  
WEAPON  
!!

GO~  
SENDOU~  
!!

AUH



BUT I  
MANAGED  
TO STOP  
THE FIRST  
ONE

THAT WAS CLOSE  
IF I DIDN'T SEE  
IT IN THE TAKA-  
MURA MATCH I  
DEFINITELY  
WOULD HAVE  
TAKEN THAT ONE



A-  
AGAIN...



!!



EH...

!?

G-  
GONE  
...









# はじめての THE FIGHTING! 大

SENDOU  
LEFT!



AN UPPER  
SMASH!

A THREE  
QUARTER  
BLOW FROM  
A CROUCHING  
POSITION!

Round 101

Modified Version Smash



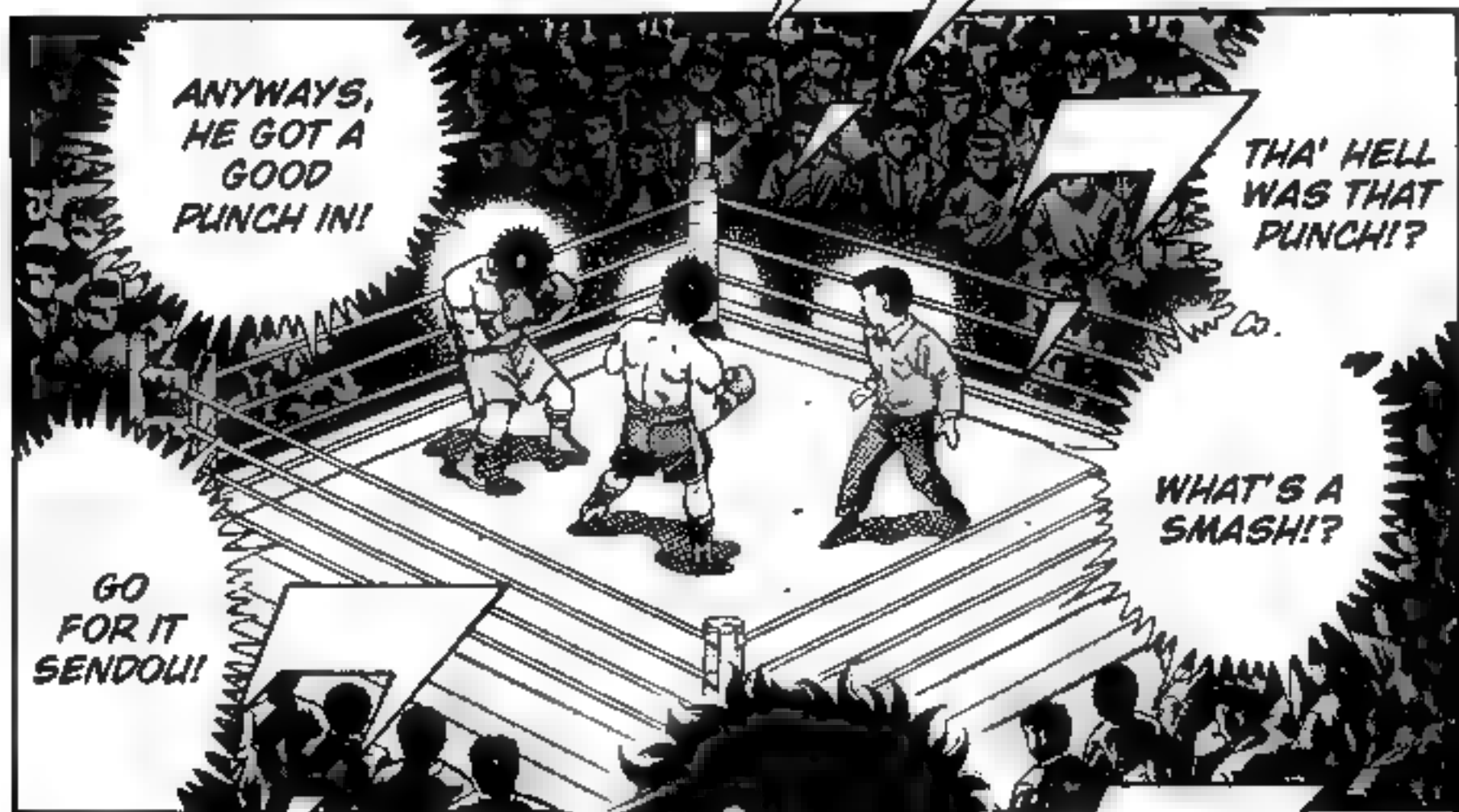
BECAUSE OF  
THE FORCE  
BEHIND A  
SMASH,  
YOUR DEFENSE  
IS SUPPOSED  
TO LOWER,  
BUT...

HE USED  
A SMASH  
LIKE AN  
UPPER.



SOMETHING  
SENDOU  
WOULD  
THINK OF.

INSTEAD OF  
HEIGHTENING  
THE DEFENSE  
YOU HEIGHTEN  
THE OFFENSE  
...



ANYWAYS,  
HE GOT A  
GOOD  
PUNCH IN!

THA' HELL  
WAS THAT  
PUNCH!?

WHAT'S A  
SMASH!?

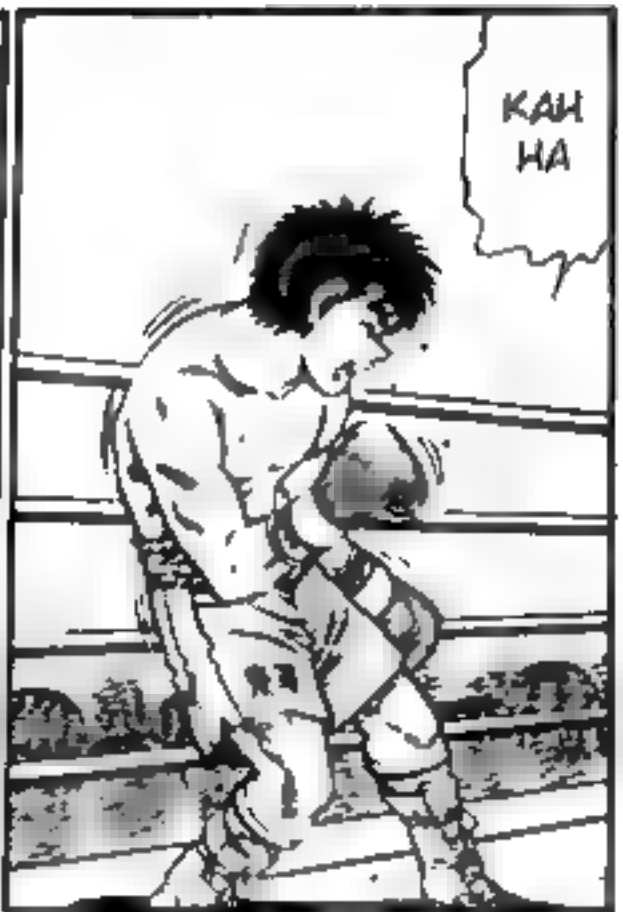
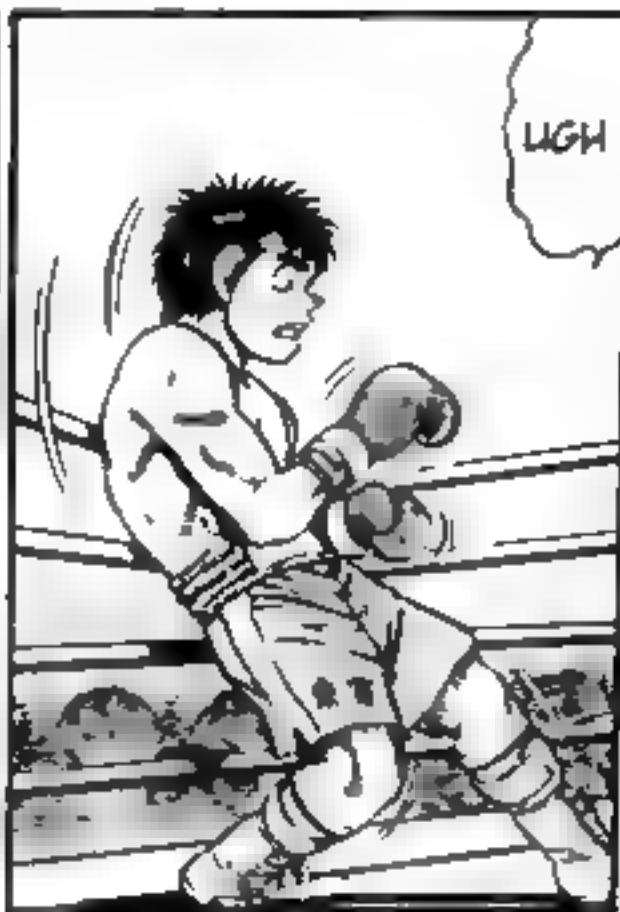
GO  
FOR IT  
SENDOU!

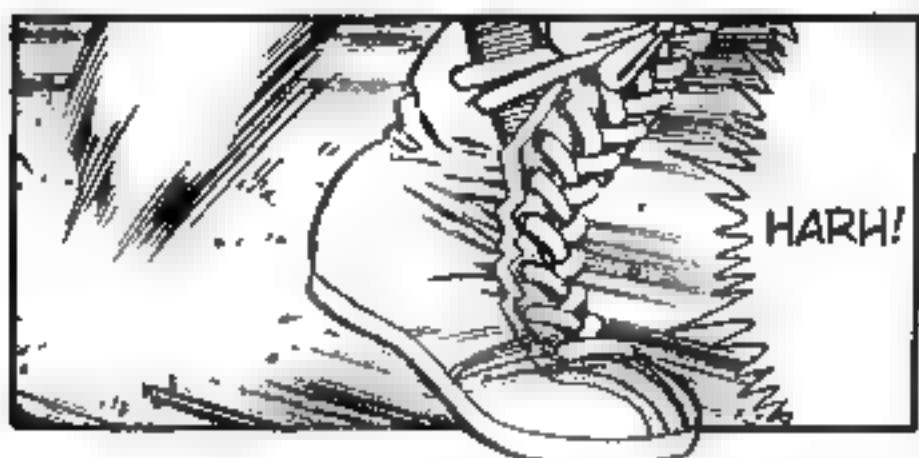
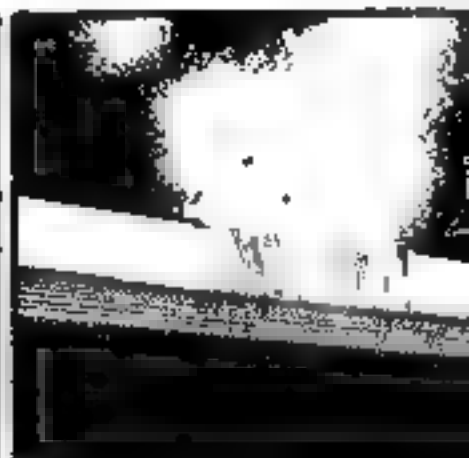
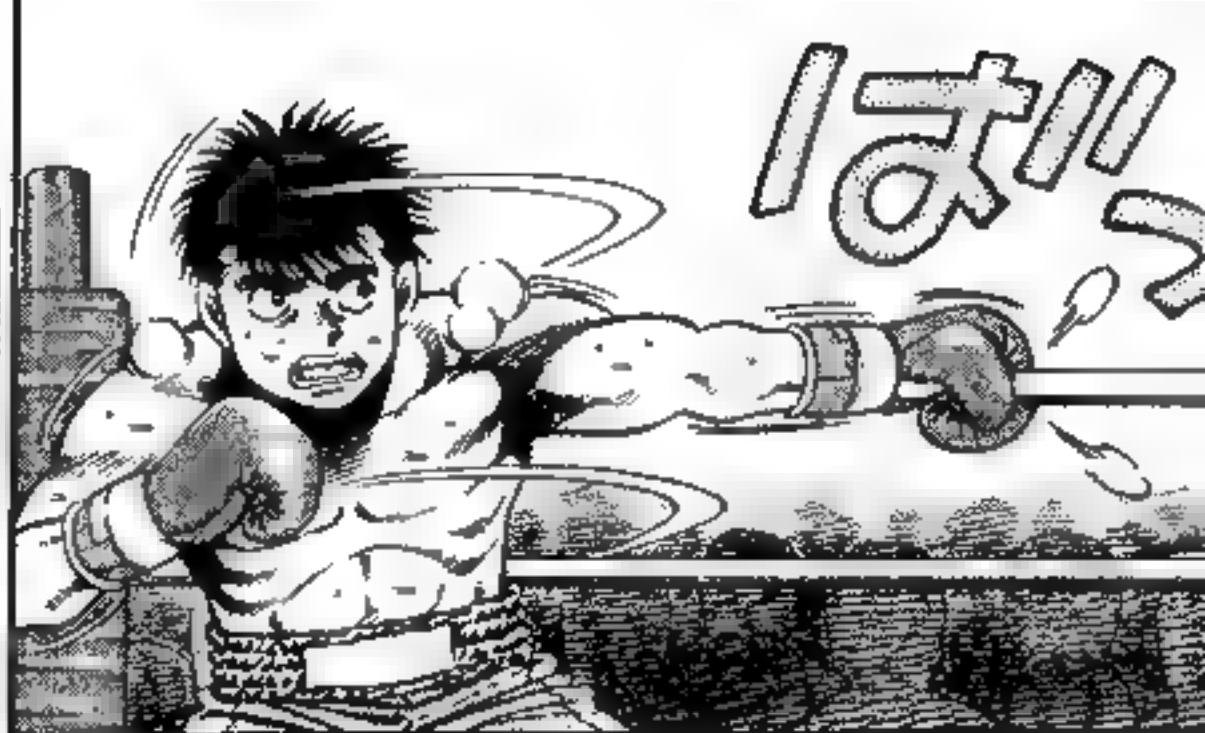


I'M STILL  
RECOILING  
FROM  
THAT HIT!

YOU DON'T  
NEED TA  
TELL ME,









MAKUNOUCHI  
SLAMS  
SENDOU  
WITH HIS  
BODY!



GRR

AH! IT'S  
NOT A CLINCH,  
MAKUNOUCHI  
CLOSED THE  
DISTANCE!



OOF!



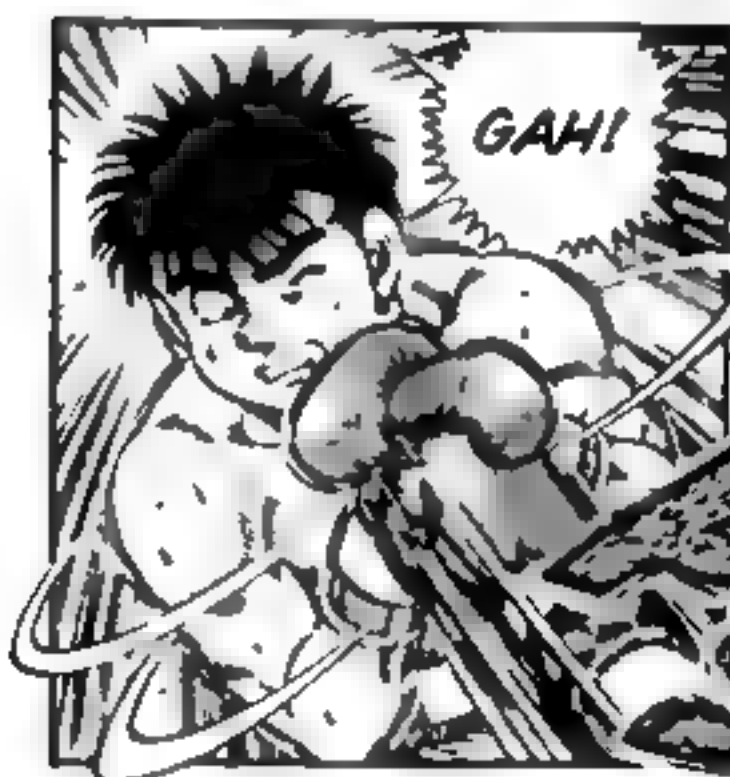
WHAT'S UP  
WITH THE  
CLINCH!?

STOP  
BUYING  
TIME  
AND  
FIGHT  
LIKE  
A MAN!

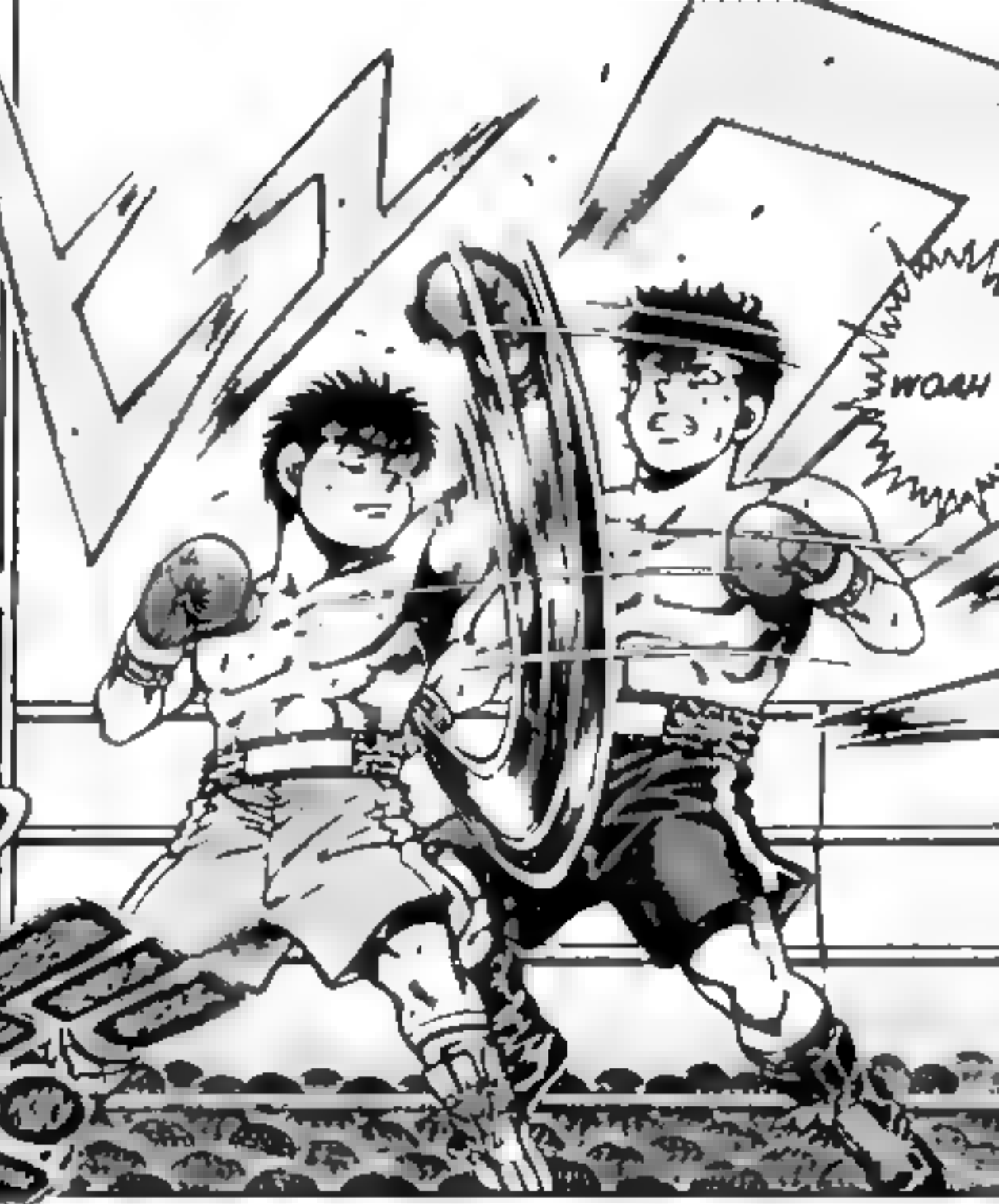




FINE THEN!



GAH!



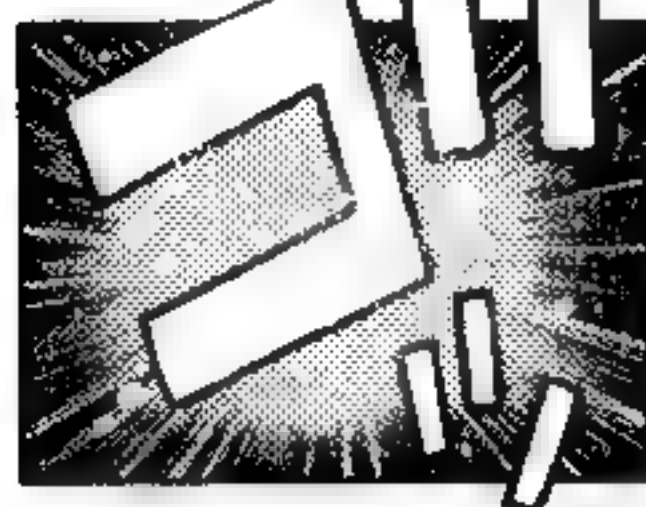
WOAH



BOTH FIGHTERS HAVE PLANTED THEIR FEET LIKE IN ROUND II

SENDOU RETURNS!









HE'S GOT A  
GIANT CANNON  
STARING AT  
HIM IN THE  
FACE!

HE'S NOT  
AFRAID OF  
SENDOL'S  
PUNCHES!  
WHAT THE  
HELL IS  
HE DOING?

HE'S GOT  
COURAGE,  
IF ANYTHING.



NO MATTER  
WHAT, IT'S A  
CLOSE RANGE  
FIGHT!

B-BUT  
MAKLINOUCHI!  
STILL  
STICKS!



WHAT?



IPPO  
ISN'T  
THINKING  
NOR  
BEING  
BRAVE.

EH



IF YOU  
KEEP GOING  
LIKE THAT  
YOU'LL FIND  
SOMETHING.

THAT'S  
FINE.  
DON'T RUN  
AWAY.

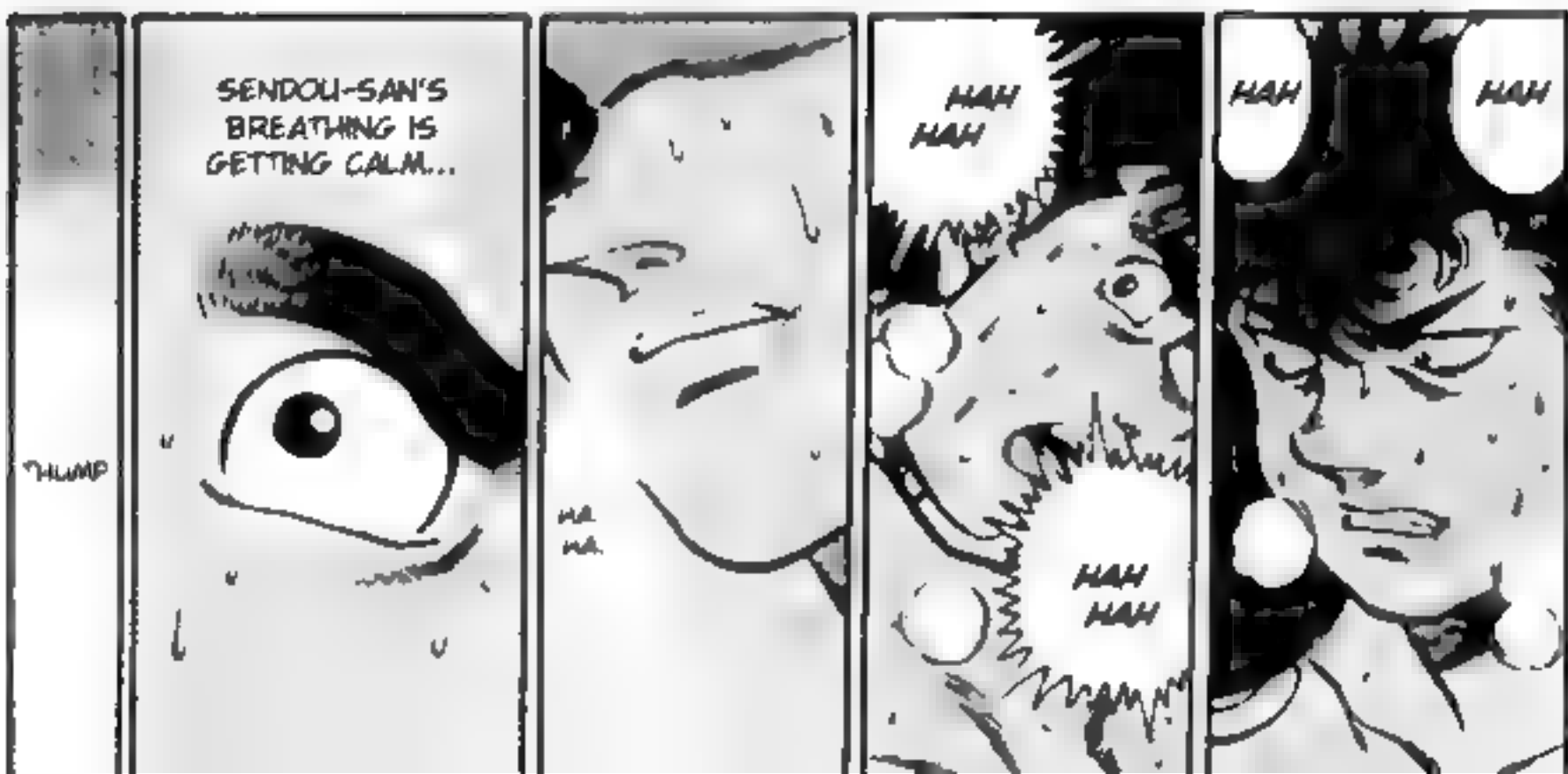
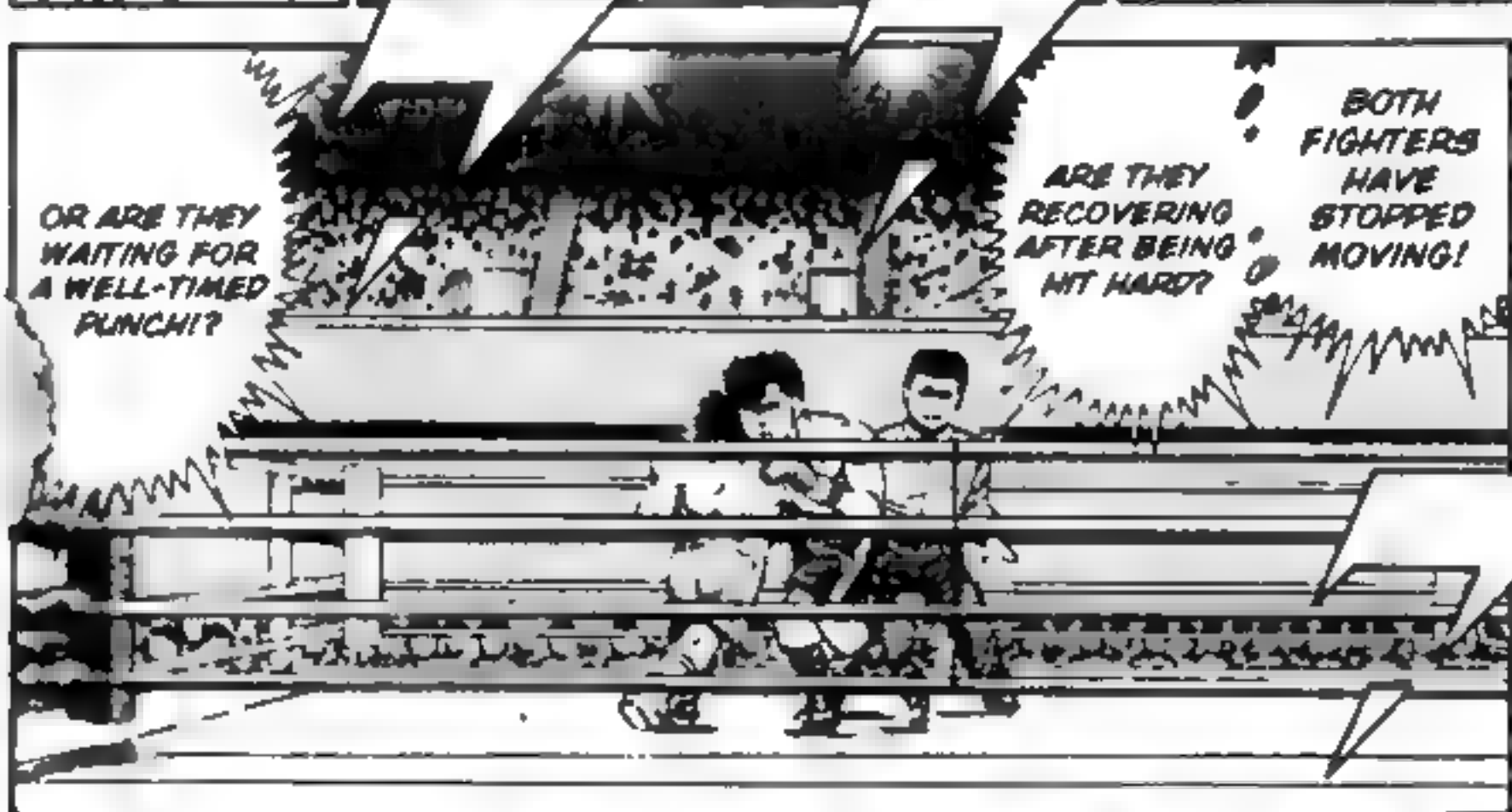


THE MODIFIED  
SMASH WORKS  
BEST WHEN THE  
OPPONENT IS  
AGAINST THE  
ROPES!

IF HE BACKS  
INTO THE ROPES,  
IT'LL BE OVER.

HE'S BEING  
PRESSURED BY  
THE SMASH.

HE'S JUST  
DESPERATE,  
HE'S THINKING  
THAT IF HE  
SEPARATES NOW,  
HE'LL DIE.



I HAVE TO  
KEEP HITTING  
AT THIS RANGE.

I CAN'T GO  
FAR AWAY

THUMP

THUMP

THUMP

AT THIS  
RANGE...



THAT'S  
ALL I  
CAN DO!

HIT  
FIRST!

BRAT!

HIT BEFORE  
HE DOES!

DON'T GIVE  
SENDOU  
TIME TO  
HIT BACK!







AH! SENDOU  
SLIPS IN A  
BACKSTEP!



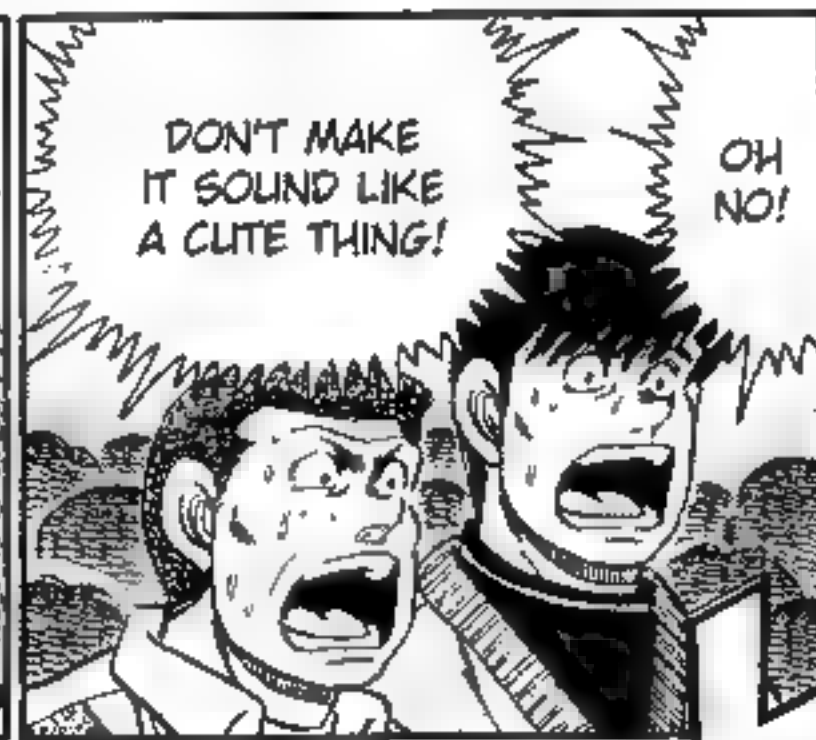
JUST GET  
CLOSE TO  
HIM!

GET  
CLOSE!



DON'T MAKE  
IT SOUND LIKE  
A CLUE THING!

OH  
NO!



NO!

B-BLOCK  
...

HE'S IN  
THE  
MOTION!

!!



I CAN'T  
MAKE IT!





THAT THING I  
PRACTICED  
FOR AGAINST  
HAYAMI-SAN!

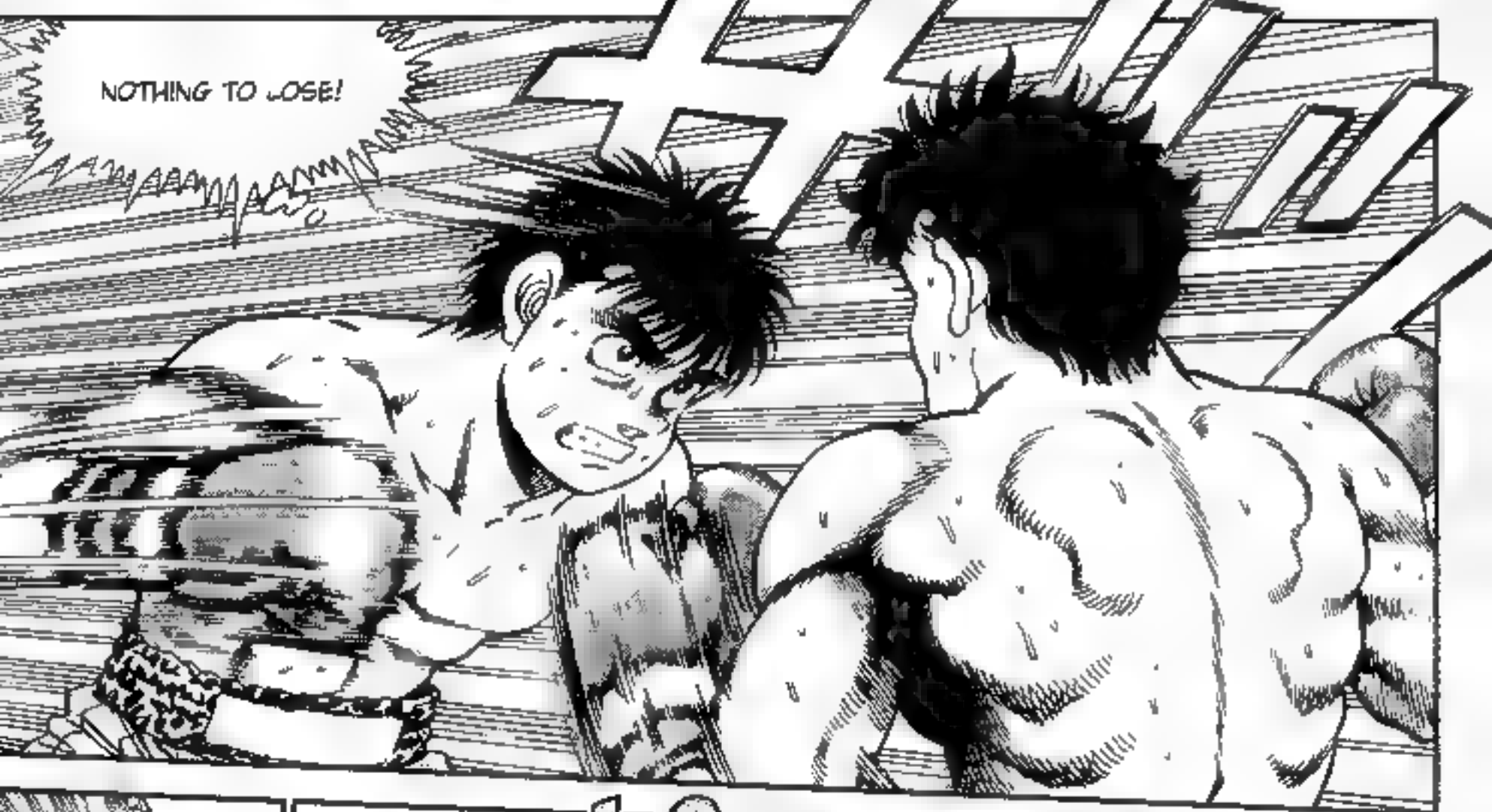
COVER THE  
UPPER WITH  
A HOOK!

COUNTER

WHAT  
SHOULD  
I DO?

WHAT  
SHOULD  
I DO?

NOTHING TO LOSE!



LO  
A!!



GO  
IPPO!

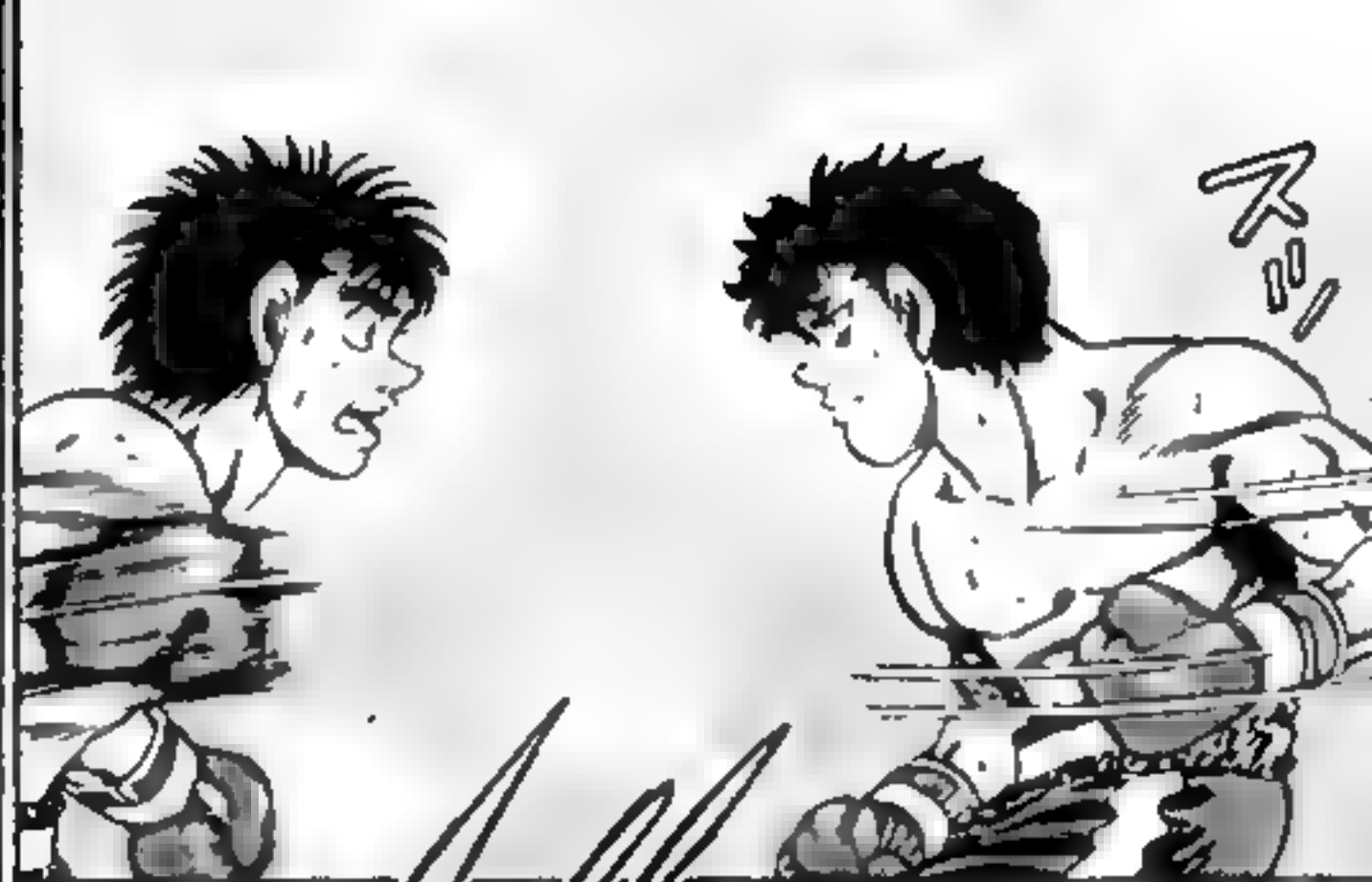
UOOOH!  
HE'S TRYING  
TO COUNTER  
THE SMASH.





NO!

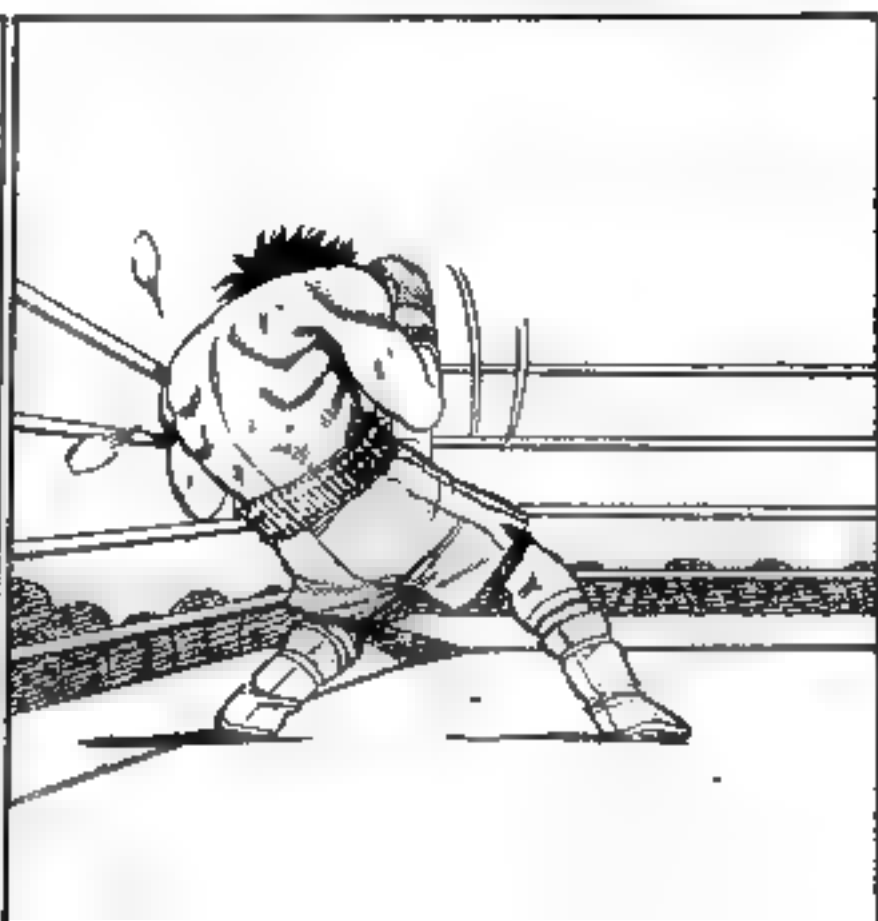
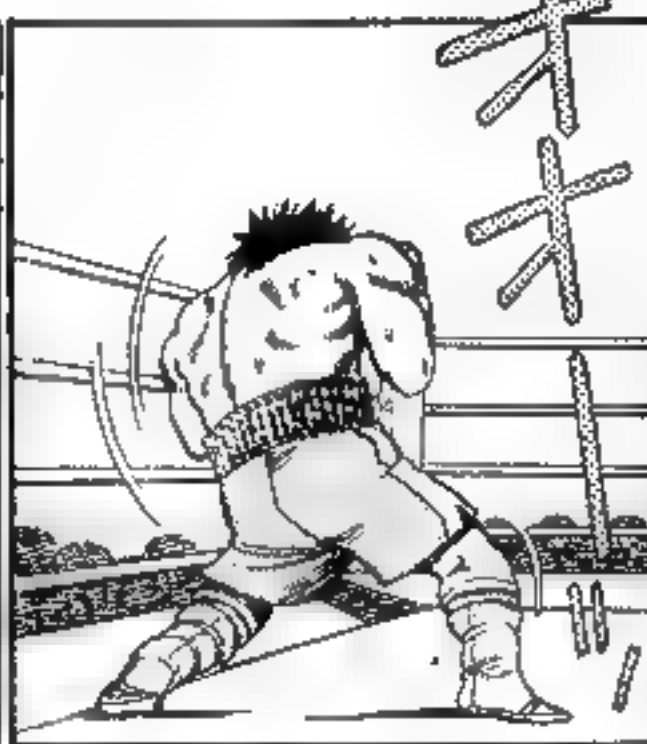
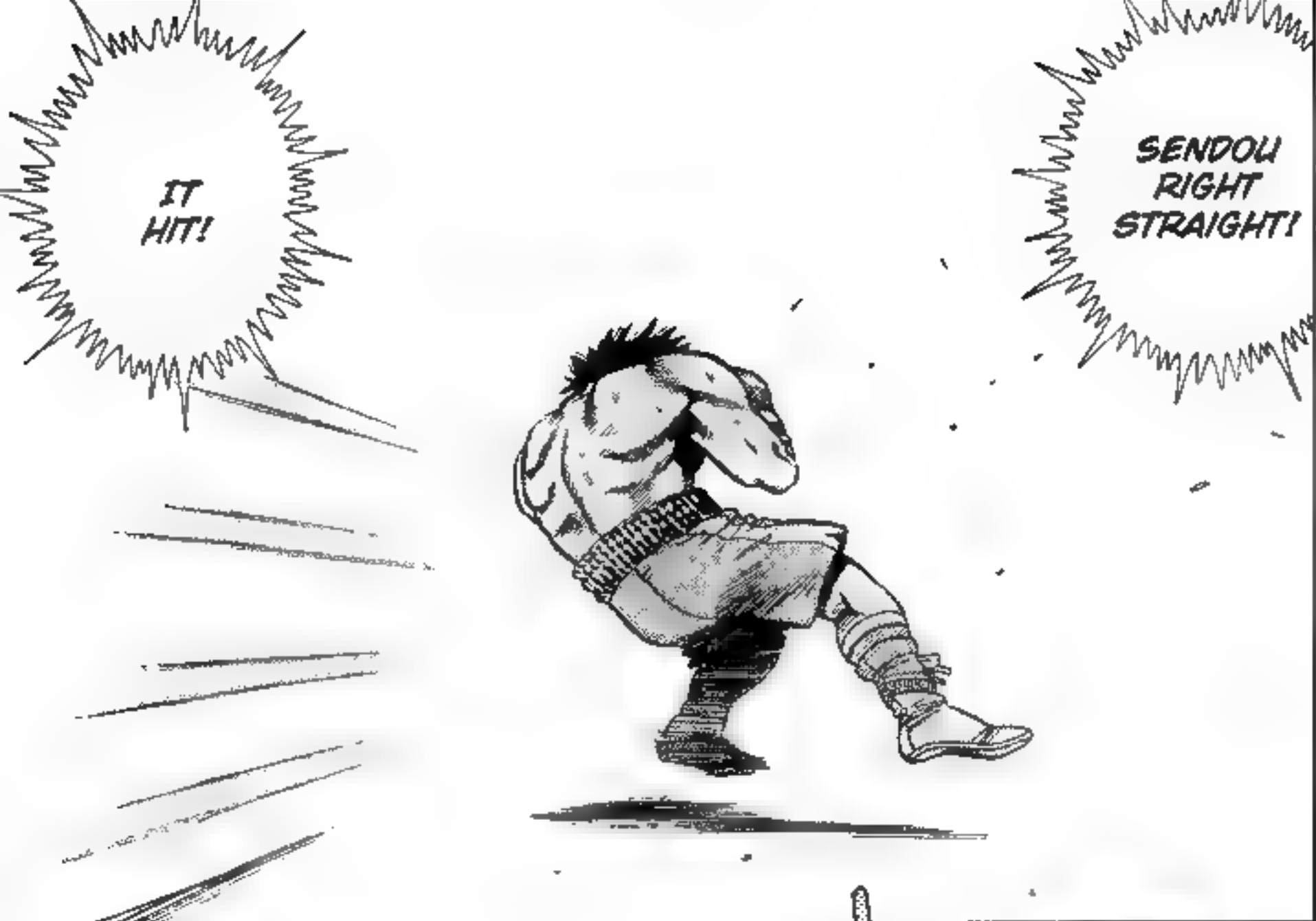
H-HE  
STOPPED!



THE  
SMASH  
WAS A  
FEINT!









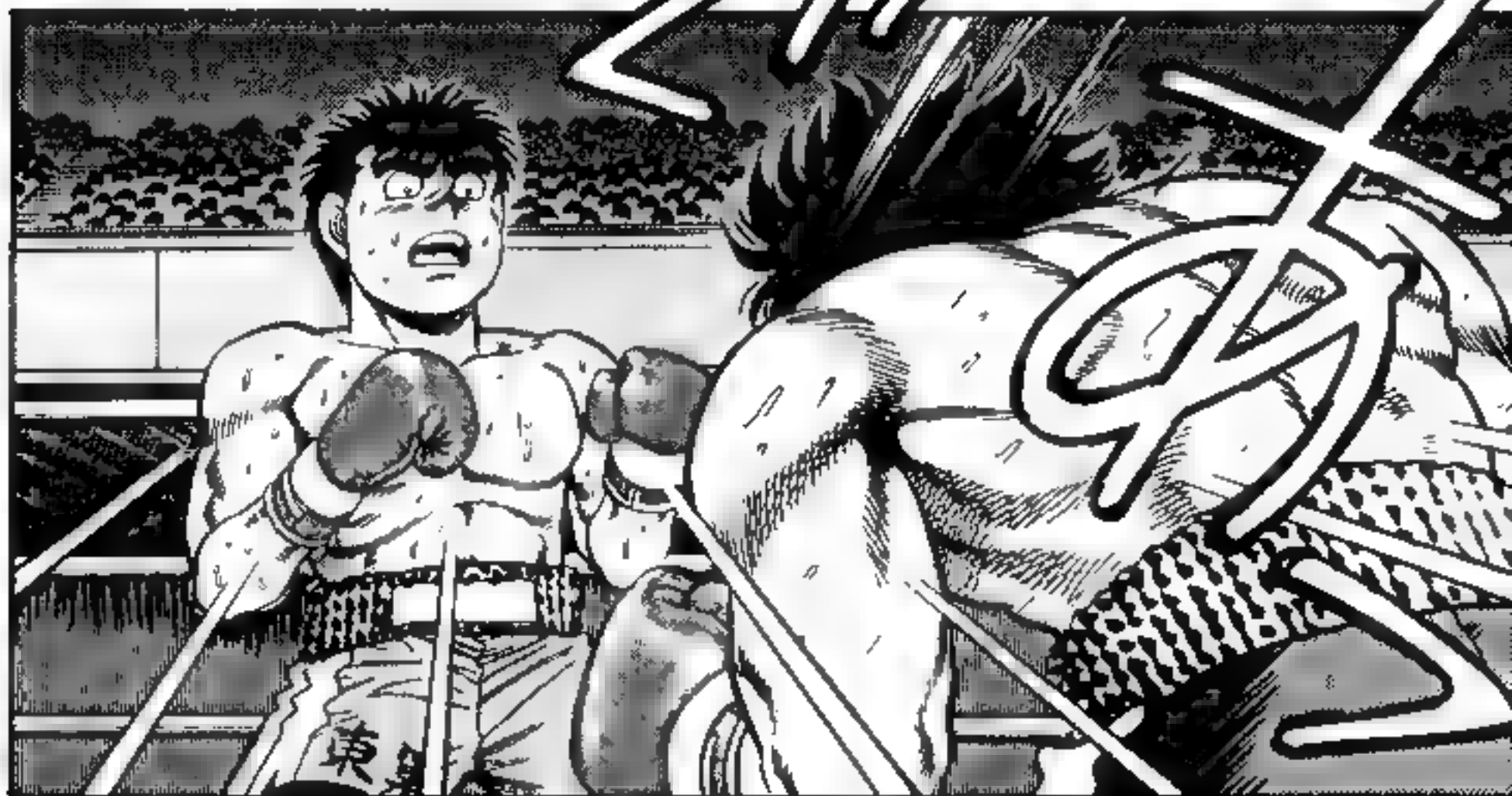
S-SENDOLI  
DISSAPEARED

W-WHERE?



AUGH

AH



NO WAY!  
HE'S GONNA  
TAKE IT!

LIWAAH!  
IT'S THE NEW  
VERSION!  
GET AWAY FROM  
THE ROPES!





はしめの技  
THE FIGHTING!

Round 102

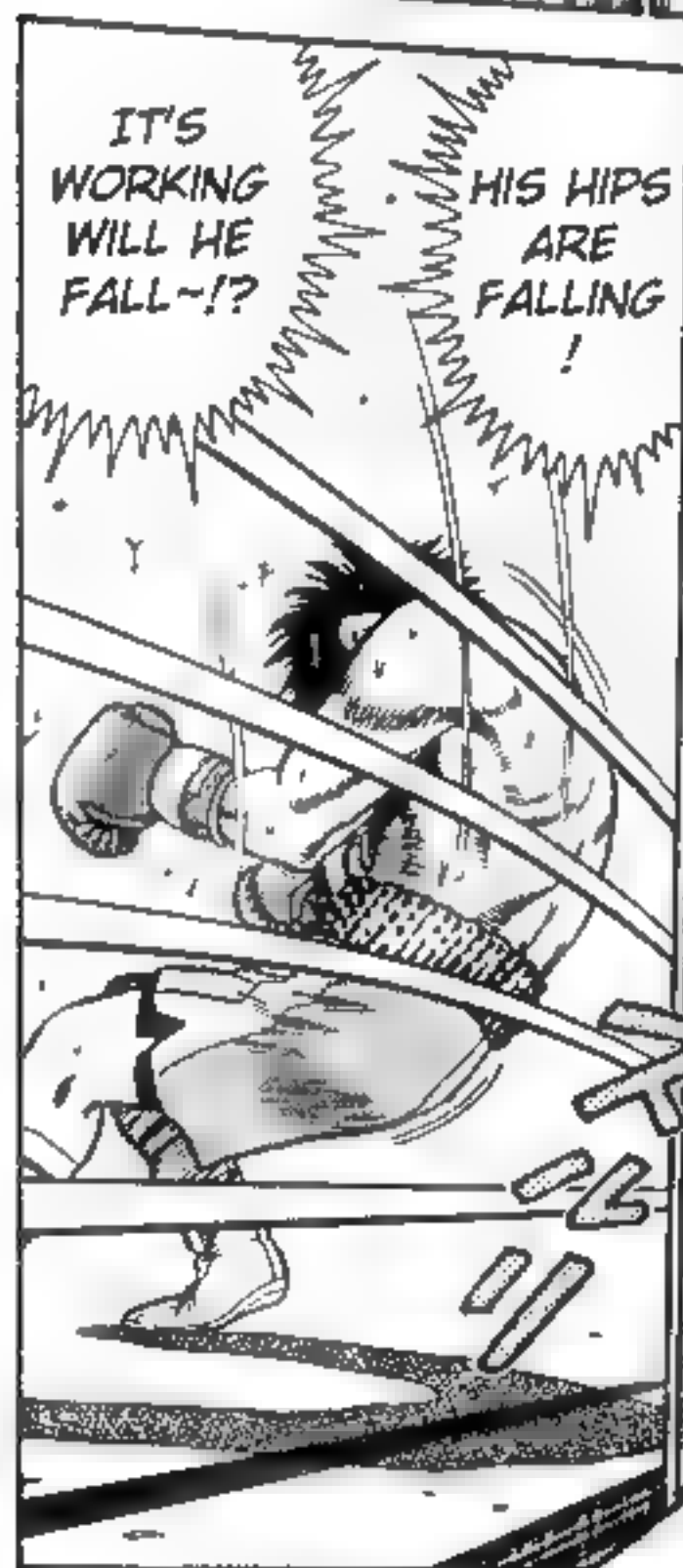
Those Words He Spoke Back Then

MAKUNOCHI TILTS HIS HEAD

SENDOL SMASH~!!







IT'S  
WORKING  
WILL HE  
FALL-!?

HIS HIPS  
ARE  
FALLING  
!



HOW'S  
THIS!?  
DID IT  
WORK!?

H- HE  
BARELY  
GOT HIT-!!

MAKUNOU-  
CHI'S HEAD  
SPINS  
HALFWAY

H- HE WON'T  
FALL!  
HE'S STAYS  
UP BY  
HOLDING ONTO  
THE ROPE!!



KUH

HAH



AHH... AH

HE'S SET  
FOR THE  
FINISHING  
SMASH!!

HOWEVER  
SENDU IS  
READY!





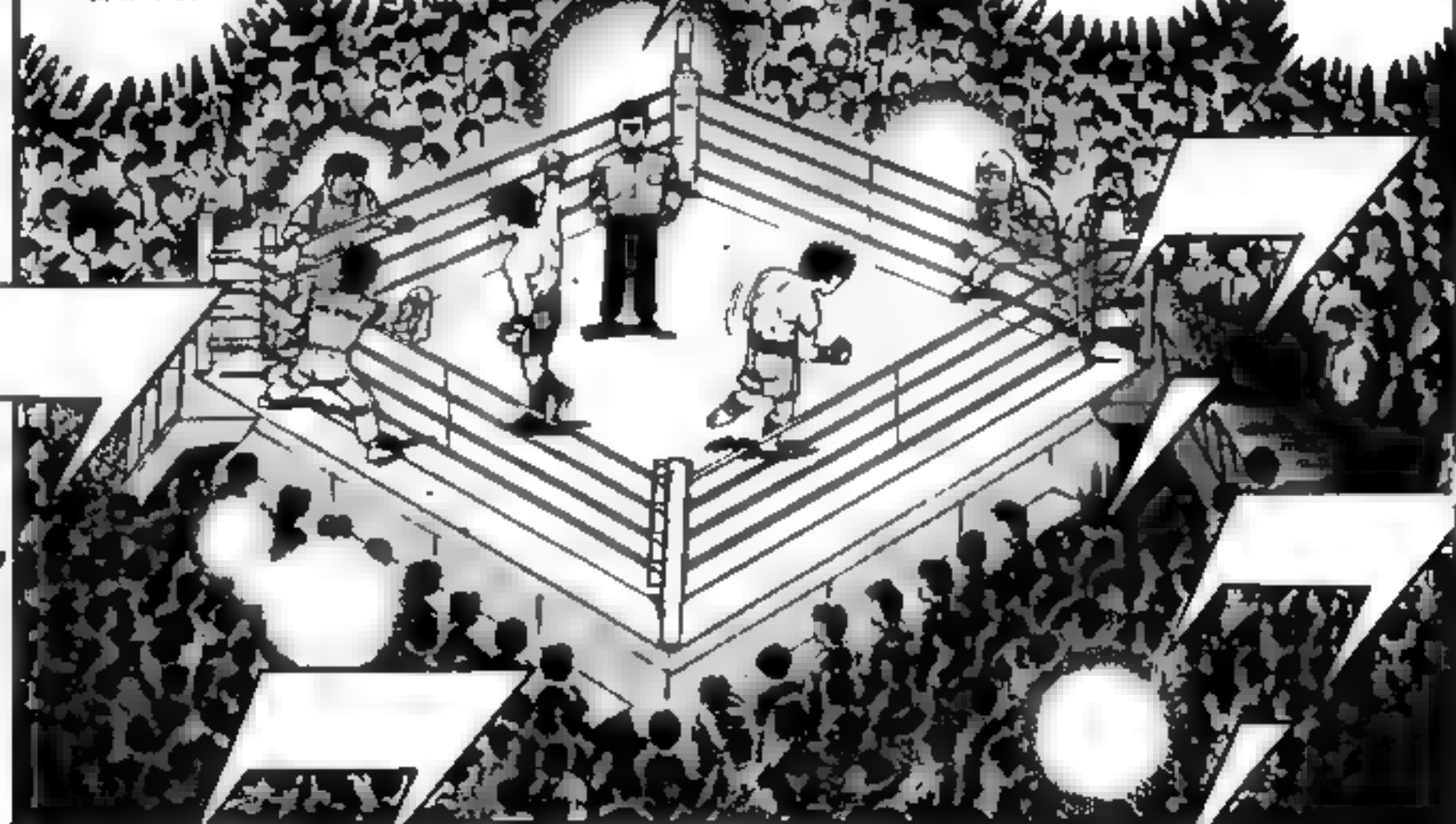


TO BE  
EXPECTED  
OF THE ALL-  
JAPAN  
ROOKIE  
KING MAIN  
CARD!!

THIS IS AN  
EXCITING  
MATCH!

COMPLETELY  
OPPOSITE OF  
THE 1ST  
ROUND,  
MAKUNOUCHI  
IS SAVED BY  
THE GONG!

SECOND  
ROUND  
OVER~!!

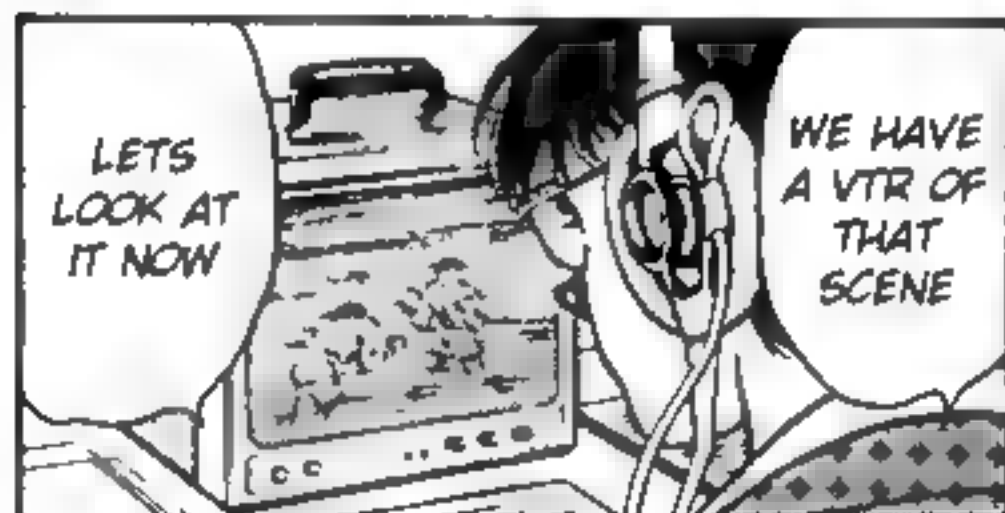


IT WASN'T A  
CLEAN HIT  
BUT IT CAME  
CLOSE

ESPECIALLY THE  
MODIFIED  
SMASH  
SENDU-KUN  
SHOWED AT THE  
ROPE

BOTH FIGHTERS  
HAVE A HECK OF  
A PUNCH SO IT  
COULD CHANGE  
ANY TIME

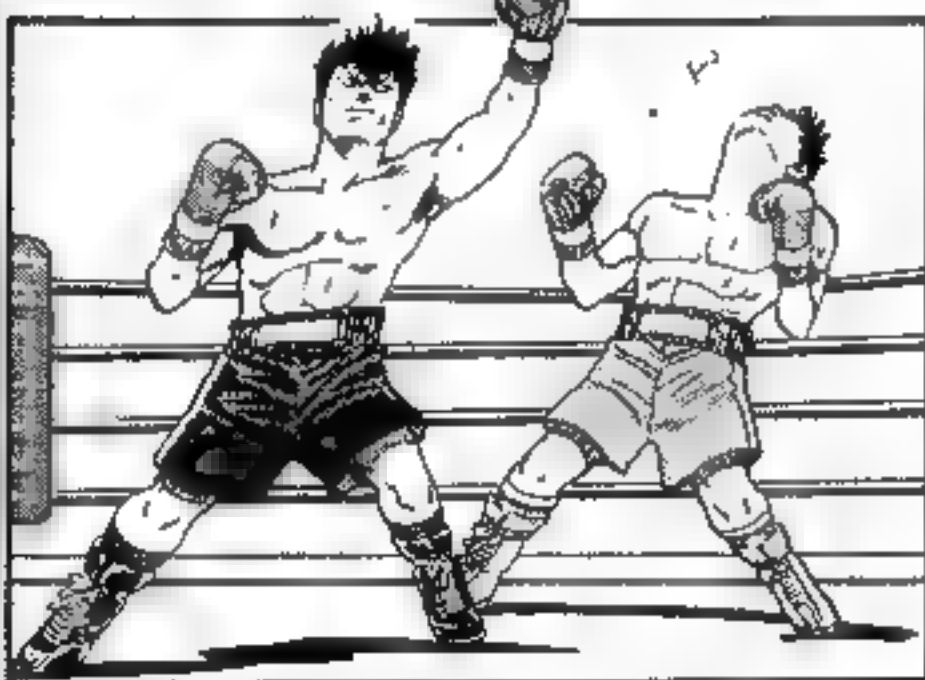
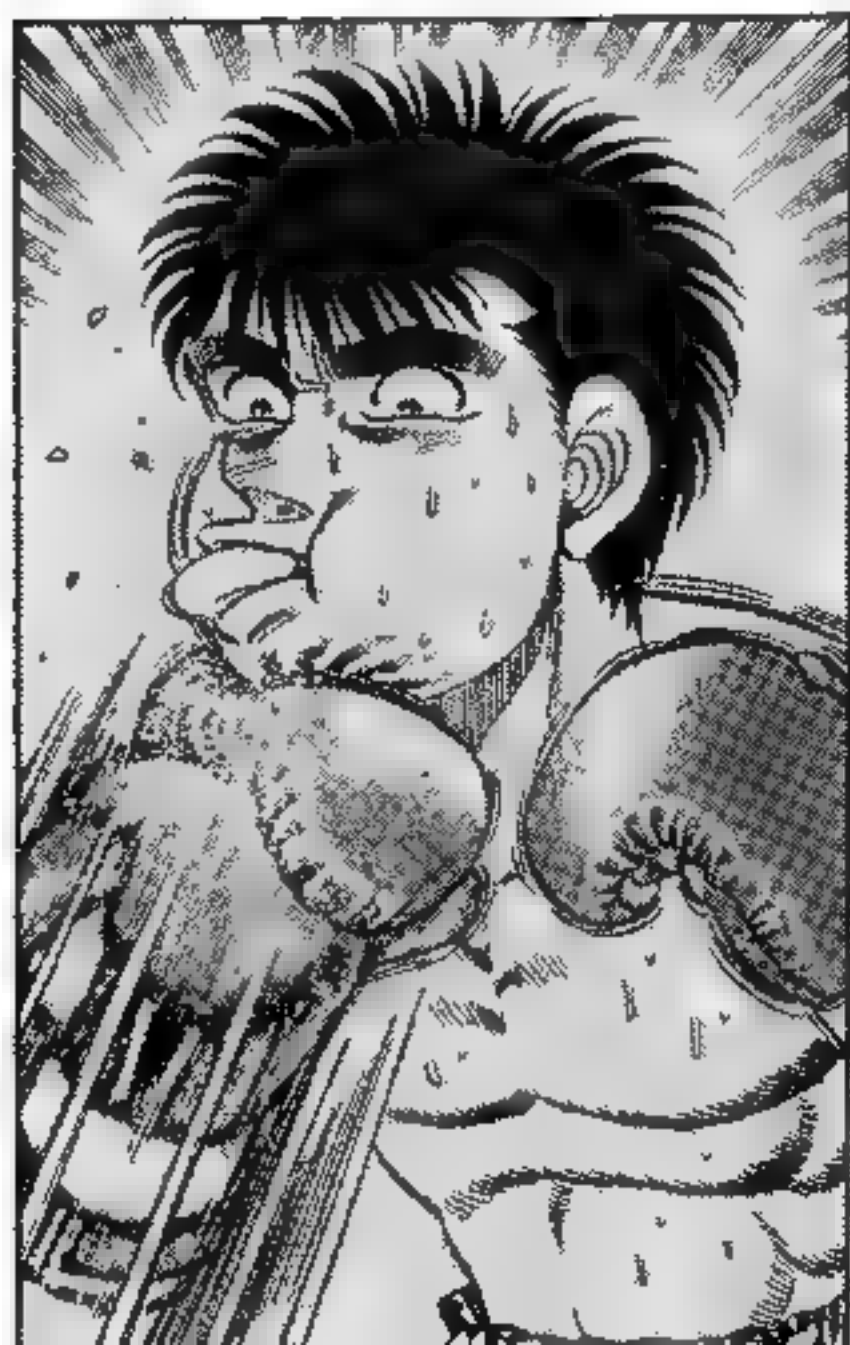
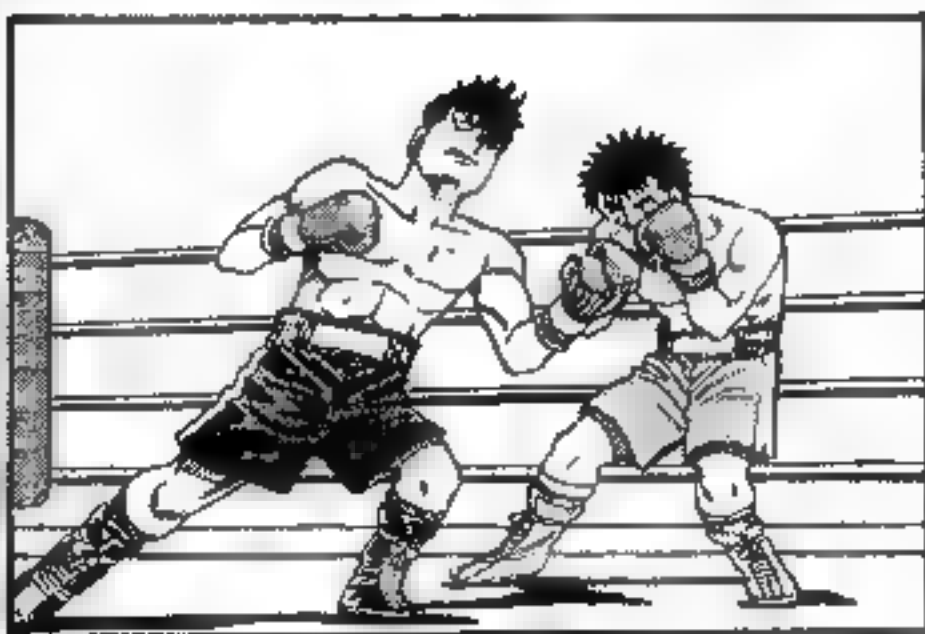
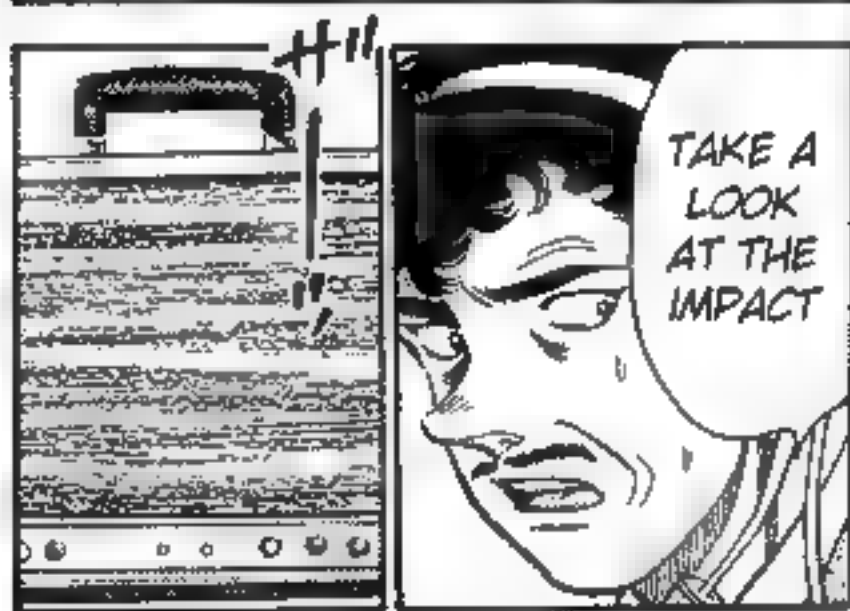
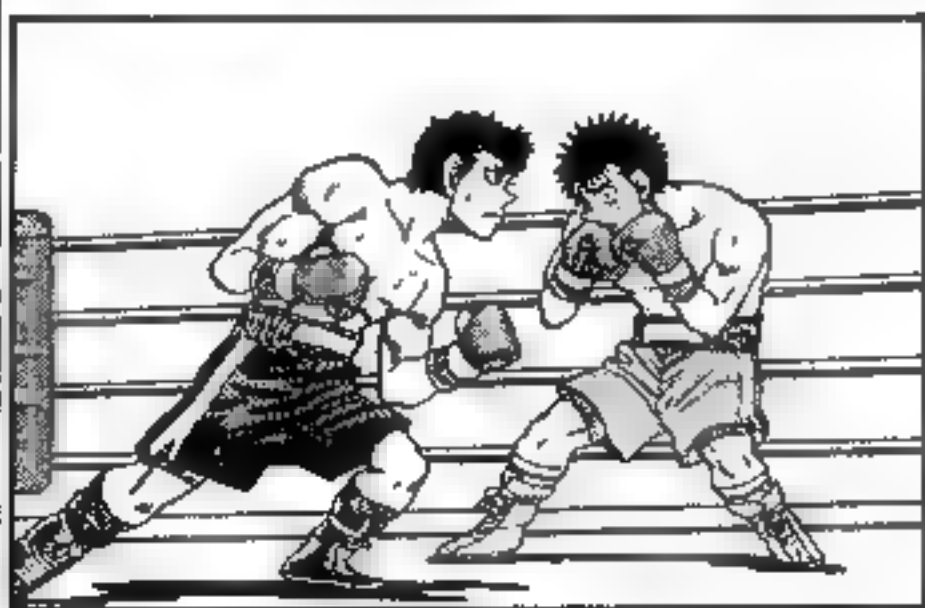
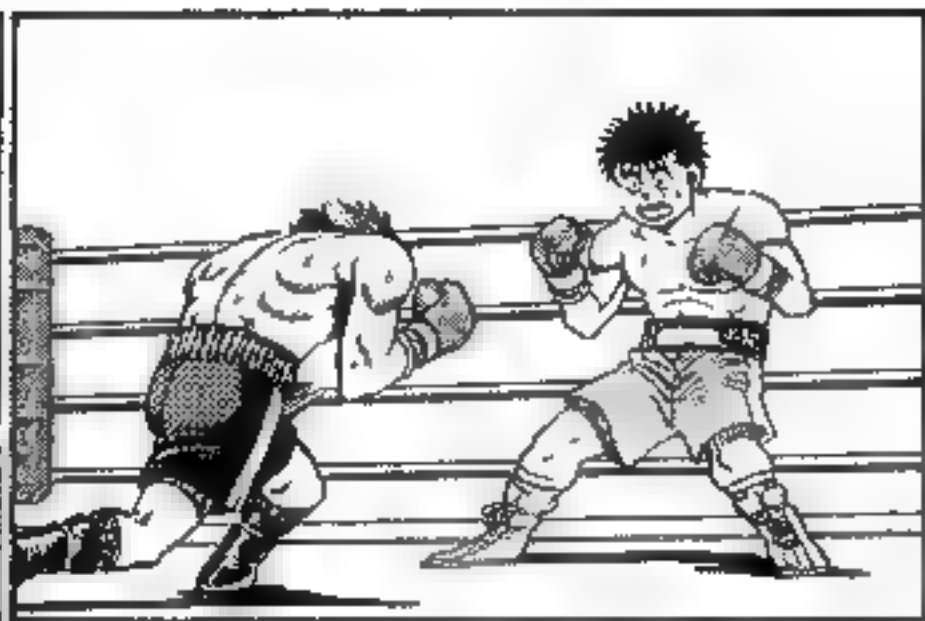
HOWEVER  
WATANABE-  
SAN THIS  
MATCH HAS  
BECOME MUCH  
MORE THAN  
EXPECTED



LET'S  
LOOK AT  
IT NOW

WE HAVE  
A VTR OF  
THAT  
SCENE











HE COULD  
GO PAST  
THE PRES-  
SURE AND  
PURSUE A  
CLOSE  
RANGE  
FIGHT...

IF IPPO  
HAD A  
MIDDLE-  
RANGE  
ATTACK  
LIKE THE  
SMASH



I CAN'T  
THINK OF  
ANY

DAM-  
NIT



EVEN WHEN  
HE WAS  
GLOCKY HE  
TRIED TA DO  
SOMETHIN'  
'FORE THE  
GONG

I  
DOUBT  
IT



... IF HE STAYS  
UP WE WON'T  
KNOW WHAT'LL  
HAPPEN



HMPH

MAKUNOU- ALRIGHT  
CHI'S GOOD  
DAMAGED GOOD



KEEP  
HAM-  
MERIN'  
AT  
HIM!!

ALRIGHT  
3RD  
ROUND, IF  
YOU CAN  
GO, GO!

THE BRAT HAS STAMINA BUT IT'S ALREADY GONE IN 2 ROUNDS (6 MINUTES)...



A FIRST-CLASS FIGHTER WILL USE FIRST-CLASS WEAPONS LIKE THAT

NO, IT WORKS BECAUSE IT'S A SECRET WEAPON



SIT DOWN, JUST A BIT OF REST WOULD HELP





IPPO-KUN.



MY BODY WORKS BUT

I TOOK A GOOD ONE BACK THERE...



I DON'T THINK I COULD STAND BACK UP...

IF- IF I SAT DOWN



I CAN'T AFFORD TO NOT STAND

B- BUT I HAVE SOMETHING LEFT TO DO



SOME-THING LEFT?

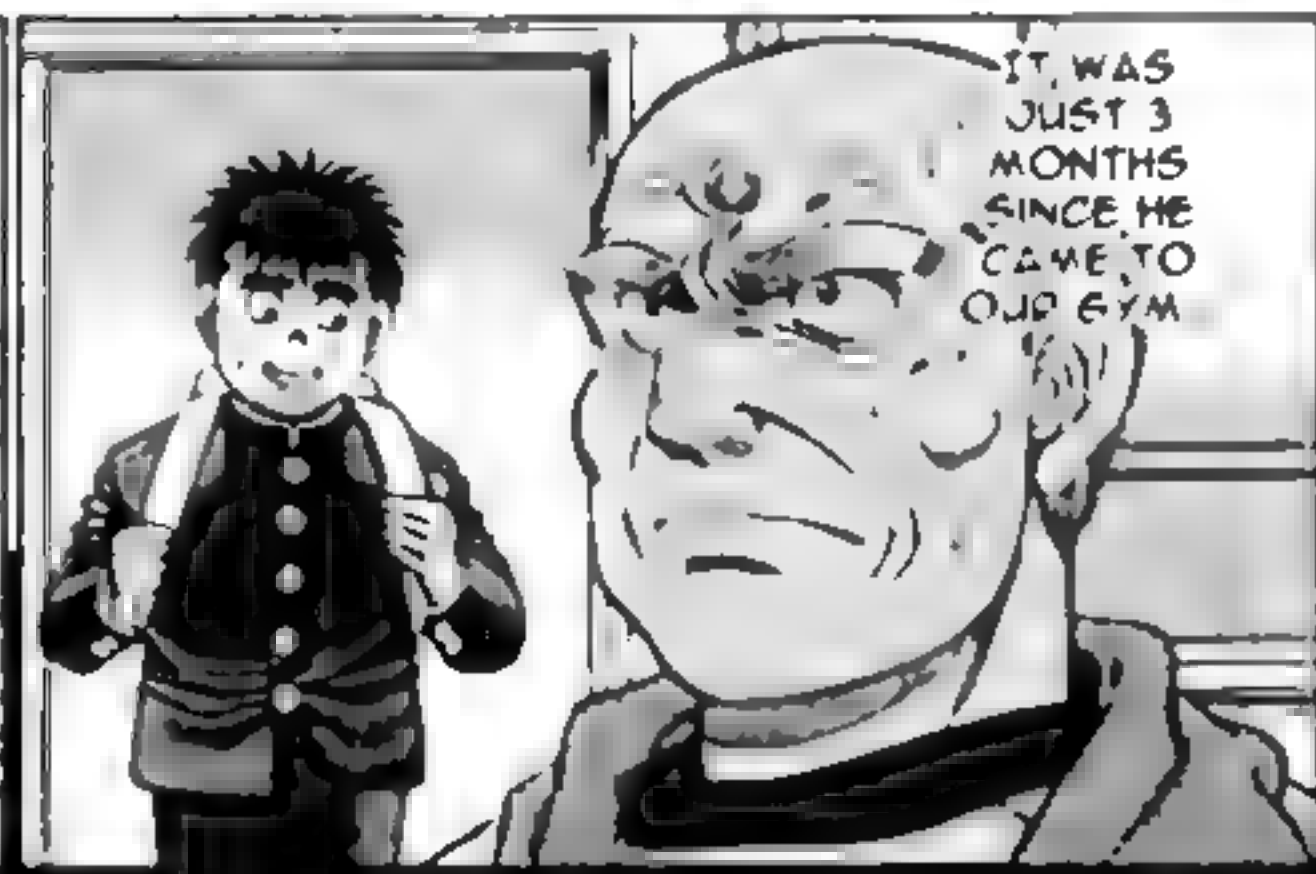


HAH HAH

HAH HAH









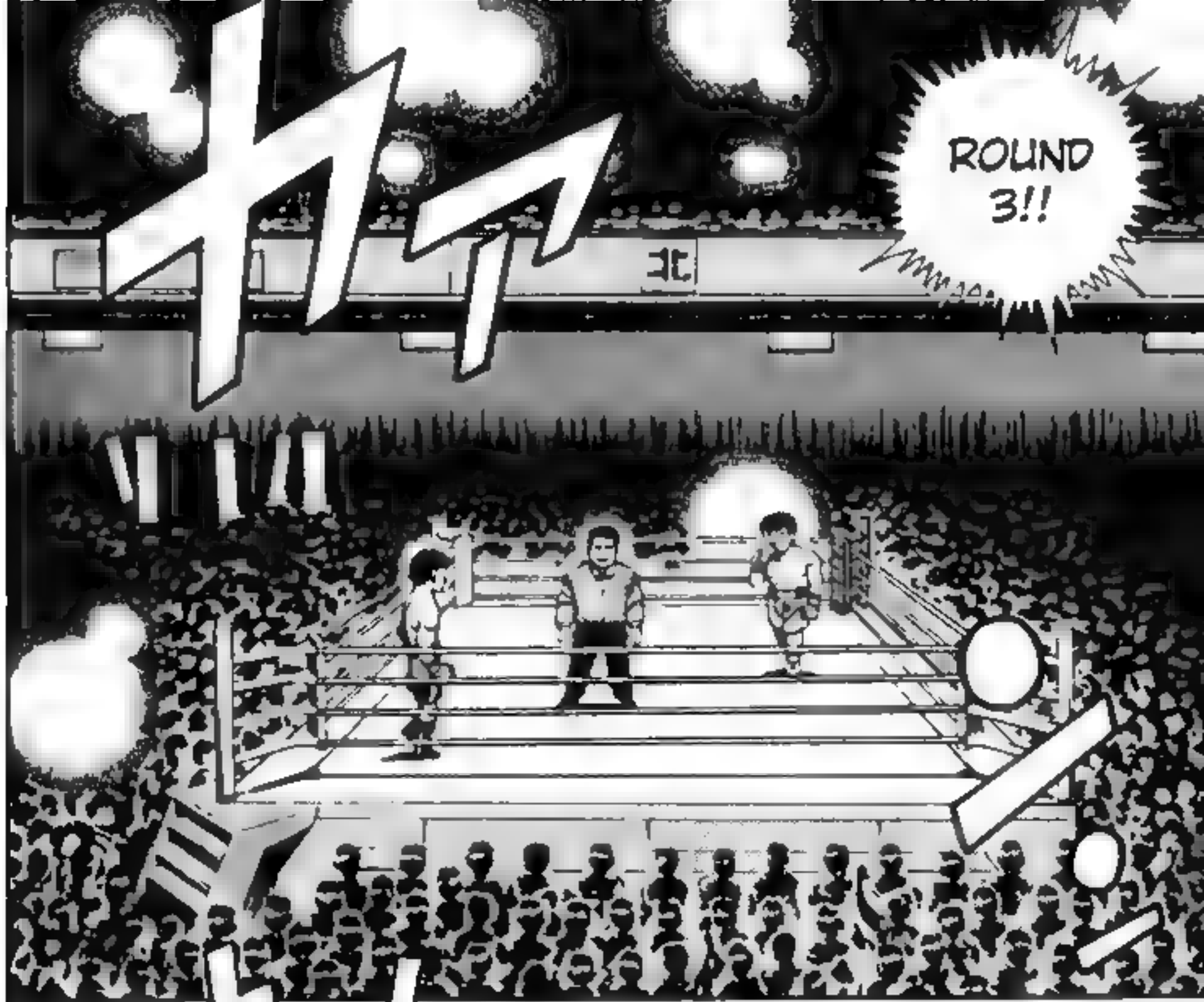
I REMEM-  
BER...  
THOSE  
WORDS!!



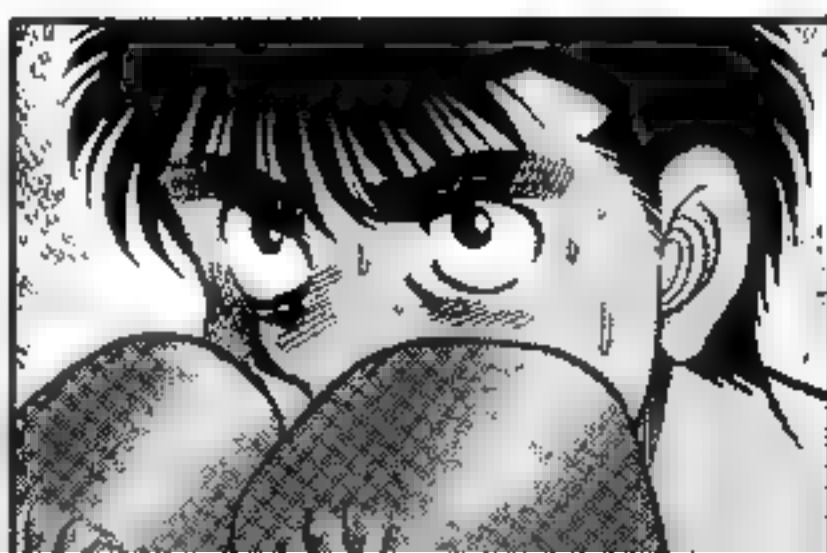
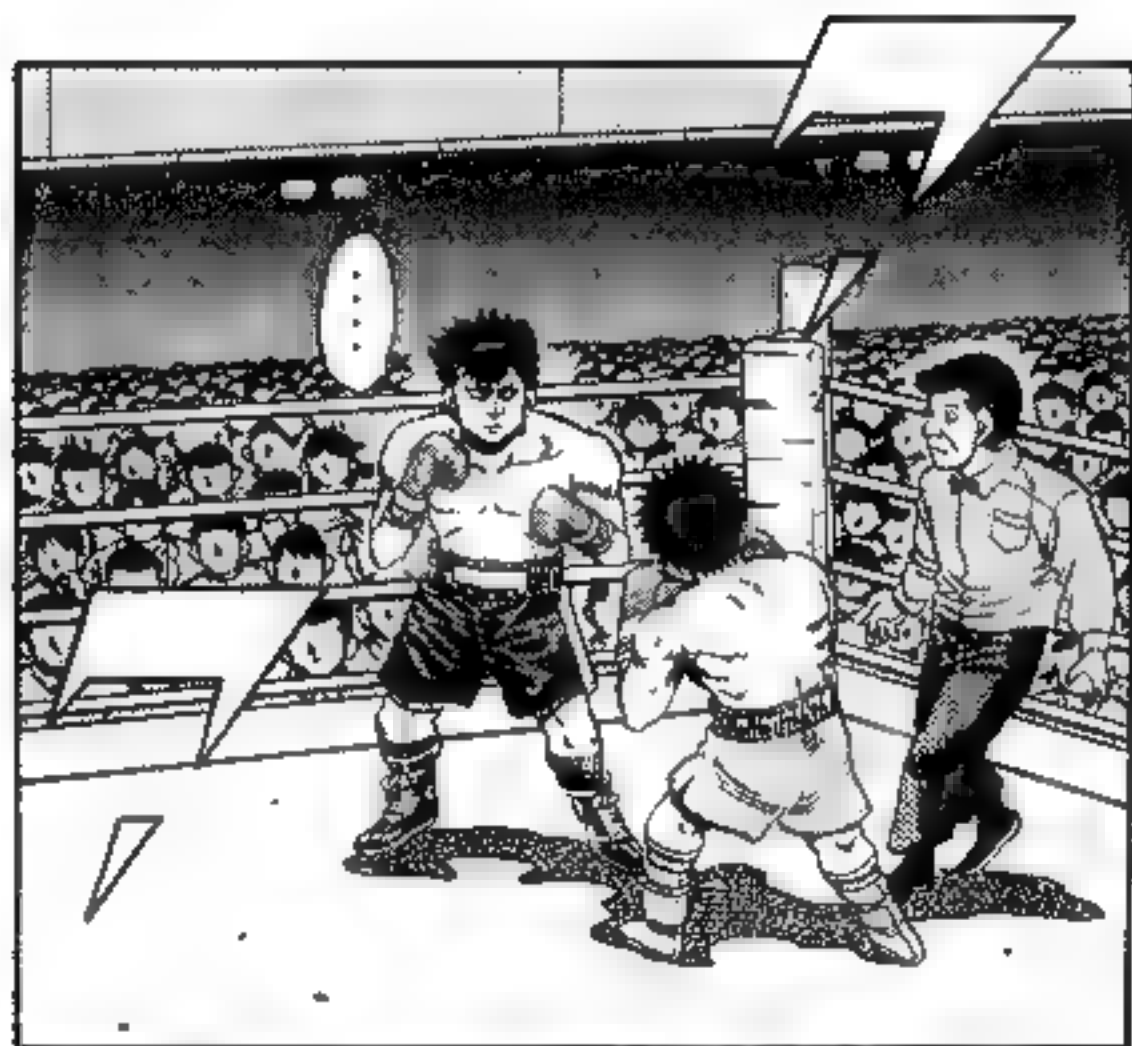
LETS SEE  
WHAT HE HAS  
LEFT TO DO!!

THE BRAT  
WILL SHOW  
US HIS  
STUFF THIS  
ROUND

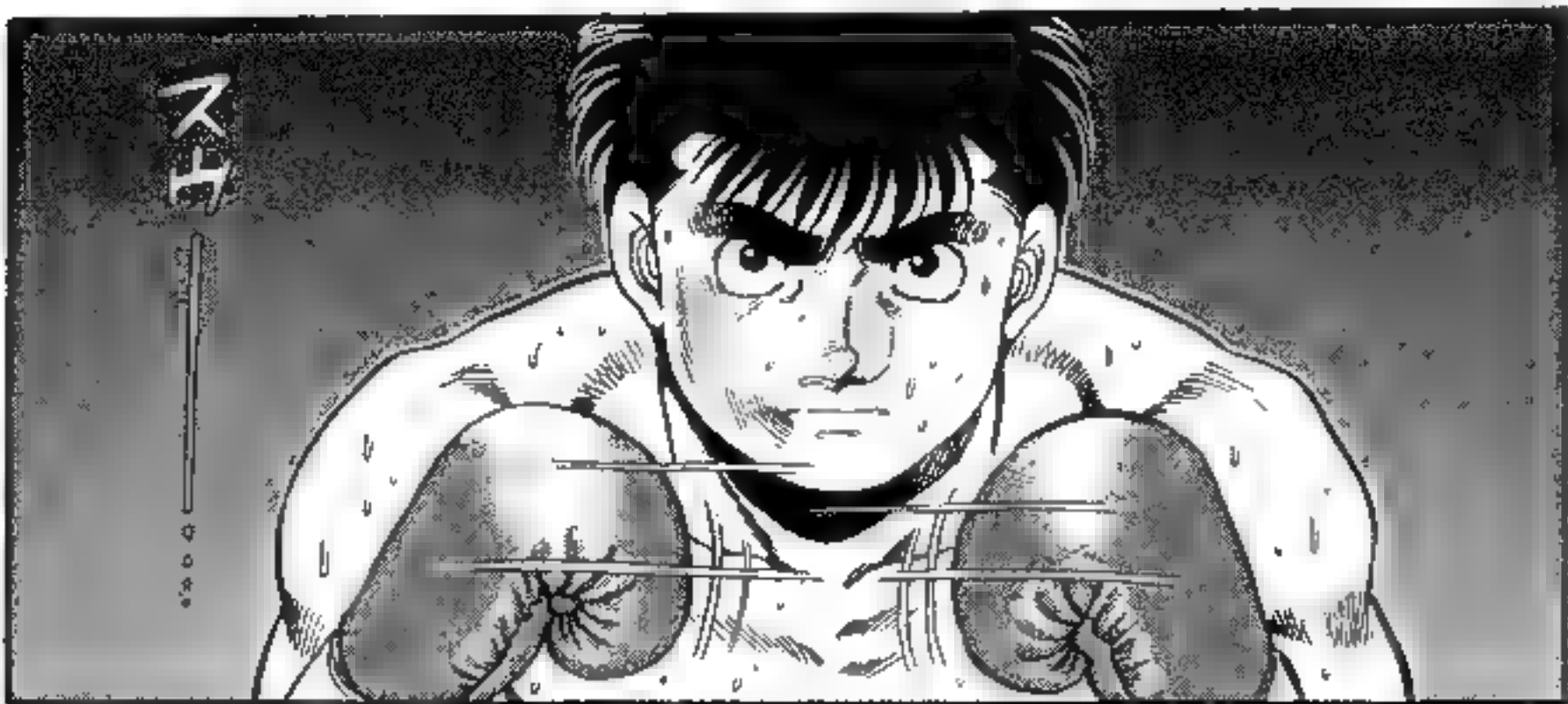
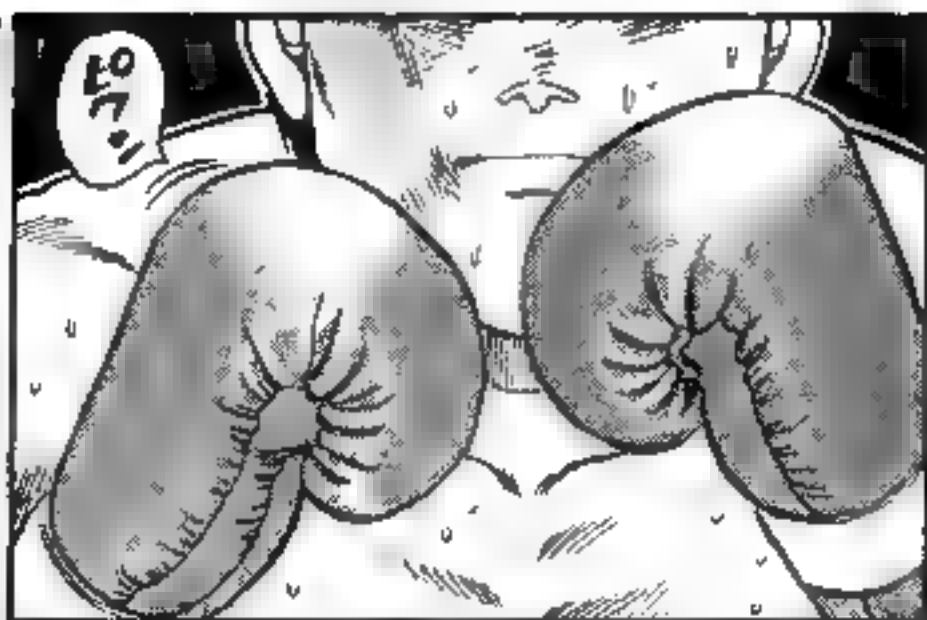


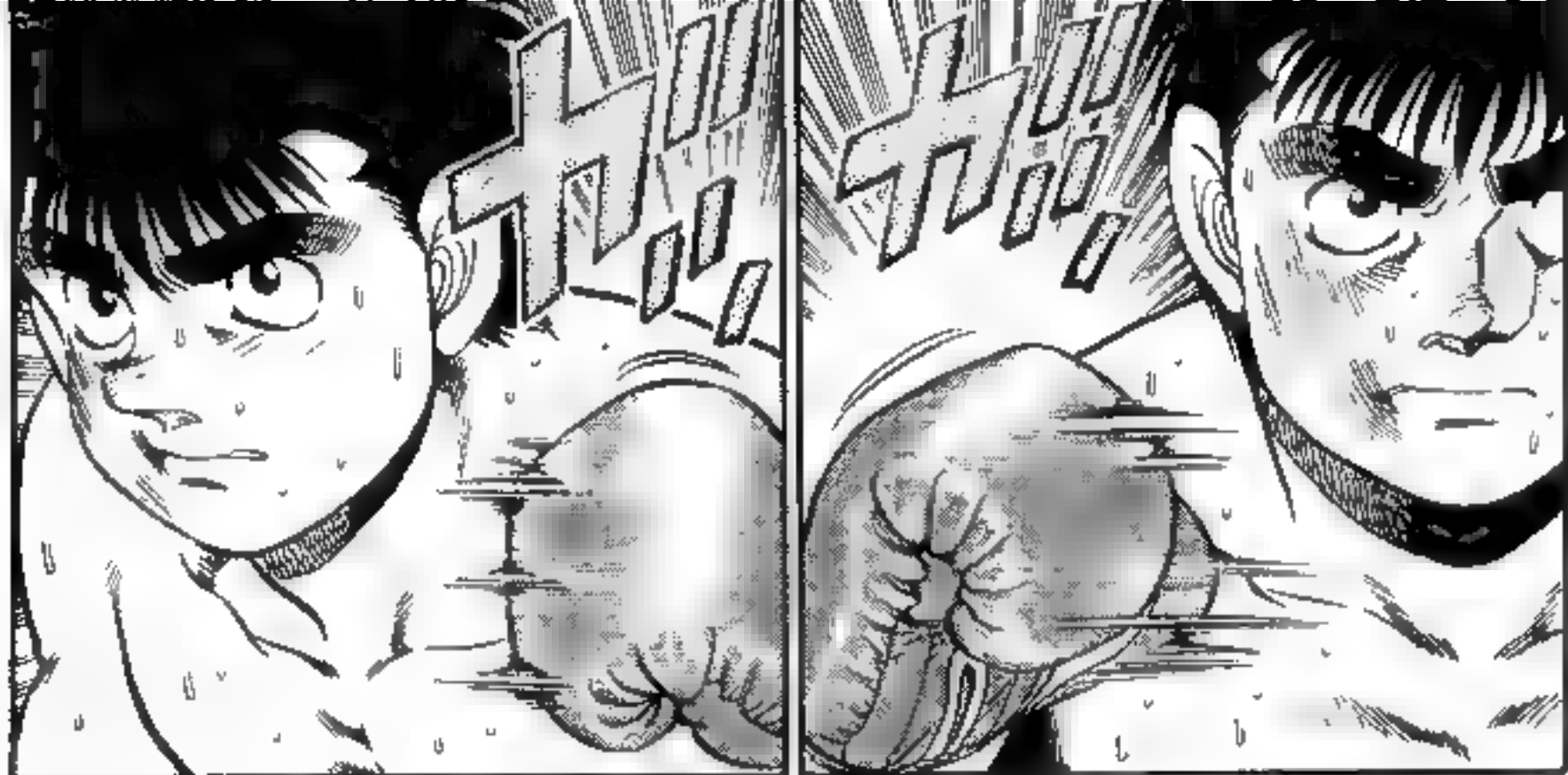


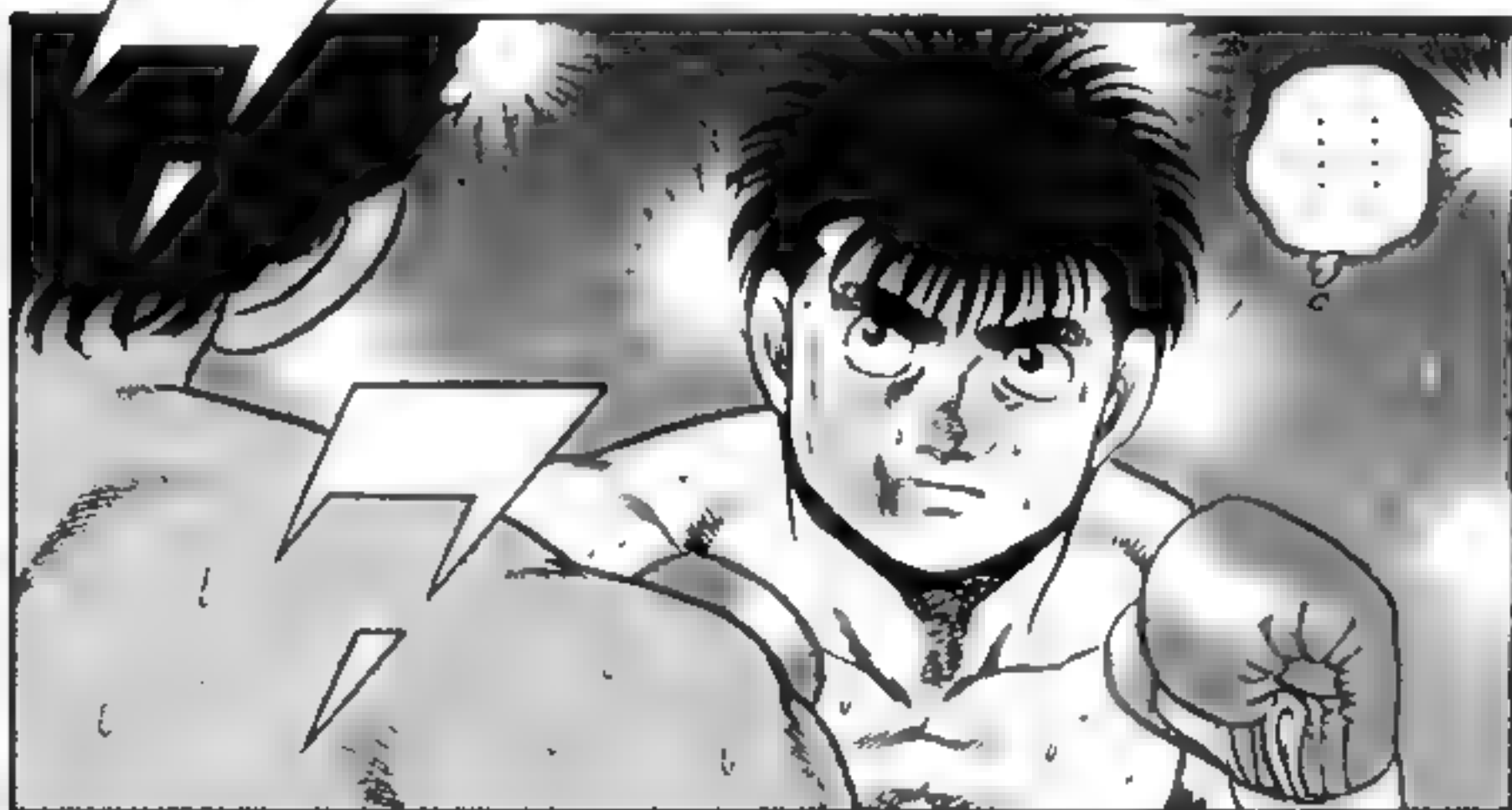






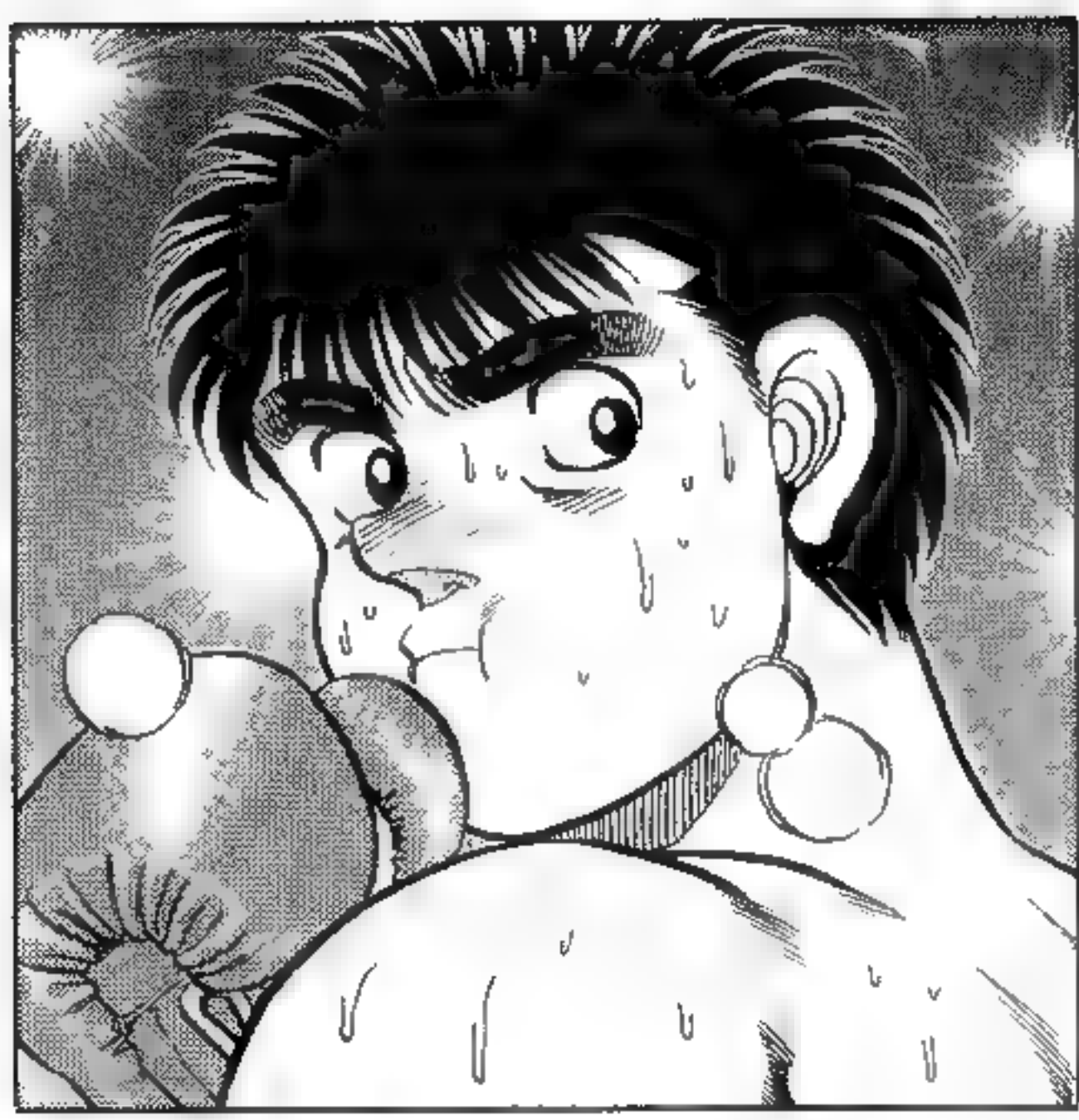








第15卷第17话



SOME-  
THING  
LEFT TO  
DO...?

BUT I STILL  
HAVE SOME-  
THING LEFT TO  
DO

WHAT  
EXACTLY IS HE  
PLANNING!?

NOW THE 3RD  
ROUND!  
MAKUNOUCHI  
HAS DROPPED  
HIS PEEK-A-  
BOO STYLE!!

# はじめての THE FIGHTING!

WHAT ARE  
YOU  
TRYING TO  
DO!?

BRAT...

**Round 103**

That Which Looks So Similar

trans: Sekihoutai  
edits: Rattikari  
scans: Snoopy  
snoopycool.com





IS HE  
GOING TO  
FINISH IPPO  
WHILE THE  
DAMAGE  
REMAINS!?

AHHH AND  
SENDOU'S  
RUSHING  
AHEAD

TRYING TO  
HIT A  
SMASH!?

...

WHEN  
SOMEONE  
WHO'S NEVER  
DONE IT TAKES  
THAT STANCE  
YOU'RE OBVI-  
OUSLY BEING  
LAUGHED  
AT

YOU CAN'T  
GET THE  
SMASH  
UNLESS YOU  
PRACTICE  
LIKE HELL

NO  
SHIT

H-  
HE'S  
PIS-  
SED

DODGED

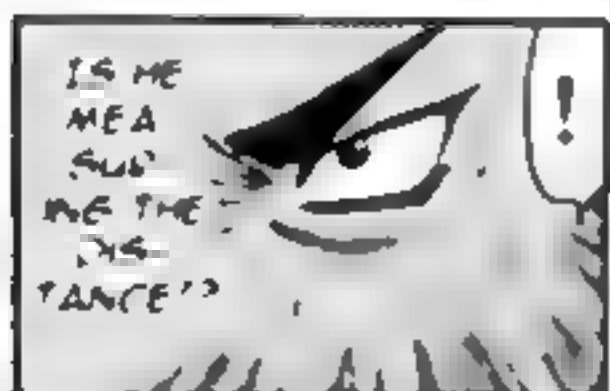
RIGHT  
STRAIGHT!!



WHAT'S  
WITH  
THESE  
POWER-  
LESS  
JABS



MAKUNOUCHI  
RETURNS  
FIRE WITH  
HIS LEFT!



IS HE  
MEAS-  
URING  
THE DIS-  
TANCE?



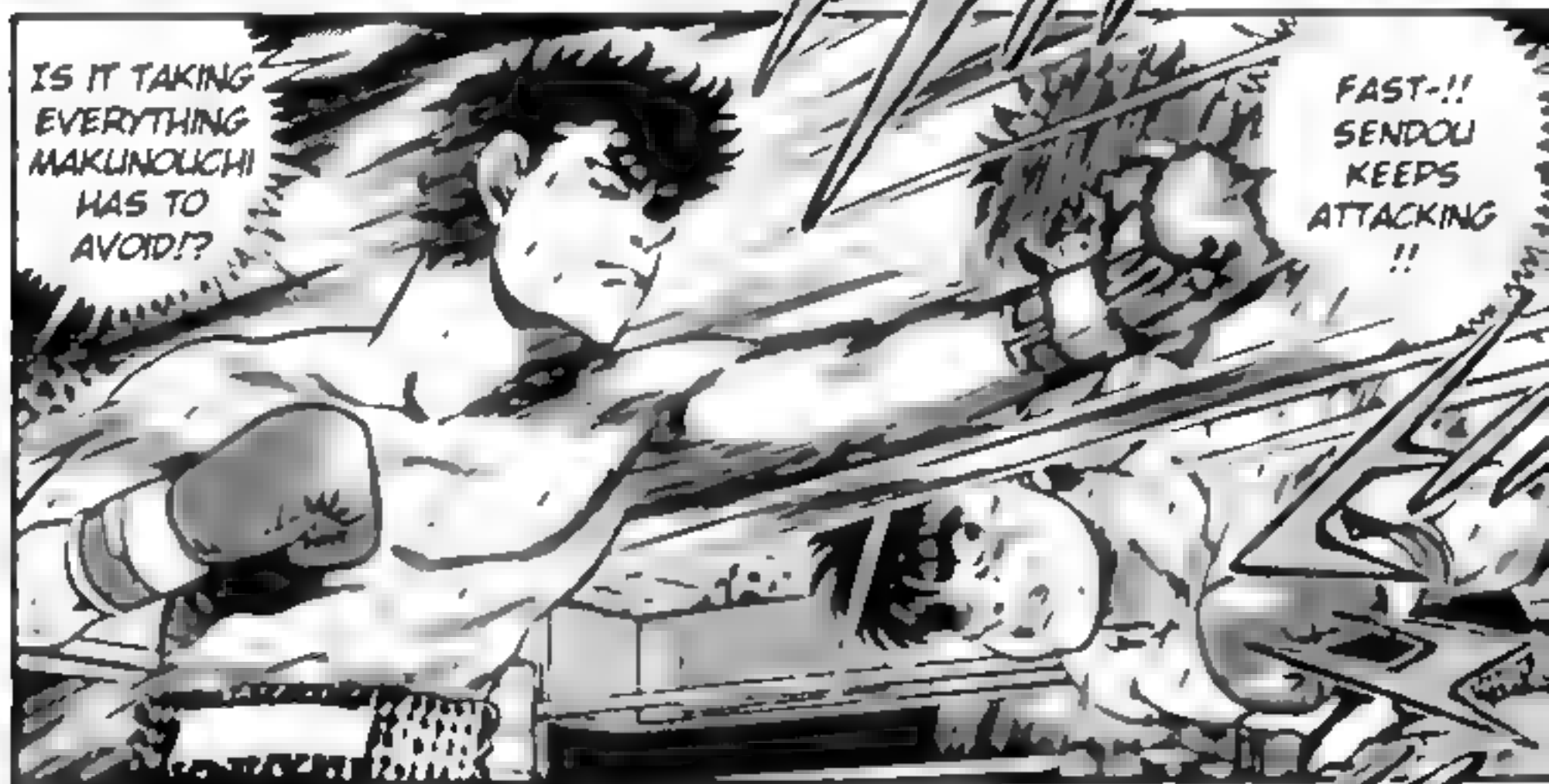
!



IT'S NOT  
SOME-  
THING TO  
TAKE  
LIGHTLY

CAN YOU  
HIT THE  
SMASH  
ON FIRST  
TRY







NO...

UPPER  
!!

RIGHT

!

OH  
SHIT!!

IT'S A  
STRAIGHT  
!!

THE  
WRIST  
HASN'T  
CHANGED

FROM  
DIAGO  
NAL  
DOWN

STRAIGHT

WHAT?!

WHAT  
?









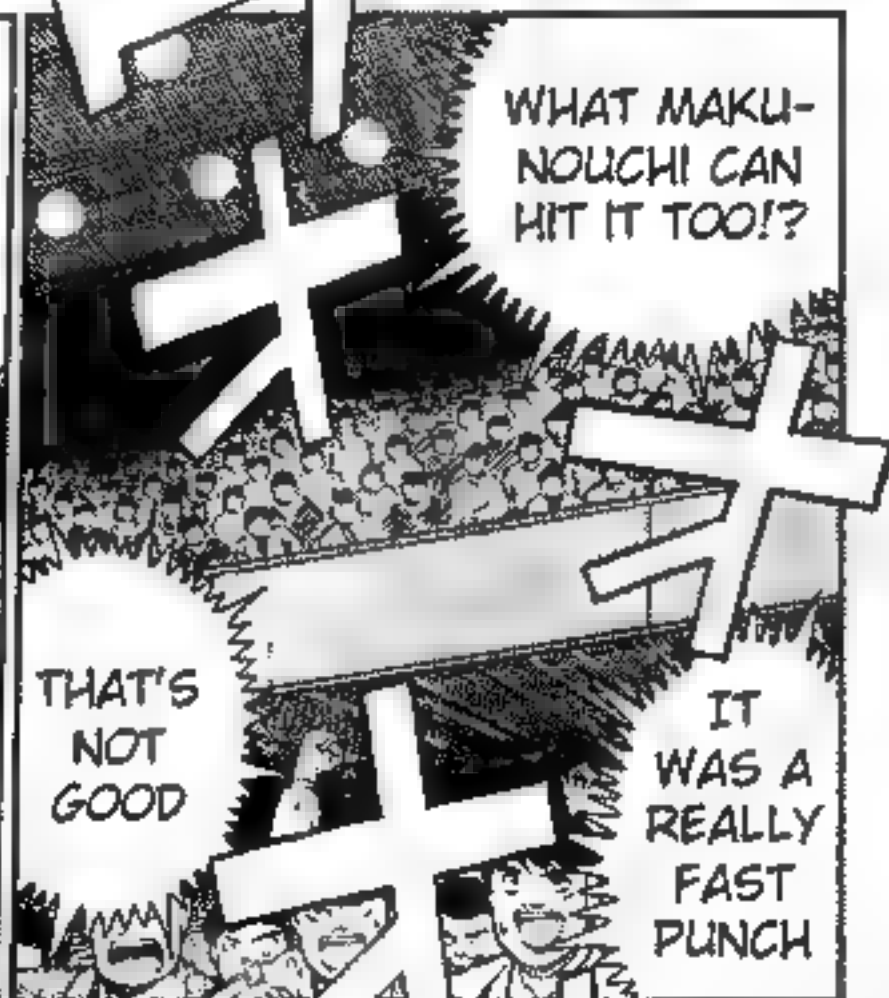
SMASH~!!



THAT ONE  
WENT  
STRAIGHT  
UP

SENDOU  
CURLS IN

N- NO  
MAKU-  
NOU-  
CHI'S A  
BIT DIF-  
FERENT



WHAT MAKU-  
NOUCHI CAN  
HIT IT TOO!?

THAT'S  
NOT  
GOOD

IT  
WAS A  
REALLY  
FAST  
PUNCH



HE'S NEVER  
USED IT IN  
PRACTICE,  
HOW CAN HE  
BE SO CONFIDENT ABOUT IT?

B-  
BUT



YOU CAN'T  
HIT THAT  
FROM  
PEEK-A-  
BOO

THAT'S  
WHY HE  
DROPPED  
THE  
RIGHT!



I'VE  
NEVER  
SEEN  
THAT TOO

W- WOAH  
DID HE  
HAVE  
THAT  
MIDDLE-  
BLOW?



BECAUSE  
THAT

HE  
SHOULD  
BE CONFIDENT



IS THE  
PUNCH THAT  
BEAT  
MIYATA!!



THERE'S NO  
DOUBT HE WAS  
THINKING  
ABOUT IT WHILE  
HIS FIST WAS  
BROKEN

IT'S  
BEEN A  
LONG  
TIME SO  
I  
FORGOT  
ABOUT IT  
TOO



AH...



IT'S  
DEFI-  
NITELY  
FROM  
THAT  
TIME!

A WORD  
AND A  
SKILL...



KEEP  
GOING!!

D-  
DON'T  
REST

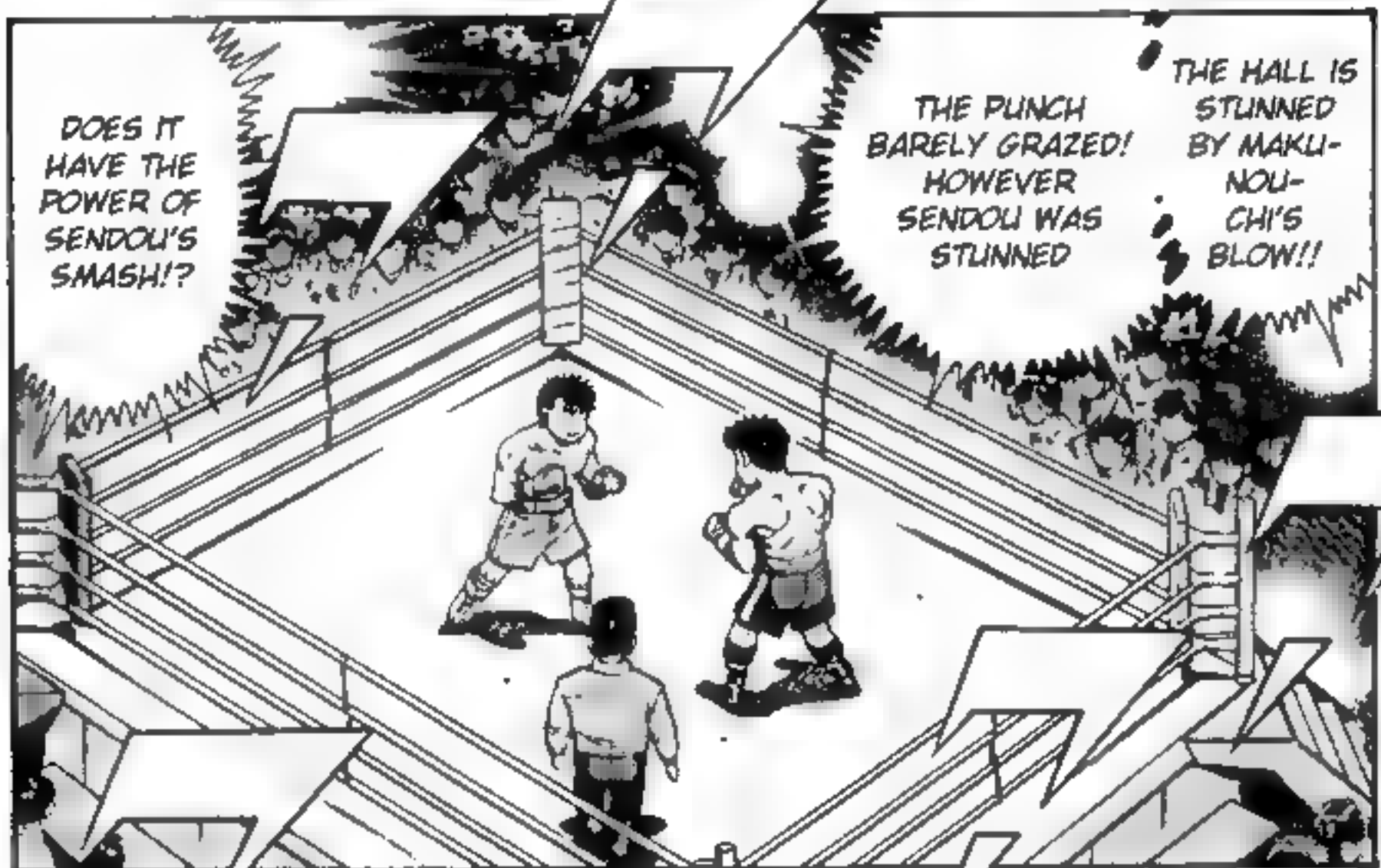


AGAINST  
MIYATA-  
KUN...

IT'S BEEN  
TOO  
LONG  
IT WAS  
KIND OF  
DIFFER-  
ENT FROM  
WHAT I  
-THOUGHT



YES



DOES IT  
HAVE THE  
POWER OF  
SENDOU'S  
SMASH!?

THE PUNCH  
BARELY GRAZED!  
HOWEVER  
SENDOU WAS  
STUNNED

THE HALL IS  
STUNNED  
BY MAKU-  
NOU-  
CHI'S  
BLOW!!





HOWEVER  
THE POWER  
IS DEFINITELY  
MINE



IT'S DEFINITELY  
SIMILAR TO  
MY PUNCH

THAT WAS  
SURPRISING.  
I DIDN'T  
THINK HE  
HAD A  
PUNCH LIKE  
THAT



SENDOU  
RIGHT-!!



THROW  
AWAY  
PUNCH  
!?



UWAAAAH THERE  
IT GOES, THIS  
TIME IT'S SEND-  
OU'S SMASH~!!

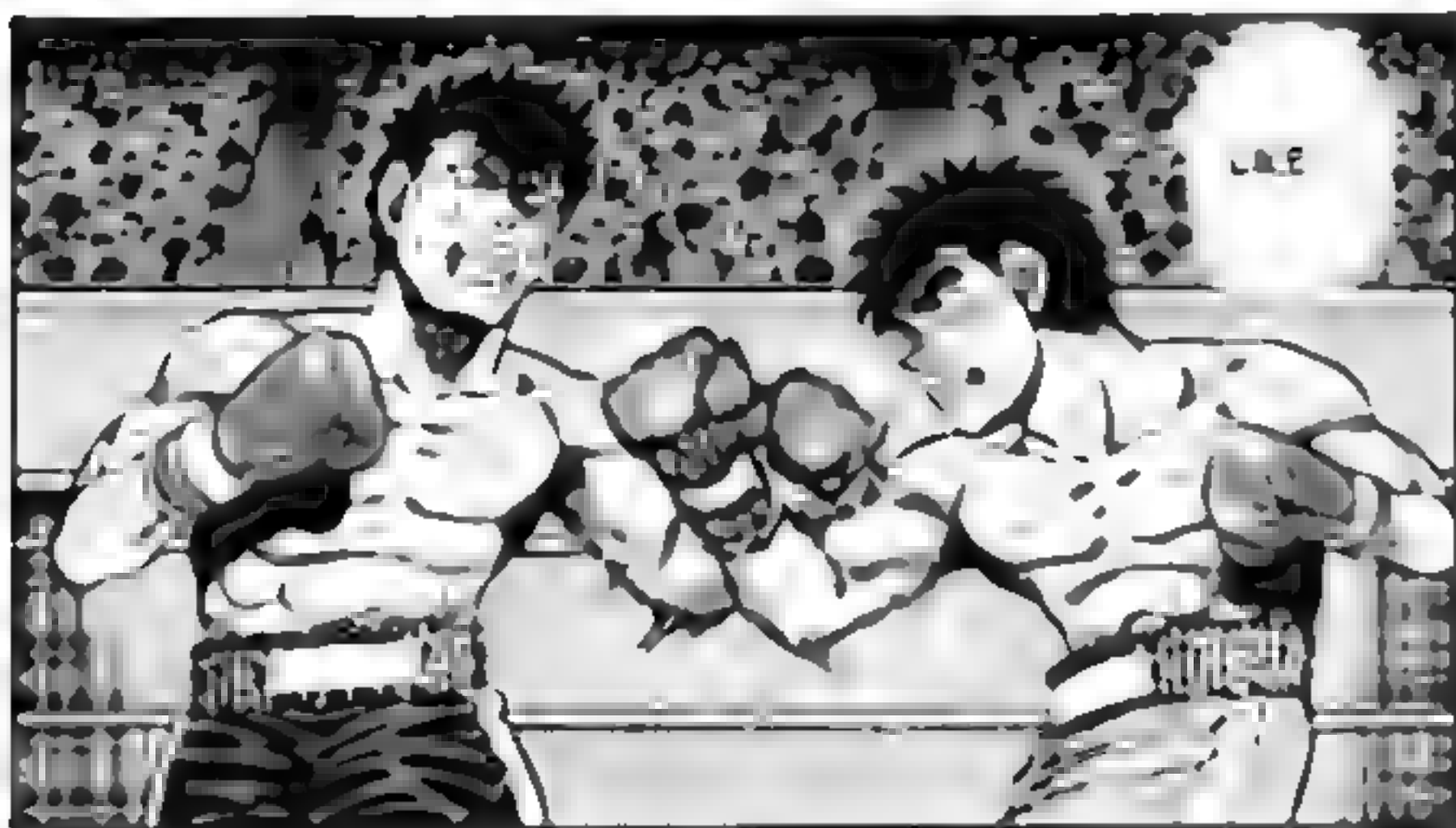
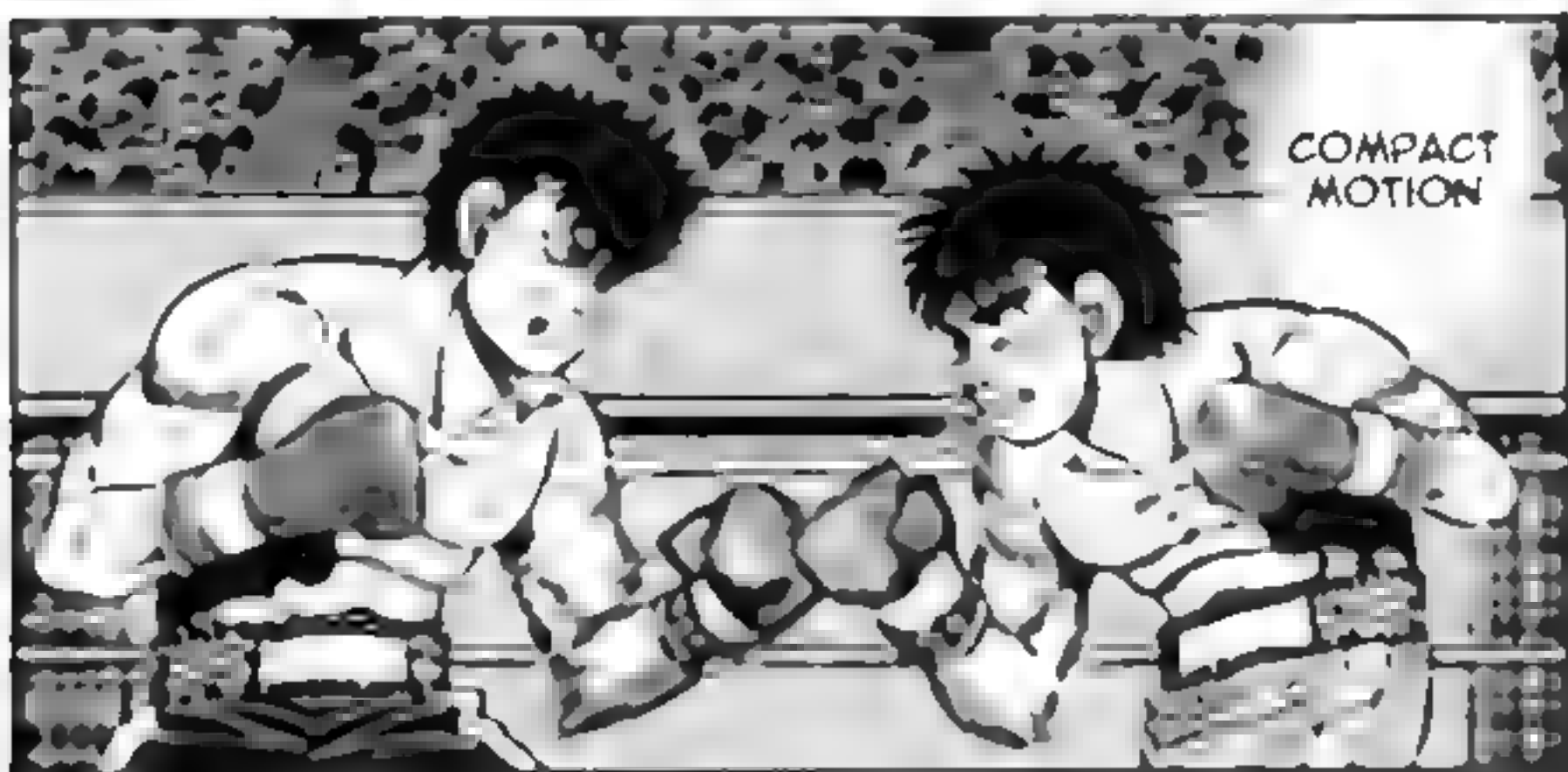
SEE  
EEH!!













THIS!!

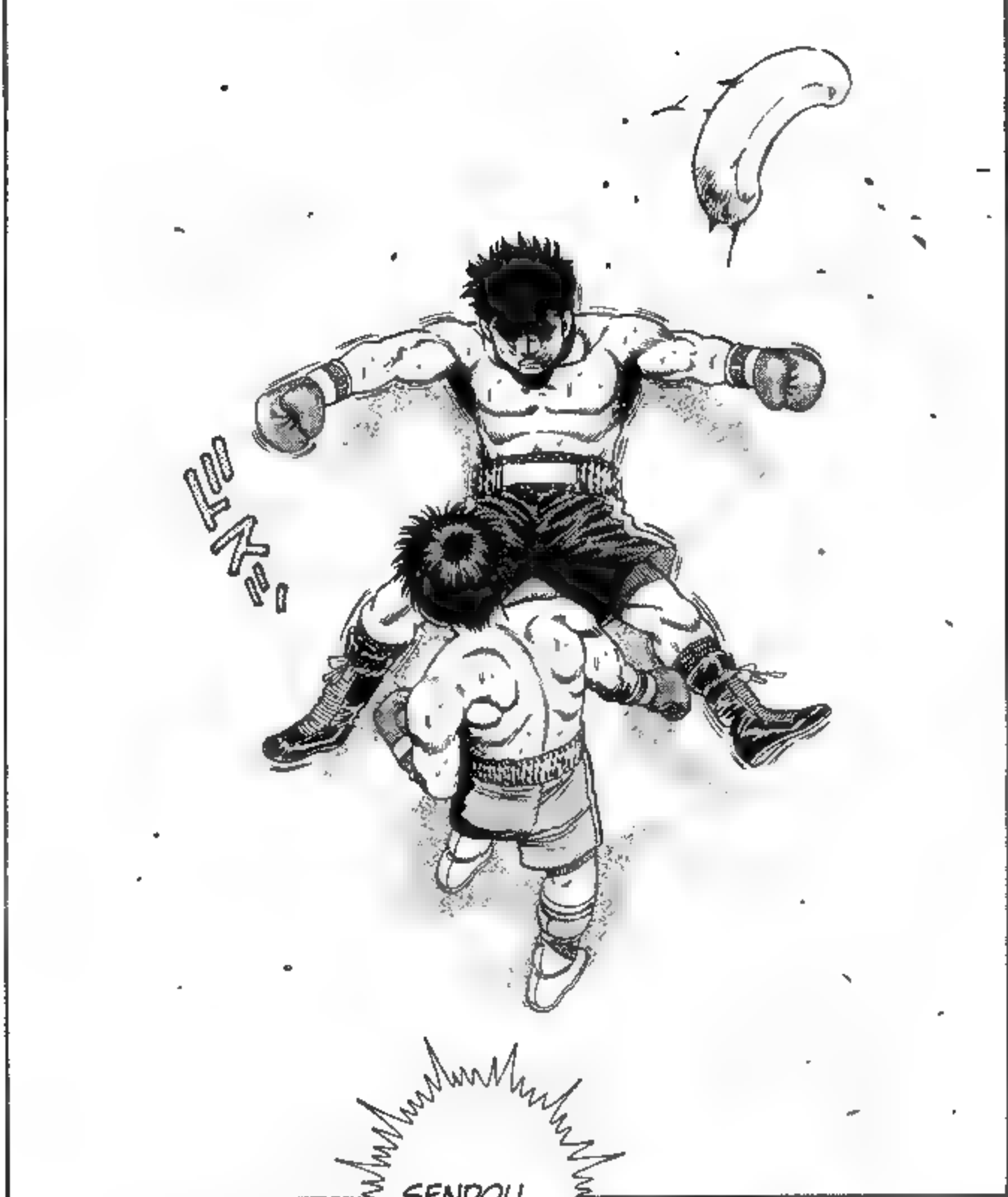


A CLEAN  
HIT ON  
SEDOU'S  
FACE-!!

MAKUNOCHI'S  
RIGHT  
STRUCK  
FIRST

AA  
AH





SEN-  
DOU  
DOWN  
-!!

3RD ROUND 32  
SECONDS!!  
MAKUNOUCHI'S  
RIGHT UPPER HAS  
BLOWN  
OUT THE  
FIRE



はじめての一大  
THE FIGHTING!



A COMEBACK  
AGAINST A  
COMEBACK!  
BUT WILL THIS  
BE THE  
PERIOD!?

AN  
EXPLO-SIVE  
HIT!!

AS IN DUEL TOWARD THE END TO THE FIGHT



IS- IS  
THIS  
IT...!!



THAT'S  
WHY  
HE HIT  
FIRST

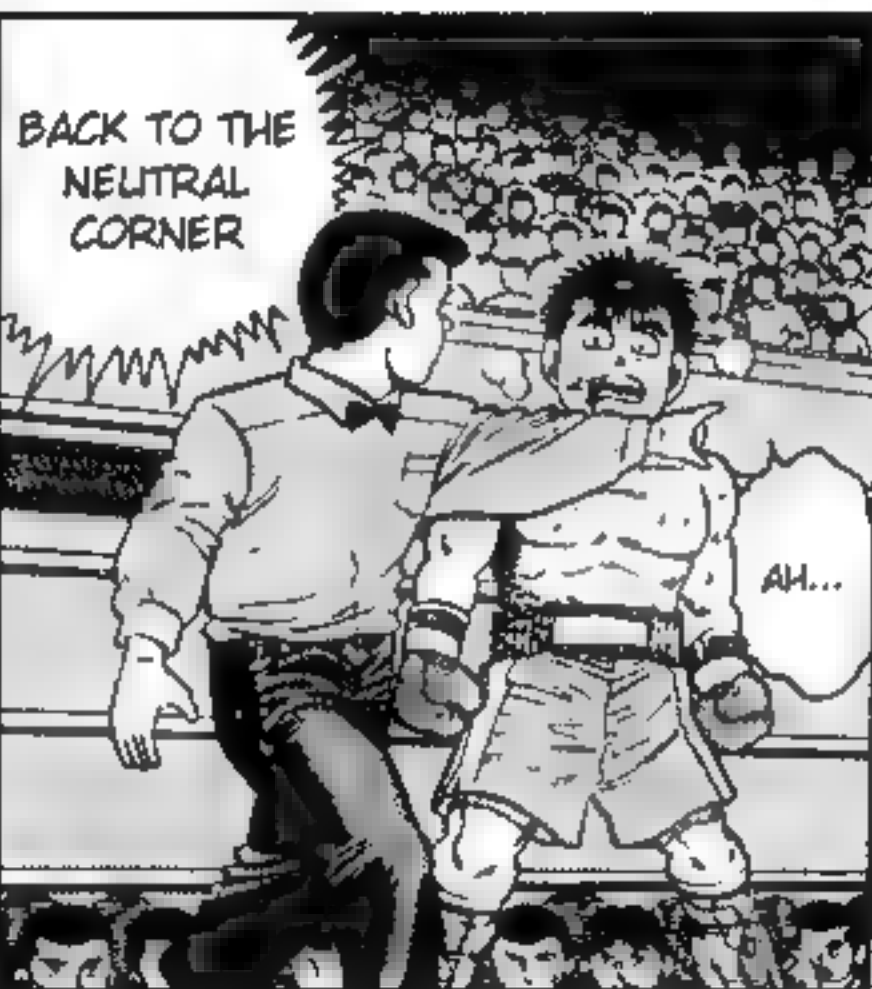
THEY BOTH  
STARTED AT THE  
SAME TIME BUT  
IPPO'S SWING  
WAS MORE  
COMPACT

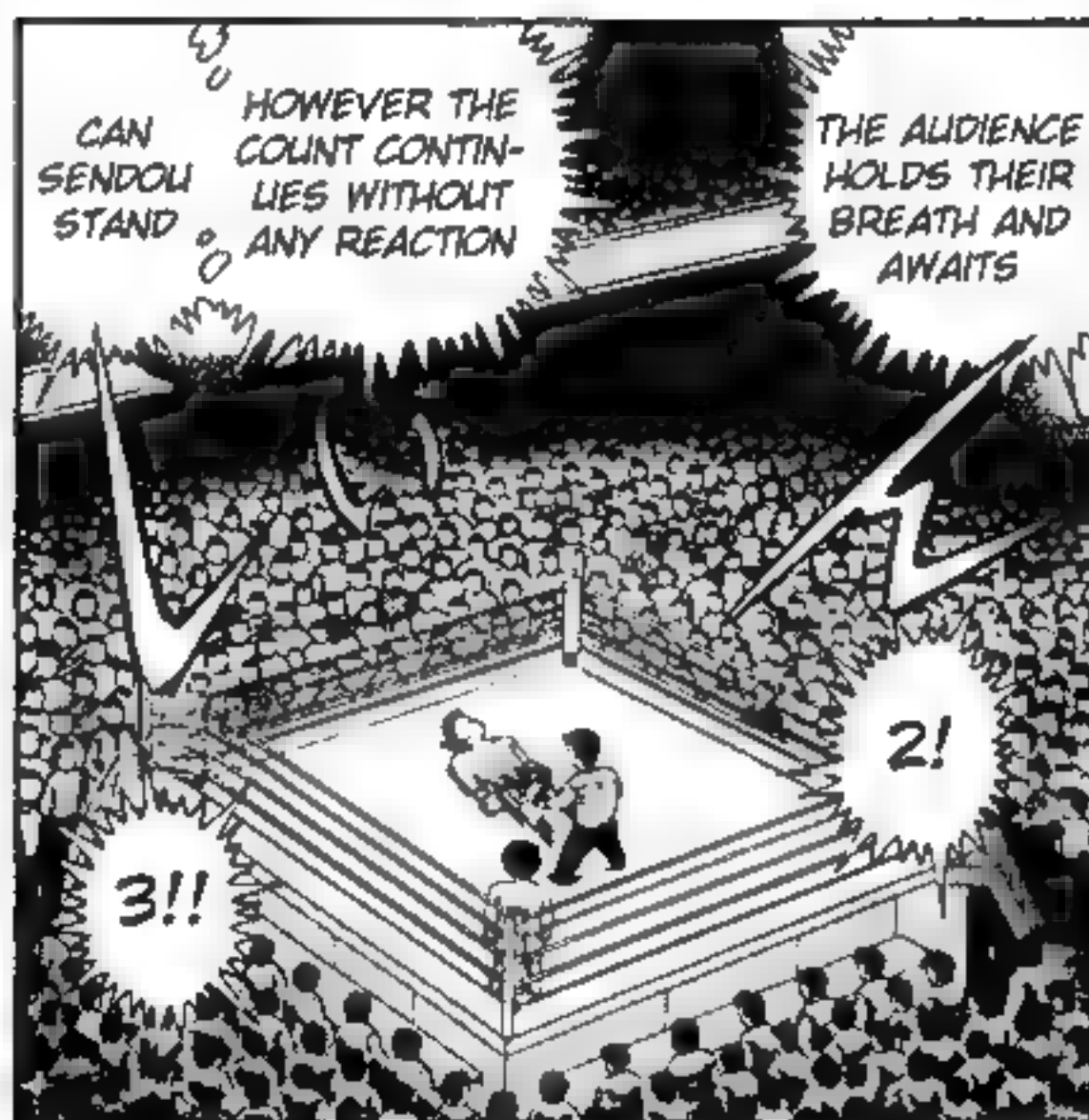


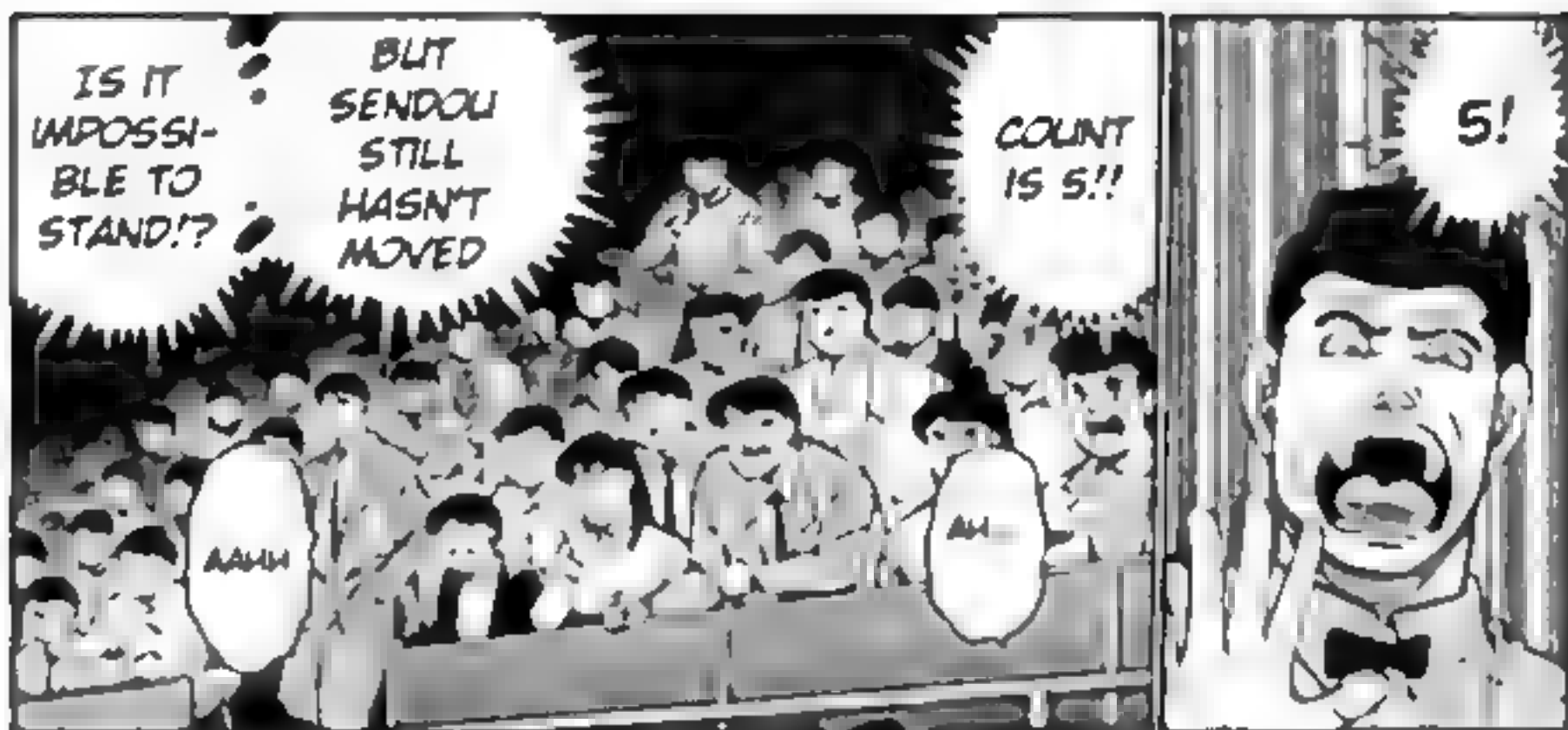
HE  
DROPPED  
SENDOU!!

H- HE  
DID  
IT!!



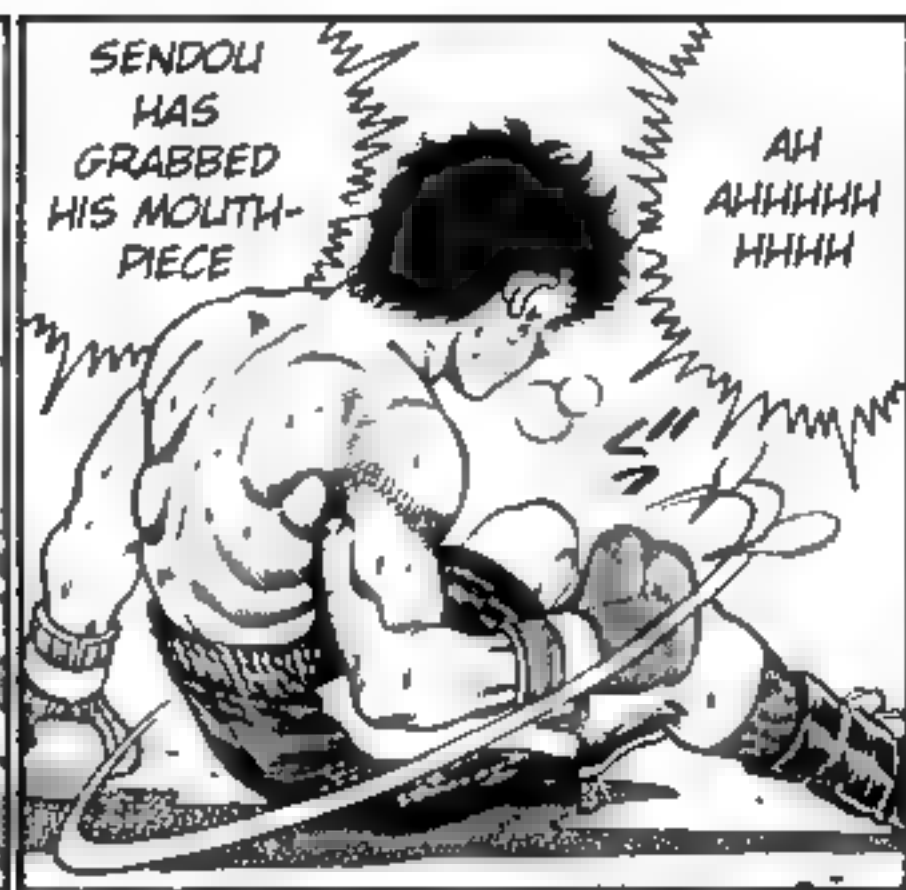


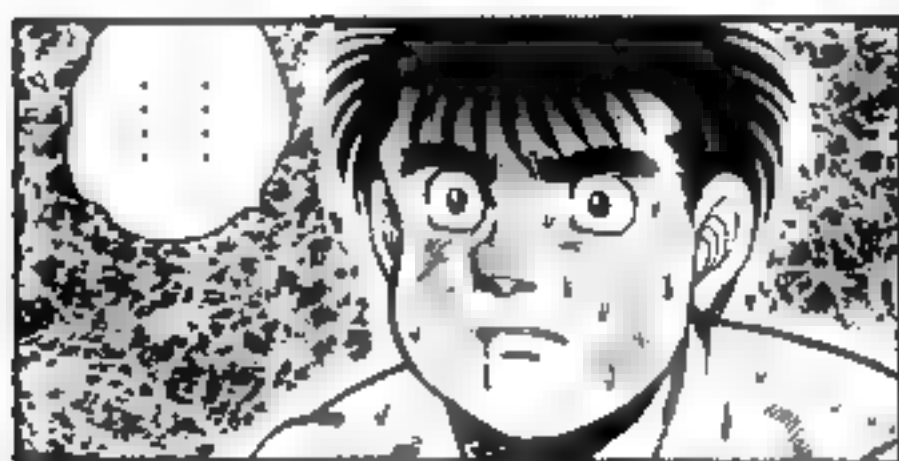


















C'MON  
SENDU  
KICK HIM  
FOR US

HE'S STILL  
GOT WILL

HE  
PUSHED  
TH' REF  
HE  
STOOD

I HAD  
SUCH A  
GOOD  
COUNTER  
HOW  
DETER-  
MINED  
CAN YOU  
GET?







RO-  
CKY  
!

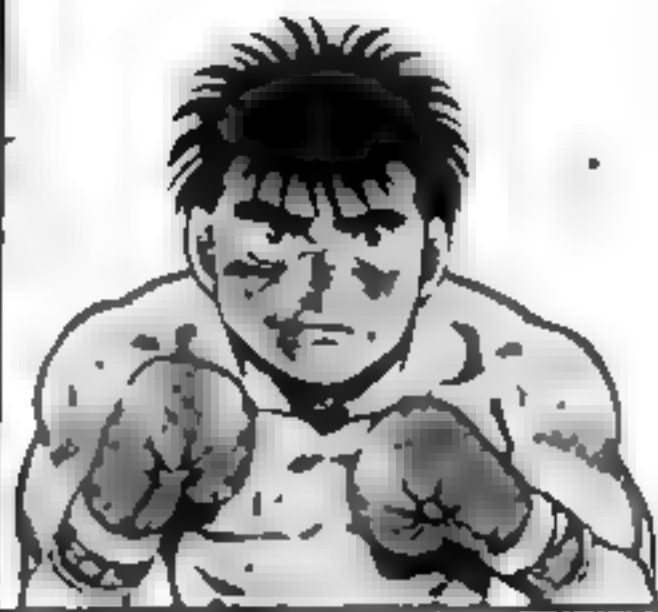
GO  
SENDOU  
!!

DOWN  
HIM  
BACK!!  
ROCKY

ROCKY!!  
ROCKY!!



IT'S NOT EVERY DAY YOU  
FIND A MAN WITH THIS  
MUCH POWER  
IT'S AN AWESOME FEELING  
HOW MANY IN JAPAN CAN  
FEEL THIS THRILL?



HERE'S THE  
ROCKY CALL!  
CAN SENDOU  
ANSWER  
THESE  
CALLS!?

RO-  
CKY  
!

ROCKY!!  
ROCKY!!

RO-  
CKY  
!

ROCKY!!  
ROCKY!!



WHO CAN  
WITH-  
STAND THE  
ENEMY  
LONGER?

NO



WHO'S  
STRENGTH  
IS  
HIGHER?

ROCKY IS ROCKY  
BUT NOT THE MOVIE  
ROCKY.  
"ROCKY" FROM  
ROCKY MARCIANO



YOU  
OK?  
CAN  
YA  
GO?

A MATCH  
OF  
STRENGTH  
AND  
WILL!



FIGHT!!



CALM  
DOWN  
AND  
BEAT  
HIM

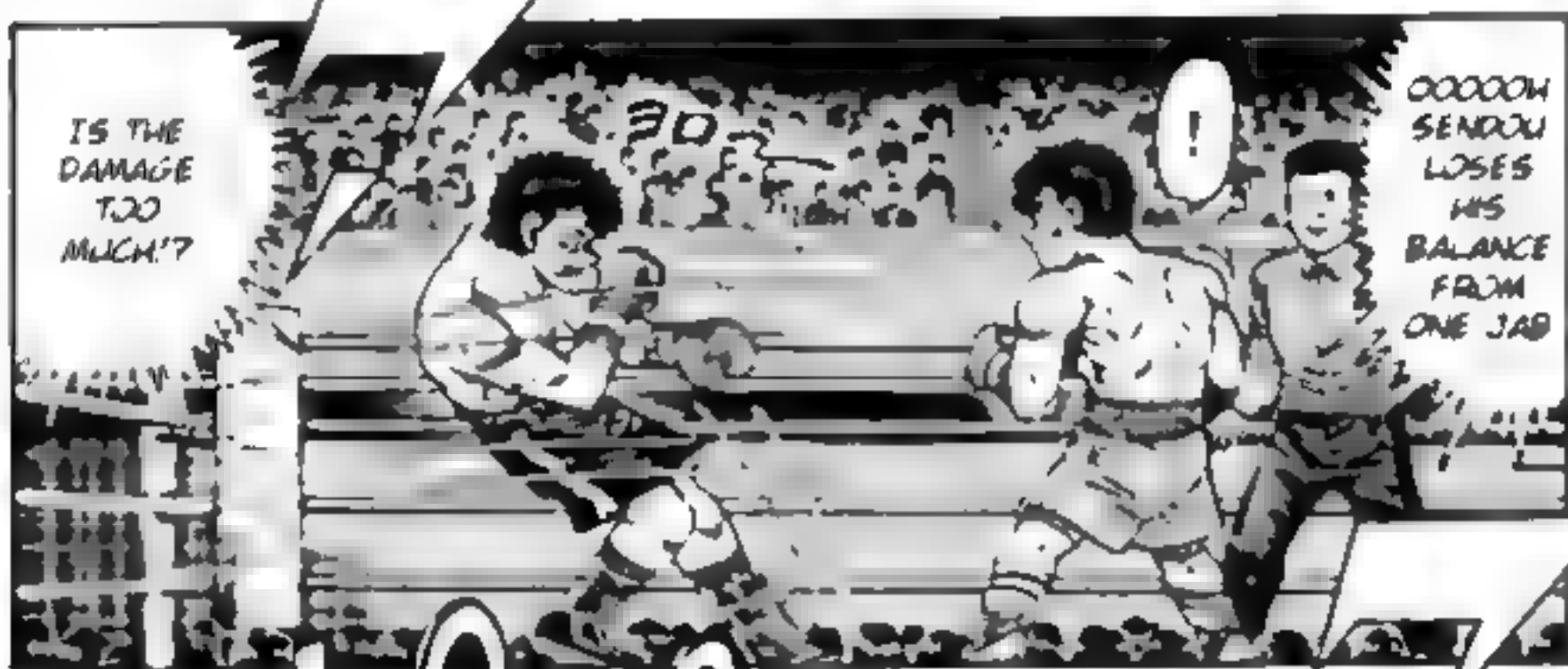
YOU'LL  
WIN IF YOU  
TAKE HIM  
DOWN ONE  
MORE  
TIME

GO IPPO!  
THE ROOKIE  
KING RULE IS  
2 KNOCK-  
DOWN!

SEN-  
DOU  
...



I CAN'T  
ESTIMATE  
THE  
DAMAGE  
FROM HIS  
FACE



IS THE  
DAMAGE  
TOO  
MUCH?

OOOOOW  
SENDOU  
LOSES  
HIS  
BALANCE  
FROM  
ONE JAB



HOW WILL  
SENDOU  
RESPOND?

MAKINOUCHI  
STEPS UP  
TO CHAL-  
LENGE!

I CAN  
KEEP  
GOING  
NOW

AL-  
RIGHT!







BUT HIS  
BODY IS  
SWIMMING

SENDOU  
RIGHT



MY  
LEGS  
WON'T  
LISTEN

F-  
FLUCK-  
ER



SHIT



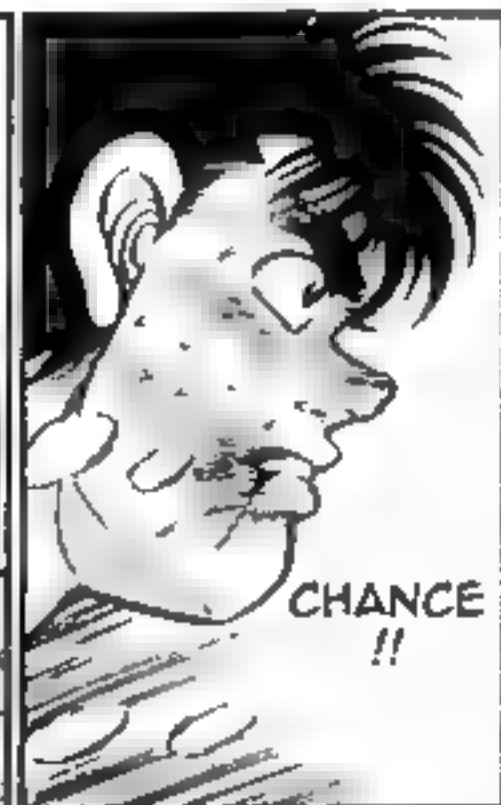
HE LEANS  
BACK ON  
THE ROPES



I'LL  
FIGHT  
YOU  
FROM  
HERE!



I WON'T  
HAVE TO  
THINK  
ABOUT  
FALLING  
BACK  
NOW



CHANCE  
!!



GO NOW!



LEFT  
RIGHT-

MAKLINOLI-  
CHI GOES  
IN FOR THE  
FINISH

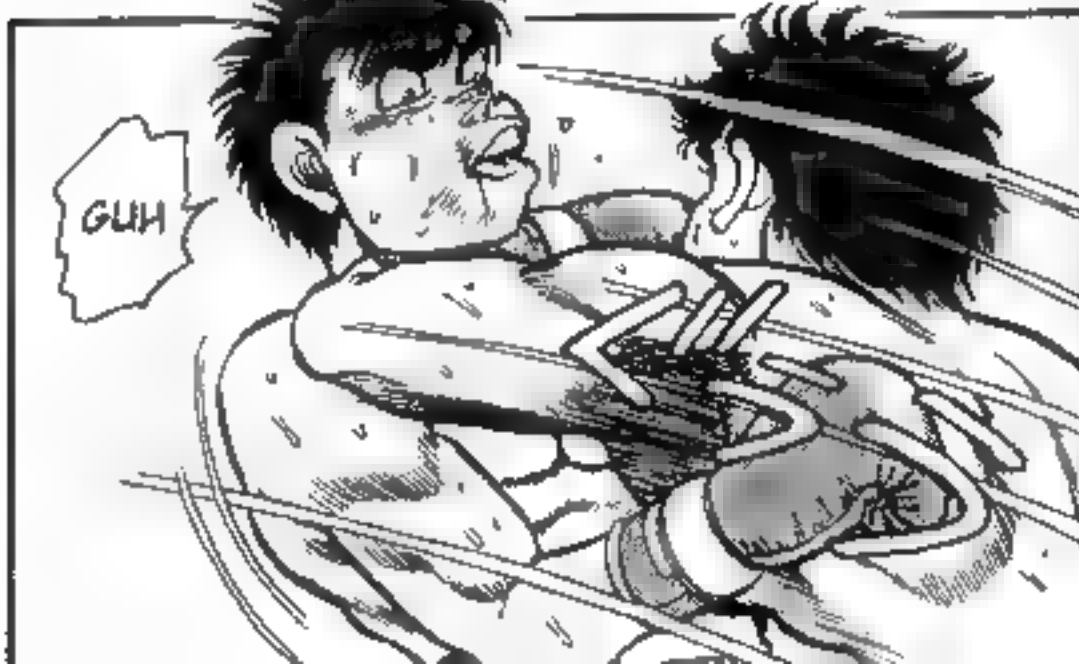


G...AH



SENDOLU  
SWITCHES  
BODIES

AHH THIS  
IS GOOD!



GUH

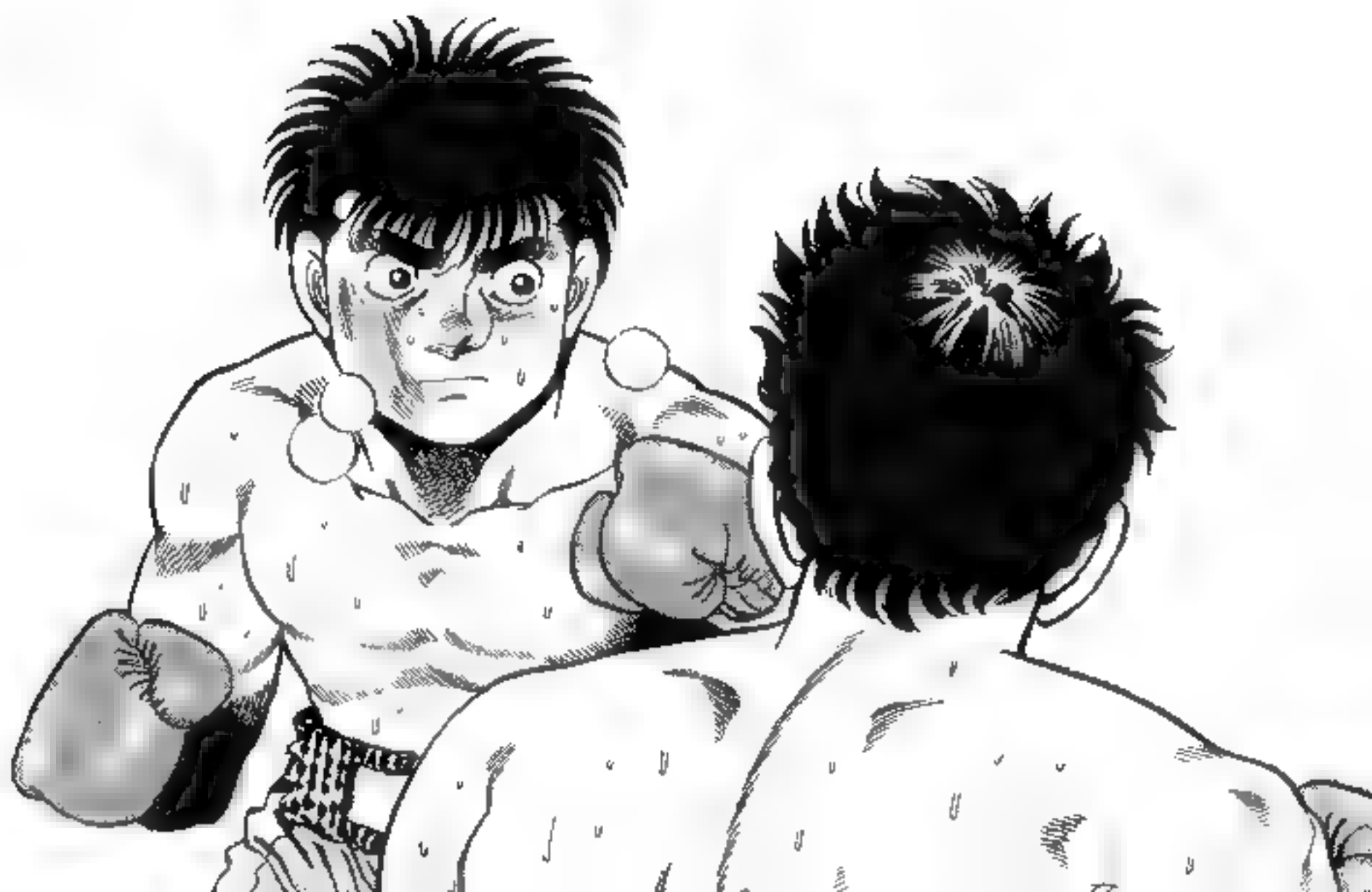


NOT  
YET!





# 第一卷



はじめての  
THE FIGHTING!

SENDOLU  
NICELY  
SWITCHES  
BODIES

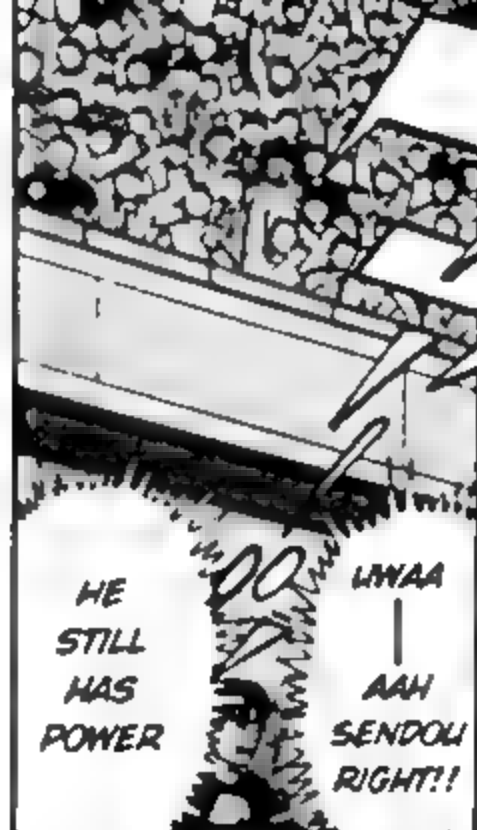
NOW  
MAKLINOLUCHI  
HAS HIS  
BACK TO THE  
ROPES!?

Round 105 Complete Beatdown

SHIT

NOW'S  
MY  
CHANCE

HOWEVER  
SENDOLU'S  
LEGS ARE  
DAMAGED!



HE  
STILL  
HAS  
POWER

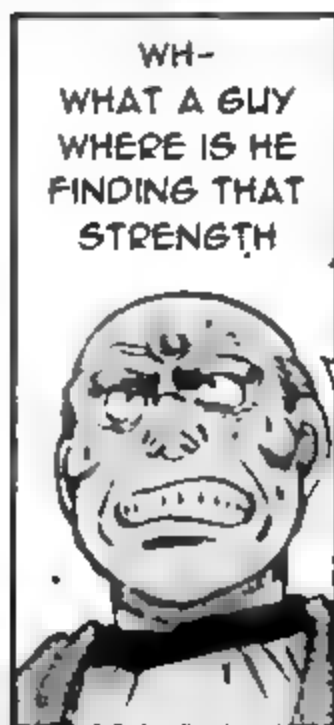
UWAA  
—  
AAH  
SENDOU  
RIGHT!!



NOW IS  
MAKU-  
NOUCHI  
!!



WH-  
WHAT A GUY  
WHERE IS HE  
FINDING THAT  
STRENGTH



SENDU  
RETURNS



BEAT  
HIM  
DOWN

SENDU'S  
GLOCKY





JUST  
A BIT  
MORE

SH-  
SHIT



MMM



AUH



HOWEVER  
SENDOU  
STILL STANDS!  
IT DOESN'T  
LOOK LIKE  
HE WAS JUST  
DOWNED

THIS HAS BECOME  
AN INCREDIBLE  
TRADING MATCH!!  
THE HALL IS FILLED  
WITH THE SOUNDS OF  
BOTH FIGHTERS  
BEING HIT



BUT  
HE'S NOT  
DROPPING  
OFF AT  
ALL!

WH- WHY?  
HE'S PUTTING  
IN PUNCHES



GIVE  
HIM  
BACK  
THAT  
DOWN

GO GO  
HOME-  
TOWN  
ROCKY

KILL  
HIM

JUST  
LISTEN  
TO THIS  
CROWD!!

THE  
CHEERING  
IN THE  
HOMETOWN  
IS LOUD



TRADE



SENDOU  
WON THE  
TRADE!!

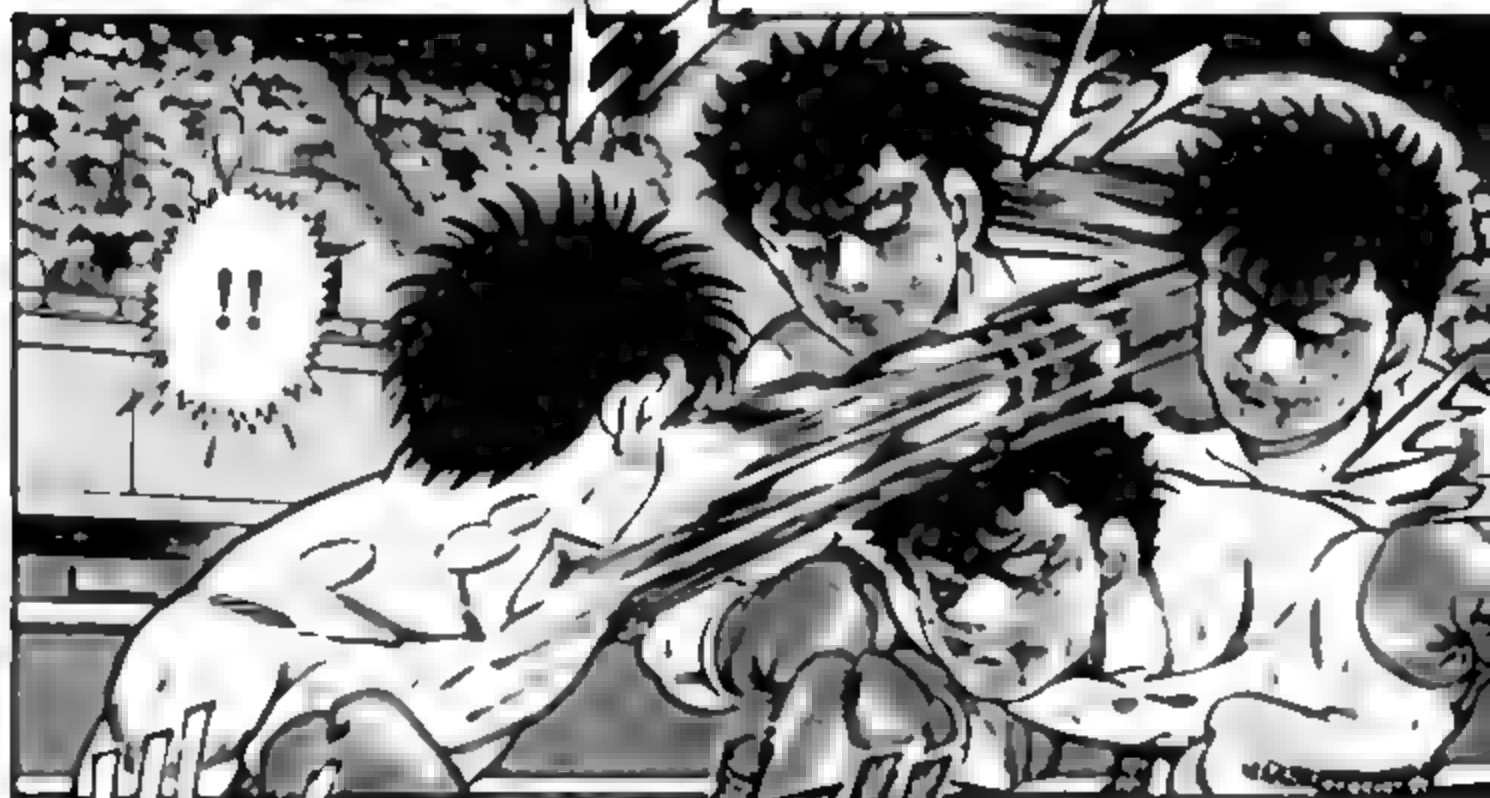
AAAAHHH  
SENDOU  
LEFT!



BOTH  
FIGHTERS  
HAVE STOPPED









A  
JUST  
MEET  
!!

THE  
FINISHING  
SMASH  
TO THE  
FACE

UWAA

AAAH  
THE  
SMASH  
!!



HE  
WON'T BE  
ALLOWED  
TO FALL

AHHH  
A HIT  
FROM  
BELOW!

MAKUNOUCHI  
CRUMPLES

THIS  
WORKED





S-  
STRONG

DOES  
MAKLI-  
NOUCHI  
HAVE ANY  
STRENGTH  
LEFT TO  
RETURN!?

SENDOU  
GOES IN  
FOR A FULL  
RUSH!!



HE WAS  
ABOUT TO  
FALL JUST  
A MINUTE  
AGO

AAAA  
|  
AAAN  
WHY?

SENDOU'S  
COM-  
PLETELY  
TAKEN  
THE  
RHYTHM



THIS IS WHY  
BOXING IS  
UNPREDICT-  
ABLE



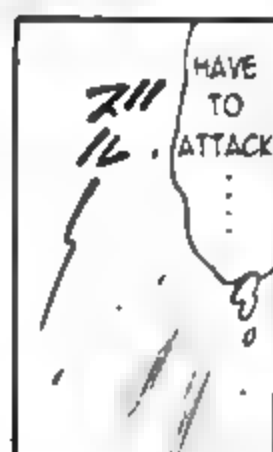
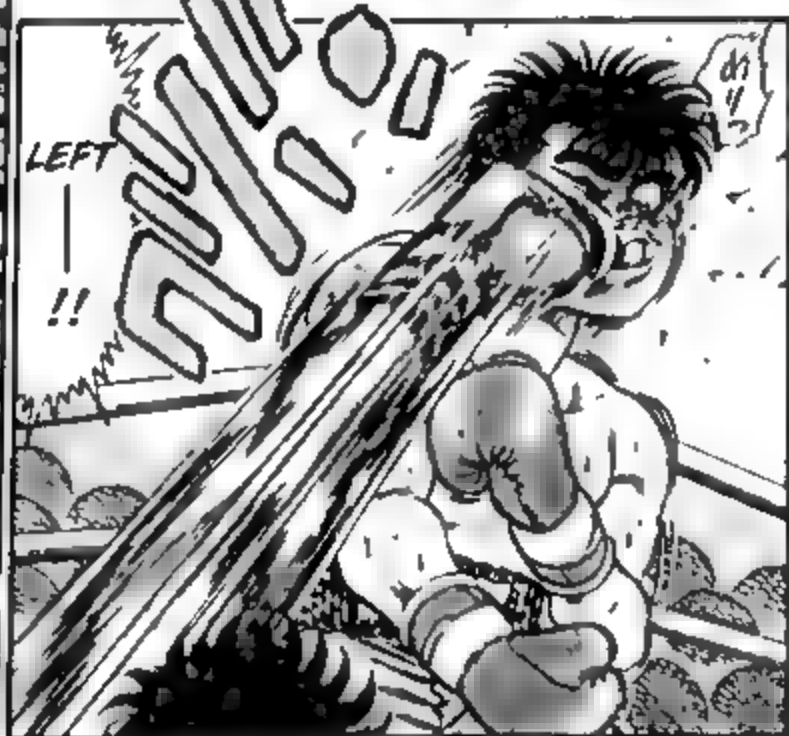
THAT LAST  
DOWN SEEMS  
TO HAVE  
NEVER  
OCCURED



IF HE CAN  
GET ONE  
GOOD HIT IN,  
A BOXER  
SEEMS TO  
REVIVE

AND  
WITH  
THIS  
CROWD!





VERY LUCKY!  
HE DODGES  
THE SMASH

MAKUNOUCHI  
LOSES HIS  
BALANCE!

AHHH

HHHH

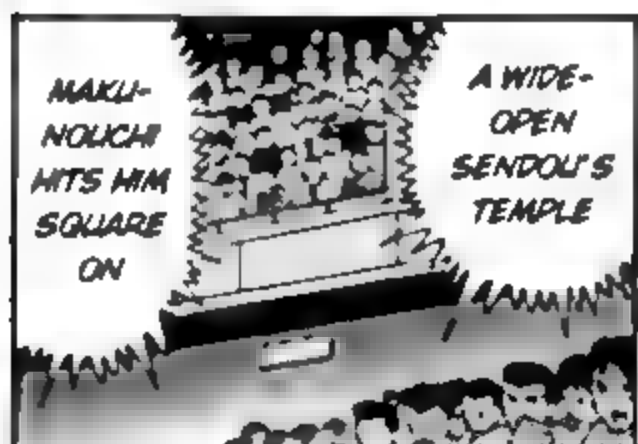
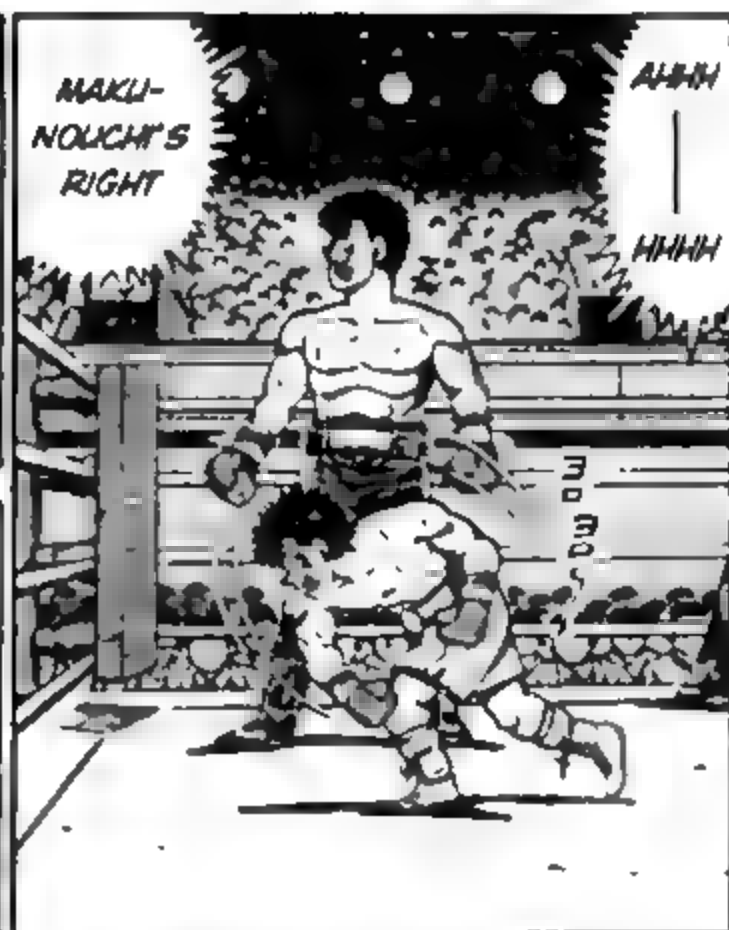
MY  
HAND

...  
NOW!

ATTACK









LIWAAA  
—  
AAAH  
SENDOU  
DOESN'T  
REACT

HE  
CONTINUES  
HITTING



THAT'S  
NOT  
POSS-  
IBLE

GOOD  
JOB  
ROCKY  
!!

UOO  
—  
OOH

N-  
NO  
WAY



KO  
ROCKY  
!!

KNOCK  
HIM  
OUT

BEAT  
HIM  
BEAT  
HIM

CAN  
SENDOU  
FINISH HIM IN  
THE TIME  
LEFT!?

THE 3RD  
ROUND  
HAS 30  
SECONDS  
REMAINING

MAKU-  
NOUCHI  
TOUGHENS  
HIS  
GUARD

ROCKY  
ROCKY

ROCKY

ROCKY  
ROCKY

GO  
ROCKY

!!

AH ~~~  
MAKU-  
NOUCHI  
DROPS HIS  
GUARD!

AH  
GUH

BODY!!





**SENDOU  
RIGHT!!**

**LEFT**  
**!!**

# ROCKY

## ROCKY

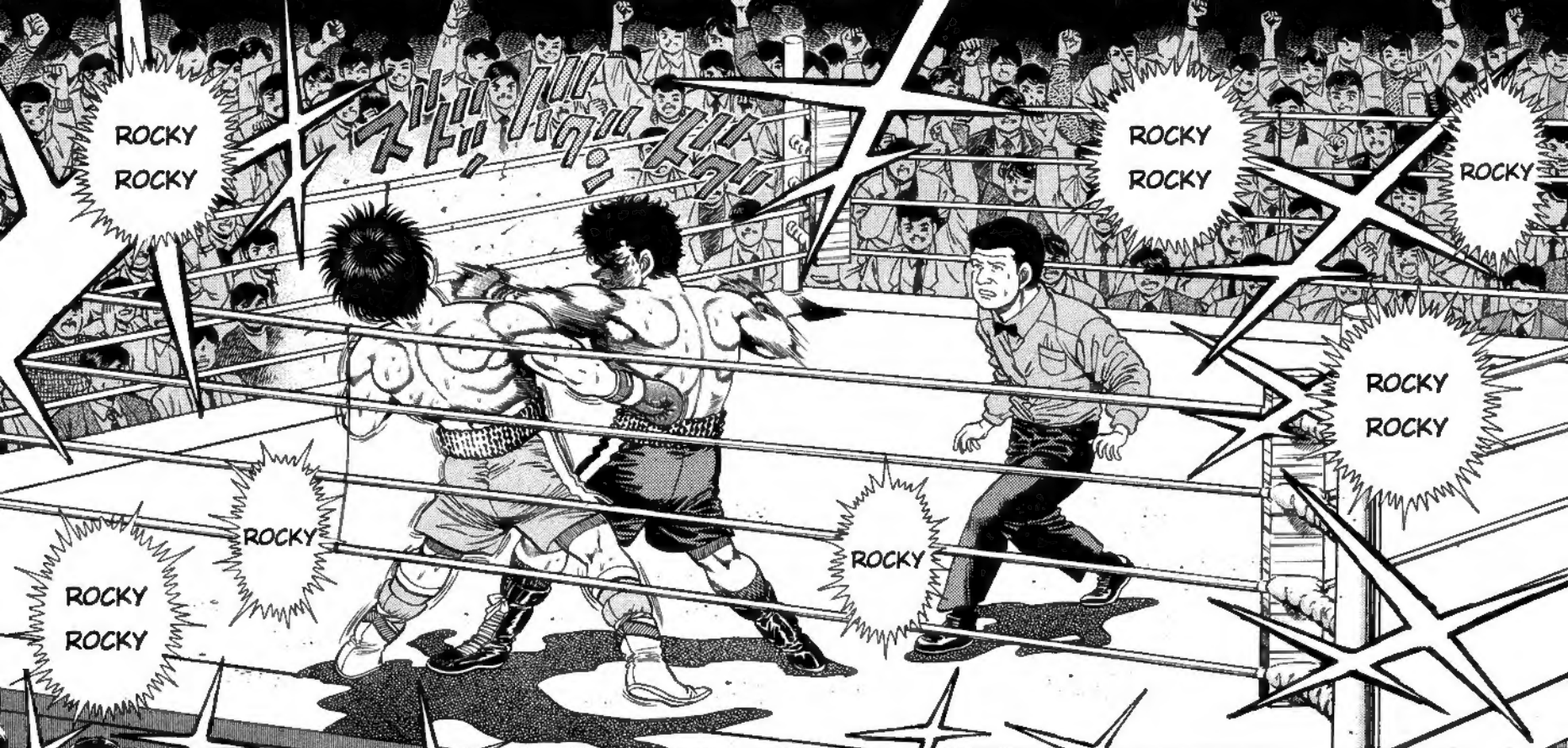
## ROCKY

**ROCKY**

**ROCKY.**

ROCKY 0

**ROCKY**



JUST  
5 MORE  
SECONDS  
STAY UP  
BRAT



WILL  
SENDOU  
FINISH  
HIM!!

3  
MORE  
SEC-  
ONDS!



MAKU-  
NOUCHI'S  
BEING  
COM-  
PLETELY  
BEAT-  
DOWN!

7 SECONDS  
LEFT IN  
ROUND 3!!  
CAN MAKU-  
NOUCHI  
HOLD ON!!



RIGHT!

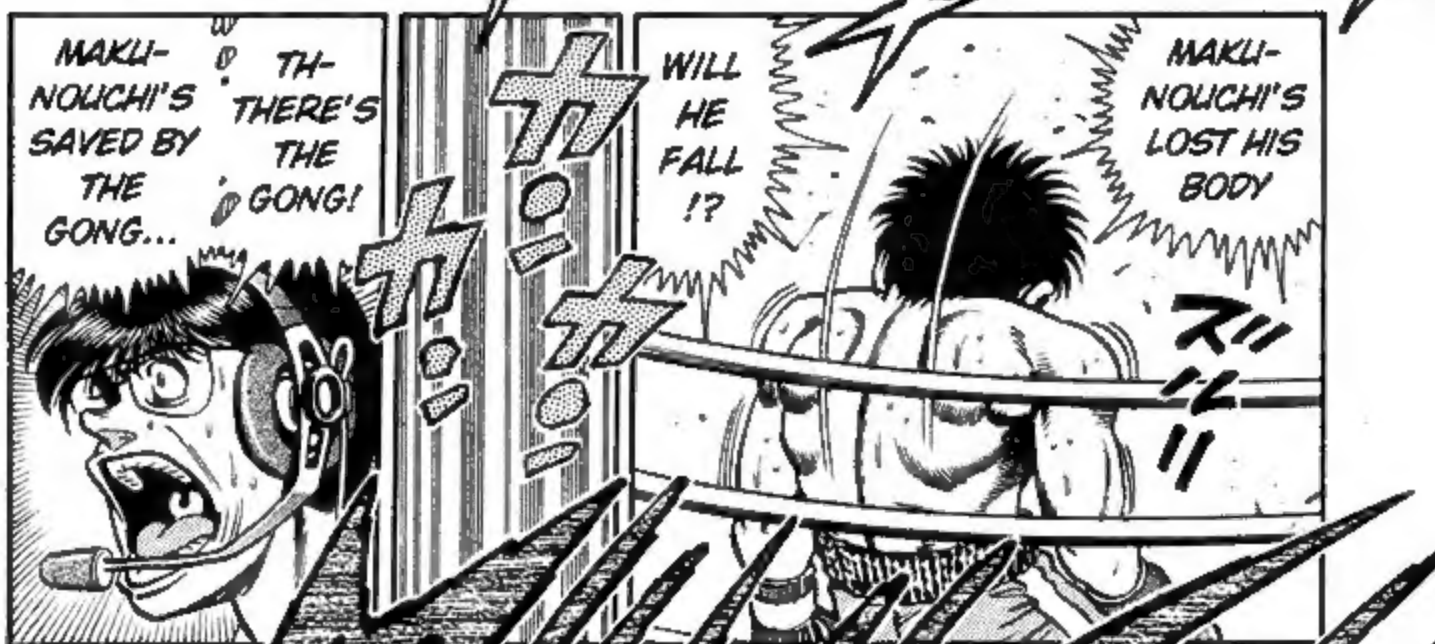
LEFT!



CAN  
ANYONE  
HEAR OUR  
VOICES!?

SENDOU  
PRESSES  
ON WITH THE  
ROCKY  
CALLS!!

THAT'S  
HOW  
LOUD THE  
CHEERS  
ARE!!





TH- THE  
REFEREE  
HASN'T  
NOTICED  
EITHER

TH- THEY  
CAN'T HEAR  
THE GONG  
BECAUSE  
OF THE  
CHEERS!!

MAKU-  
NOUCHI'S  
LIKE A  
PUNCHING  
BAG

THIS IS  
DANGER-  
OUS!!

だい かん  
(第13巻につづく)

# はじめての一步

